中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 3073
P. O. Box 68

中華郵政台字第五二二四號執照登記認為第一類新聞紙類
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：營業部 二三二六 ｜ 社長室 二四五十 ｜ 編輯部 二〇二二 ｜ 經理部 二九九七 ｜ 排字房 九六五五
每日出紙三大張 每份港幣壹毫（外埠仍寄閱報）
新聞大樓第九九二號

今日出紙三大張仍售一毫

西方向蘇提建議 促在聯國商裁軍

蘇對高峯會議竟採延宕戰術 葛羅米柯迄仍拒絕同時會晤三大使

【華盛頓廿五日路透社電】今日西方將提出新建議，要求在聯合國舉行新會議，以打破東西裁軍僵局。美國務卿杜尼斯與英、法、加三大使會商卅分鐘，談及此一問題。

【華盛頓廿五日美聯社電】星期五日，美國及其盟邦現正考慮可能之聯合國新行動，以商談裁軍問題。國務院官員稱：彼等要採取某部份行動，以對付蘇聯在聯合國抨擊美核子轟炸機之飛行。當十一國安理會有大部份理事反對蘇聯之指摘時，蘇代表會撤回其議案。星期四日，美國務卿杜尼斯邀請英大使卡西亞、法大使阿爾芬及加大使羅伯遜會商。國務院新聞官稱：彼等討論裁軍之某種技術問題，但各國大使曾指出彼等會注意在聯合國採取裁軍之行動。此即認為其中一項可能步驟，為西方盟國（裁軍小組委員會之委員）向安理會報告現在東西之僵局。彼等可能要求安理會指導其對此問題之處理。

【倫敦廿四日中央社專電】此間外交人士謂：美、英、法三國決定對於蘇俄對最高層會議的戰術工作採取延宕戰術提出挑戰。蘇俄外長葛羅米柯迄今拒絕同時會晤西方三國大使，據來自莫斯科的報導，他並拒絕討論議程的實質問題。

【莫斯科廿四日美聯社電】西方三國之代表今日個別前赴蘇聯外交部，提出彼等國家在照會上所稱：「早日召開高峯會議之「誠布望」。此美英法三國內文相同之照會稱：「倘蘇聯政府仍欲舉行此種最高階級會議者，則蘇聯不應分別接見三國之大使，而應同時與彼等三人面會。」

【華盛頓廿四日合衆社電】美國本日要求蘇聯為東西方高階層會議推行外交上之基本準備工作。該項要求係由國務院發言人懷特，於英美法三國向克姆林宮共同致送一項照會，堅持「立即」由大使級舉行圓桌會議傳向對冷戰問題之後不久所提出者。懷特以若干激怒之語調宣稱：美國之立場，係「讓吾人進行此事及讓吾人談論其實質」，及與其商討程序上之細節，毋寧相對高階層會議之議程問題。該等盟國之照會及懷特所發表之言論，係用以答覆蘇聯外長葛羅米柯拒絕「實與西方三強大使會商之前，就東西方問題會議前之各項問題，舉行任何重大之外交談判。

【華盛頓廿五日美聯社電】紐西蘭大使及聯合國大會主席門羅今日稱：渠相信太空使用問題，隨即在聯合國內討論。

英今在聖誕島試爆氫彈

規模之大為在太平洋區僅見

【倫敦廿五日路透社電】英國國防部已宣佈：由於原子武器之試驗，在中太平洋聖誕島西南一個地區，已宣佈「由本月廿六日起列為航運危險地區，直至再行通知時為止」。英國海軍部評已發表上述宣佈，并對飛機發出警告。

【倫敦廿五日路透社電】據稱：英國今日宣佈太平洋內之三萬七千方英里區域為「危險地區」，因英國定期於四月廿六日在該區域內試驗核子武器之故」。新聞記事報館，英國海軍部及外交部評已向船隻發出關於在聖誕島舉行新核子試驗之警告。雖通人士早已預料有此種警告發表，但今晨尚未能獲得英國海軍部或萊特保險公司船級保險部份之人員証實。據新聞紀事報所載，英國將於下星期內開始「最大之氫彈試驗計劃」，其規模之大，為太平洋區內向來所未有者」。該報之科學專家稱，渠現知英國計劃之試驗達到氫彈三枚之多，其中一枚將屬於英國現正發展之二千五百哩射程火箭上用之彈頭。

美遠東問題專家主張 美對中共切勿姑息

【華盛頓廿四日中央社專電】一位頗受尊重的遠東問題專家，警告美國身為世界上最強大最積極的自由擁護者，實應避免支助並撫慰奸匪的中共政權。前美國國務院遠東司司長那柏克博士，在最近一期的「批評」雜誌發表一篇以「中國的共黨活動」為題的論文中，列舉許多理由，說明美國為何應該避免採取任何可能表示美國贊同中共政權所作為的行動。美國參院外交關係委員會委員共和黨參議員史密斯，今日讚揚那柏克的看法最切實際，並先研究了該文，同時提出將那氏的文章列入國會記錄。

曼達斯昨抵漢城 即日訪晤李承晚

土日首揆昨發表聯合公報

【漢城廿五日美聯社電】土耳其總理曼達斯，乘土耳其專機於本日下午三時抵達此間，作四天官式訪問。南韓於曼達斯在金浦機場下機時，曾鳴禮砲十九響歡迎。

【東京廿五日中央社專電】土耳其總理曼達斯已結束其在日本的兩天正式訪問，于今天離日飛往韓國，繼續其作四天的訪問觀察旅行。這位土國政府首長和其隨員卅四人，官由此乘專機飛往漢城，日本首相岸信介及日本政府其他領袖多人在機場送行。在曼達斯行前，日本首相和土國總理發表聯合公報說：兩位領袖渠同意兩國「藉由互諒及互信基礎上的合作，將可對世界和平的目的，作廣大的供獻」。聯合公報說：他們已同意促進日土貿易關係及設立聯合經濟專家委員會，從事研究兩國間技術及經濟合作的可能性。聯合公報并謂：雙方已經成立協議，在科學、藝術、教育等方面推進文化交流，以進一步加強兩國之間的友好關係。土國總理預定在他于本月廿八日結束其韓國的訪問之後，往中華民國訪問。

【漢城廿五日中央社專電】土耳其總理曼達斯暨隨員卅四人，由東京搭乘專機於本日下午到達此間，將在韓國作為期四天的正式訪問。當土耳其政府領袖的專機進入韓國領空時，韓國空軍的噴射機一隊，曾升空迎接。當他的座車進入市區時，曾受到廿餘萬的韓國學生及民衆夾道相迎。曼達斯總理于往拜會李承晚總統之後，即驅車往半島大飯店休息。

泰國新任駐華大使 宋達宏昨訪杭立武

【曼谷廿五日中央社專電】泰國新任駐華大使宋達宏將軍中將，今晨于其新任命發表後，前往中國大使館拜訪杭立武大使。宋達宏與杭立武在友好氣氛中進行會談半小時。

金大植訪問琉球美陸戰隊

【東京廿五日中央社專電】據美國海軍陸戰隊第三師新聞處公布：韓國海軍陸戰隊司令金大植，已於今日結束了對琉球群島的三天訪問，他係於二十三日抵達這個島嶼，參觀該師訓練包括作戰活動和新武器的展射。

挪威外長昨在國會宣稱 蘇聯在捷波東德等國 已設有中程飛彈基地

【奧斯陸廿五日合衆社電】挪威外長藍治，今日發表在國會中宣稱，據報，蘇聯大致早已在捷克、波蘭及東德諸國，設有中程飛彈基地。西方國家之軍事專家多信此為確實之消息。彼因此強調指出挪威目前所施行之拒絕北大西洋聯盟政策，實為事實上所必需。藍治過去曾被其所領導之工黨議員四十五名所反對，彼等均為力主撤國反對西德配備原子武器者。藍治於昨午夜過後不久，在擁擠之下院宣稱：「蘇聯曾提議撤退中歐外國軍隊，及在該區成立無原子軍備地區，將來如達成此項協議時，必須以管制裁軍之方法撤消蘇聯在波、捷、東德三國所設立之火箭基地。此項消息更證挪威之軍事專家所共信為正確者。」

【丹麥阿爾路斯城廿四日路透社電】丹麥國防部長漢森，今晚在此間一集會演稱，丹政府仍維持其在目前環境下，拒絕接受原子兵器之主張。彼謂此種態度有利於創造一種更好之氣氛，俾使緊張之國際緊張局面。

【倫敦廿五日美聯社電】英外部發言人，今日在記者招待會中答覆詢問時稱，關於挪威外長藍治今晨在國會所言，蘇聯已在波蘭、捷克及東德諸國設有火箭基地一事，英政府並未接獲同樣之消息。彼謂：英當局現已向挪政府探詢此項消息之詳情及其來源。

中日貿易談判昨恢復 原則上達成貿易協議

雙方定廿八日舉行第七次會議

【台北廿五日美聯社電】中華民國及日本官員，在原則上已達成一千八百萬美元之貿易協定。出席談判會議之代表稱：在最後細節未解決前，內容將未予以宣佈。

【台北廿五日中央社專電】中日貿易談判於今日上午恢復舉行第六次會議，會中對於平衡今後雙方貿易不致發生差額等問題，會已獲得協議方案，會中並決定於廿八日上午舉行第七次會議，對本年度的中日貿易計劃提出商討。本年度的中日貿易計劃，據來自日本方面的消息說：日本將提出七千餘萬美元的貿易計劃，但據中國首席代表王撫洲今日表示：中國代表團方面，迄未接獲有關更動本年度貿易計劃綱的任何建議。

【東京廿五日中央社專電】由於此次中日貿易之停頓，台灣對日貿易差額，已較預期之數額銳減，此間大藏省並預測，不久將益形下降。大藏省說：根據其對信用狀之統計，該省透露說：就三月十日前，日本對台灣之實際信用差額為一千八百五十二萬九千美元，及信用狀差額九百九十七萬四千美元，其中信用狀數額較前相差極大，因本年一月底時，信用狀差額為二千三百五十七萬美元，二月底則為二千一百十八萬美元。

馬倫可夫傳已去世

蘇官方尚未証實

【莫斯科廿四日合衆社電】馬倫可夫之地位如何？今夕國外對馬氏傳說紛紜，但此間未能証實。據外國一報紙消息，謂瑞典之共方人士謂傳此五十六歲之前蘇總理馬倫可夫，謂已逝世。表面上，此間未有此種謠言，在明日以前，未能探詢官方之消息。以官方之絕而言。馬倫可夫仍為烏斯卡曼諾斯克水電廠之經理。該廠離莫斯科二千里。

【斯德哥爾摩廿四日合衆社電】此間蘇聯大使館，本夜否認獲知謠傳前蘇聯總理馬倫可夫業已逝世之說。

英照會蘇聯 促即談判 文化協定

【倫敦廿五日美聯社電】英政府今日致送照會與蘇聯，請其打開文化上之鐵幕，俾雙方消息得自由交流。該項照會提出包括六項目之計劃，以期消除英蘇兩國間之誤解，增進彼此之相互理解。原文并提議在莫斯科或倫敦舉行談判，期以此達成全面文化協定。

我國計劃邀請 中東三國家 貿易團來台

【台北廿五日中央社專電】中華民國政府現正計劃邀請約但、沙特阿刺伯及伊朗三國的貿易人士組團前來中華民國訪問，並已由負責單位積極進行中。據悉：中華民國政府並擬於伊朗貿易代表團在中國的訪問期間，試商簽訂一項貿易協定，以加強發展中伊間的貿易商務關係。

前港督葛量洪演說指出 蘇與中共無分裂迹象 西方應全力援助亞洲

如印度赤化整個亞洲將告了結

【麻薩諸塞州波士頓市二十四日美聯社電】前香港總督葛量洪爵士今日於美國新英格蘭世界貿易節之慶祝餐宴中發表演說，主張為整個亞洲擬具一個馬歇爾計劃，西方各大國與蘇俄均應出力支持。渠稱：印度為亞洲自由之要地，「如果印度赤化，亞洲將告了結」。又稱：美、英、法等西方國家在亞洲遭遇之若干困難，起於對亞洲人抱優越感之態度。又稱：印度雖非共黨國家，就社會主義之見度言，印度與美國可謂分居一端。

【波士頓廿四日合衆社電】前任香港總督之葛量洪爵士今日談稱：「一項馬歇爾計劃之援助節目能阻止亞洲落入共產主義之懷抱。」渠謂：「在可見之將來，余未曾預料蘇聯與中共有任何分裂發生，且亦未見中共有內部革命之動向。」渠料中共終將獲得聯合國之承認。亞洲國家對西方國家所生之憤恨，由於殖民地及其他種種之政策，應不復見於下一代。葛量洪爵士以為亞洲將香走向共產主義，「印度實為此事之關鍵」。印度曾學得自由世界之行事並在政策上力持個人自由政策之重要。此種政策不能以語中共。亞洲人民現正瞭解印度與中共之誰將成功。倘印度失敗而最後能入共產主義，亞洲之其他小國亦將隨之。因此吾人必須給予彼等以各種援助，俾能將亞洲內之其餘國家証明自由世界之益處。」

外貿審議會宣佈廢止 有關結滙防衛捐法令

【台北二十五日中央社電】行政院外滙貿易審議委員會，以外滙貿易管理辦法公佈後，原有二成進口結滙防衛捐，係由行政院函請立法院通過改為進口關稅額征收二成，該會於今日會議中，決定宣佈廢止所有前頒十一種結滙防衛捐有關法令。

美衆院外委會贊同 艾克援外計劃 削減三億餘萬

【華盛頓廿四日路透社電】衆院外委會今日正式贊同在艾森豪提出之援外計劃，減削三億三千九百萬元。艾森豪總統要求支援三十九億四千二百萬元。該委員會之建議，將送交衆院辯論，並可能有其他替代辦法。

亞盟大會今日揭幕

韓馬紹發出邀請書

【曼谷廿五日中央社專電】亞盟大會定于明日開幕。乃他隆將不克主持開幕典禮，因為他正在假設的軍事演習戰場服務，這次演習，定于明日結束，乃他隆將以兼任國防部長的身份，主持開幕典禮中，將宣讀總理的文告，乃他隆總理的文告，出席亞盟大會的各國首席代表，曾于今天下午舉行預備會議，以求大會的成功。

邀十三國代表 參觀美試核子

【聯合國廿五日路透社電】聯合國秘書長韓馬紹，今日將邀請書給與聯合國研究原子輻射科學委員會之日本及其他十三國代表，以便參觀美國之核子試驗。被邀國家可派科學家觀察七月或八月初在太平洋安尼威吐克之一連串試驗。

【莫斯科廿五日美聯社電】蘇聯共黨喉舌「真理報」今日著論，譴責美政府邀請外國觀察員前往參觀太平洋核子武器爆炸試驗之舉，謂美方直以此種武器之試驗為一種娛樂事業。

美第七艦隊轄下第一巡洋艦隊司令 由巴特里少將接充

屬下艦隊隨時準備大小戰爭

【新加坡廿五日合衆社電】巴特里克海軍少將，本日在新加坡海港美巡洋艦「布里麥頓」號舉行儀式之後，就任為美國第七艦隊轄下第一巡洋艦隊司令。渠係繼賓遜海軍少將出任該職。該「布里麥頓」號巡洋艦在過去數週以來，即已留駐於新加坡地區之內，俾於必要時由東蘇門答臘撤退美國僑民。據賓遜少將在交接儀式中宣稱：渠所部之巡洋艦（「布里麥頓」號、「聖保羅」號及「托利多」號），「隨時準備應付由小戰以至核子戰之任何事情」。巴特里克在出任新職以前，曾謂：第七艦隊「能打大戰或小戰」。巴特里克在出任新職以前，曾任美國海軍參謀部原子能組主任。

我國已拒出任國際糖業特別委員

【倫敦廿五日中央社專電】中華民國業已拒絕出任國際糖業委員會的委員，因為她沒有常任和開始擔任該項職位，並已提名多明尼加共和國代表駐在倫敦，中國國際糖業委員會研究如何增加食糖消費的特別委員會的委員，並已于昨晚結束。

東南亞盟國在泰演習結束 以中共為假想敵 並展開原子作戰

【曼谷廿五日泛亞社電】東南亞聯防機構在泰舉行之「神風」軍事演習，於昨日宣告圓滿結束，此次演習係假想泰國已遭外軍侵入，結果因獲東南亞公約國空軍使用核子武器支援，使來犯敵軍投降。演習地點為北標府附近山區，乃一種假想性之原子戰爭，東南亞聯防機構之戰略空軍，則利用原子武器，以奠定勝利之基礎，最初假想敵軍先從東部進犯，且侵入我到威脅援，致行動遲緩，經公約國援軍以原子武器反攻後，全部潰敗。此次演習，以中共為假想敵，至為顯明。

建造商會啓事

建五八第五四八號

敬啓者本會建造商會學校事於公曆本年四月廿八日（星期一）下午四時三十分敦請華民政務司石智益暨教育司毛勳先生主持開幕典禮，柬已先後東請社會各界人士光臨指導，誠恐間有疏漏，敬希原諒，屆時尚冀賁臨藉增光寵實深感幸

香港建造商會正副主席何耀光、潘約翰暨全體董事謹啓

一九五八年四月廿六日

英國 摩根氏 髮膏

去頭皮 止頭癢 生黑髮 防脫髮

總代理：大德洋行 電話：二三六二二四 批發：參茸行 電話：二四〇七二二

德國醫學界嶄新貢獻 白內障眼病新藥 仙諾靈 內服眼藥
不用注射・不用施割
總代理 啓明有限公司 東亞銀行九樓 電話二五七一五
各藥房均售

痔瘡除根 藥方
本方專治男女新久痔瘡，痔瘡全愈，即時止血止痛，不用割治，服藥即能根除痔瘡。每月下午公開試驗，歡迎參觀。〔總發行所〕… 大邦三樓 …

E A R HI-FI PORTABLE RECORD REPRODUCER
英國名廠 伊愛雅
高度原音手提型自動唱机

MODEL TRIPLE-FOUR
• 四個高低音 HI-FI 喇叭
• 四個獨立控制器
• 四速度自動唱機 78-45 33,1/3 16.2/3 R. P. M.. (GARRARD RC.121型)
• 6 WATTS PUSH-PULL 推輓挽出高度原音擴聲器

特價 $450.00

MODEL 1960 PORTABLE
• 兩個高低音 HI-FI喇叭
• 三個獨音控制器
• 四速度自動唱機 78-45, 33,1/3 16.2/3R.P.M. (GARRARD.RC121型)
E. A. R. PUSH-PULL 推挽輸出高度原音擴音器

特價 $350.00

BANTAM AUTO
• 兩個高低音 HI-FI 喇叭
• E.A.R.高度原音擴聲器
• 四速度自動唱機 78-45,33.1/3 16.2/3R.P.M. (GARRARDRC.121型)
• 最新型兩色手提箱

特價 $310.00

總代理：華美電器行
德付道中一三五號・電話：三六四一二

下列各大商行經售

謀得利音樂行 電話	二零五二七
嘗福琴行	二三一二九
新聲無綫電行	三二七五八
樂聲無綫電器行	二八三八零
光明無綫電行	七零五九六
志明無綫電器行	七五一六五
耀興無綫電器行	七四一九一
晨光無綫電器行	七七零六八四
樂聲無綫電器行	五零四七四
協興無綫電器行	六七一六一

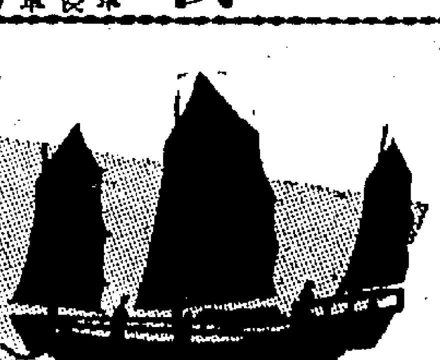
伊人 免漿恤

敬告親愛的港九工友們！
穿新衣，迎佳節，特價十天。

介紹 免熨通条夏恤 免熨免漿 輕清凉快 節日特价每件 $6.80
介紹 防縐的確涼長西褲 節日特价每条 $10.90

保証全港九 獨有的花式 最平宜的价格。
門市部：中區德輔道中32号電話34449 東區銅鑼灣軒尼詩道529号

國泰航空公司 新闢 香港至寮國 每逢星期四飛行



南斯拉夫總統狄托傳會遇刺惟未受傷
幸有二官員躍前為彼掩蔽
南外長警告蘇聯決不讓步

·狄托·

【羅馬二十五日美聯社電】義大利之「安沙通訊社」今日從義國邊境之的里雅斯特城傳出報告，謂南斯拉夫總統狄托昨日曾遇刺，當時幸有南國官員二人躍出其前，以身軀為彼掩蔽，結果該二官員均受傷。初步報告未言明狄托在何處遇刺。

【羅馬廿五日路透社電】義大利之安沙通訊社今日傳出來自的里雅斯特方面之消息，謂南斯拉夫總統狄托昨日曾遇刺，惟未受傷。該項消息謂：當時狄托之左右爭以身軀為彼掩護，其中有受傷者。此間南國大使館之發言人表示彼等尚未獲得關於此事之消息，亦未知該項報告之來源。狄托總統日前曾出席南國第七屆共黨代表大會，併預備明日再度出席，發表結束本屆大會之演詞。該會現在盧布拉納城舉行。狄托之心腹助手蘭柯維支與卡德爾二副總統均曾在會議中發言抨擊蘇聯集團對南國之態度。

【盧布拉納（南斯拉夫）廿五日美聯社電】在此參加南國共黨代表大會之狄托總統秘書長維爾芬，今日否認義大利報界所傳狄托總統昨日遇刺之消息，並指此項傳說為可笑之謠言。

【南斯拉夫盧布拉納廿五日路透社電】南斯拉夫外長波波維支今日警告蘇聯，謂南斯拉夫將拒作「腐化讓步」或與兩國現存歧見「閉口不言。」渠在南共大會中稱：「南斯拉夫並無預先支持蘇聯所有行動之義務。」

【華沙二十四日路透社電】蘇聯最高級之女共黨頭茲瓦夫人今晚談稱：蘇聯常為南斯拉夫之朋友。頭氏此言係在波蘭政府招待蘇主席伏羅希洛夫之宴會中，答覆西方記者之詢問。有一西方記者復詢之關於蘇南二國目前之爭執，伏羅希洛夫是否仍有意前往訪問南斯拉夫，頭茲瓦答稱：伏氏定五月中前往訪問。西方記者因此斷定伏羅希洛夫仍將前往南國一行。

日首相解散國會定下月舉行總選
雙方競選政綱其實大同小異
料自由民主黨將可重掌政權

【東京廿五日美聯社電】日本首相岸信介今日上午九時十分（格林威治時間）解散國會及使到日本舉行戰後第七屆選舉及對日本與美國及西方密切聯繫一項考驗。日本全國各地將於五月廿二日舉行投票。祇有佔重要地位之四六七個議席之眾議院在選舉關係重大，眾議院將推選首相及時需要通過所成立之任何新閣。一般預料：岸信介所領導之自由民主黨，將可輕易重掌政權，但彼等將失去二十個議席。岸信介在辯論將告結束時，曾受到抨擊，認為渠係第二次世界大戰戰犯之一。渠在戰時首相東條內閣任內曾出任工商大臣。社會黨議員以上周太郎抨擊岸信介政府向美國屈服及反對中共。

【東京廿五日路透社電】日本眾議院議會委員會，本日決定向較後舉行之眾議院全體會議對日本內閣提出一項不信任動議。日本反對黨社會黨領袖於昨夜向眾院議長益谷秀次提出該項動議。一般預料：眾議院在審議該項動議之後，將立即宣告解散。

【東京廿五日泛亞社電】日國會今晚將宣告解散，社會黨今晨在眾院提出對岸信介內閣不信任案，指岸信介之外交政策，從未能採取獨立之原則，而且未能在經濟方面採取有力措施。眾院今日下午已開始討論社會黨提出之對岸信介內閣不信任案，但預料將不加以表決。按日本眾院目前計有四百六十七席，其中自由民主黨二百九十席，社會黨一百五十八席，共產黨二席，另有空席十五個。下月二十二日競選此四百六十七席者，將有自由民主黨人士近四百九十四名，社會黨人士二百五十六名，共黨人士一百十七名，無黨派人士一百九十人，較三年前總選時之競選人少一百多名，下月之總選將為自由民主黨及社會黨自從一九五五年實行兩黨制度以來，初次正式較量實力。政界人士預料：自由民主黨將會獲勝，競選過程將不會激烈，蓋本年並無任何重大事件可作為競選之論點，雙方之競選政綱，亦大同小異。

對中共掛旗問題日揆重申立場不變
韓共關與日商簽貿易合約

【東京廿五日泛亞社電】日首相岸信介今日謂：日政府將不更變其對中共未來駐日商務機構掛旗問題之立場，惟商務交易可予進行。

【東京二十五日泛亞社電】日對中國大陸貿易團體今日在東京舉行全國大會，敦促政府迅以全力支持第四度協定，並保證該協定得以實施。大會發表聲明謂：㊀日政府應立即對第四度協定予以充分合作及支持，並保證其實施。㊁該協會之貿易團體共同努力，俾促政府撤銷其拒絕承認中共未來駐日商務機構有掛五星旗之權利。㊂日國會應以超黨派之立場通過決議，敦促政府對第四度協定，設法實施可。

【東京二十五日泛亞社電】北韓當局昨宣佈：日商一批已與北韓簽署價值一千七百萬英元之貿易合約後，日政府甚感狼狽，外務省發言人今日謂：關於此事，日政府毫無所悉，而且即使確有此事，亦與日政府毫無關係，蓋日本並不承認北韓。該發言人指出，外務省並未向任何人發出前往北韓之護照。該批日本商人，據係未經日政府許可，擅自取道北平前往平壤者。若干政界人士認為此消息之傳來，對日韓之締交談判，將有不利影響，韓國政府可能根據此事，而指責日政府要玩兩面政策。

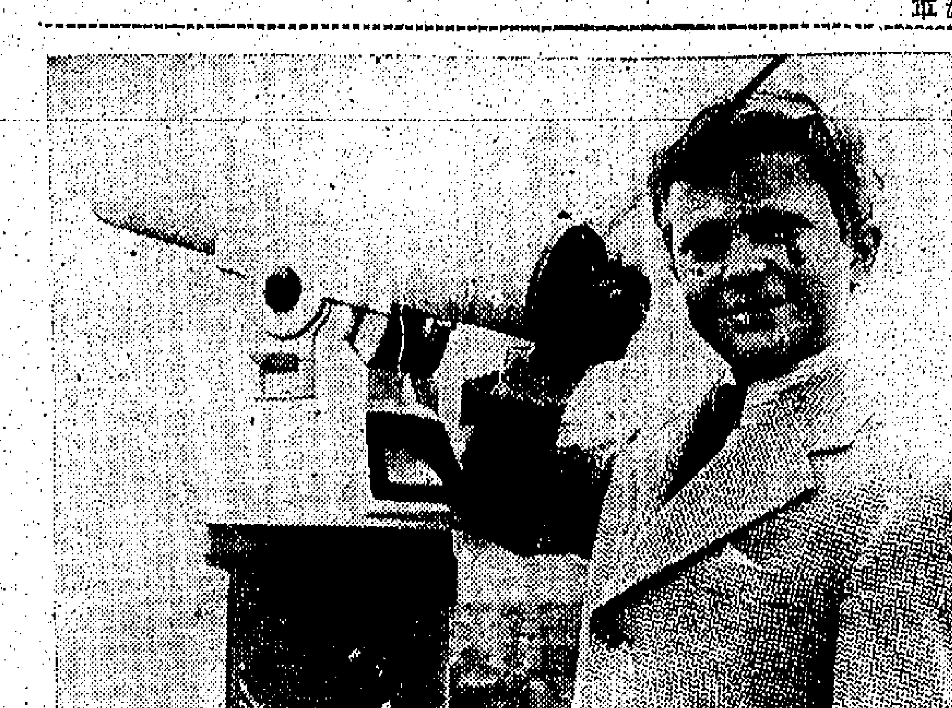
芮蘇賢昨日暗示耶加達將派軍官赴蘇聯接受訓練
外交官三十人投向革命政府

【東京廿五日合眾社電】印尼陸軍參謀長芮蘇賢少將，今日暗示印尼人可能被派往蘇聯及中共接受軍事訓練。

【耶加達二十五日泛亞社電】耶加達陸軍參謀長芮蘇賢少將，今日否認印尼曾派軍官至蘇聯或中共區域受訓。芮蘇賢聲明，印尼軍官在國外受訓者，迄今僅限於美、荷、印、巴四國。

【耶加達二十五日泛亞社電】印尼外長蘇班德里奧，今日聲明，駐外使領館人員，倘若不滿耶加達政策而欲辭職者，儘可提出辭呈，耶加達決不挽留，蓋此類辭呈，可視為駐外人員之「自願解除職運動」。蘇班德里奧謂：外交部僅將印尼國內情形及耶加達之立場，一再通知駐外人員，惟駐外人員倘仍「未能全部明瞭」。蘇氏宣佈駐外人員迄今因不滿政府政策而辭職者，「有若干人」，包括駐法使館四人，駐比使館二人，駐瑞士使館二人。蘇氏所宣佈之此人數，過去均未公佈。據外交界人士統計，耶加達駐外人員投奔革命政府者，迄今已有三十人之譜，甚或不止此數，其中駐外武官即至少有五人。

【耶加達二十五日泛亞社電】印尼第一大政黨之國民黨，定明日至卅日在三寶壠召集執行委員會第二次大會，商討該黨政策及工作綱領，與該黨主席蘇威佐在會中所提出關於國內現勢及未來發展之報告。


瑞典王儲生辰照片

瑞典王儲加期達夫，將于本月卅日進入十二歲。此乃渠之生辰照片。（美聯社）

耶加達政府部隊尚未攻佔武吉丁宜

【耶加達廿五日路透社電】印尼陸軍總部發言人本日宣稱：渠未有若何情報，足以證實耶加達軍隊，卻已攻佔蘇門答臘革命軍首都武吉丁宜之說。渠係評論英左翼報紙所載政府軍部隊經於今晨攻佔該山嶽區據點之消息。

【耶加達廿五日路透社電】印尼官方消息：自星期三以來，即未有提及在彼洛及武吉丁宜周圍之戰事。一般相信不久將可發表一項聲明，宣佈在印尼革命軍總部所在地之彼洛，經已陷落。據陸軍方面消息：據傳至少有三萬政府軍部隊，刻向彼洛推進中，其先頭部隊距該地十五哩。並有兩股政府軍現向武吉丁宜推進。在武吉丁宜地區內，政府軍隊之活動情形，尚未明瞭，因此政府軍有可能設法向巴都山加（革命軍民政府所在地）作另一次猛攻。

印尼續有三地被不明機轟炸
耶加達空軍宣佈

【耶加達二十五日泛亞社電】印尼空軍發言人今日宣佈：印尼國境內續有三地被不明國籍飛機轟炸，計哈爾馬希拉島（位於東印尼東北部）與新幾內亞西北部間之毛羅塔及耶羅羅兩地機場，於二十一日上午七時至七時三十五分，被不明國籍機兩架轟炸，機場跑道及建築物受損，該島北部之干那低市，於二十二日上午七時被不明國籍機一架轟炸，惟未受損傷。中央軍地面高射部隊曾擊退該等不明國籍飛機。

越南教長主張中學兼授漢文

【西貢廿五日中央社專電】越南教育部長陳友世主張，在中學課程中，教習漢文，以充實越南語文與文學的同源。陳友世說：越南語言與文學課程改革委員會中說，必須研習漢文，以補不足，倘能在適當的方式下運用漢文教學，將可充實及美化越南語文。

台森林大火昨日已停止

【台北廿五日中央社電】火燒數晝夜的森林大火，今日已停止，其對此種資源之損害程度正繼續加深，據晚間所獲報告，在多處燃燒中，最危險一處在東海岸秀姑巒山火勢已減緩，最後殘燬如控制之一處，但即令如此，數百公頃立木化為灰燼，經已構成一稀有之重大損失。

華文報紙被封閉後印尼境內華僑生活極為緊張

【耶加達廿四日中央社專電】印尼軍方封閉中文報紙的措施，業已在政府政治與新聞方面引起廣泛反應，一般對於四月十七日下令突然封閉中文報紙，或感莫明其妙，因此已使不懂印尼文字的華僑社會完全無法獲知印尼政府的新法令規章和一般新聞。許多人都同情華僑的遭遇，因為他們的精神食糧現在已被剝奪，並被迫生活在一種由於不穩定的情況所引起的更為恐怖緊張的狀態中。但是印尼軍方是否將在短期內廢止該項法令頗值懷疑。印尼宣傳部長蘇迪雄今日說：他正在研究「防止華僑社會被煽動性的報導所害」的方法。據說：宣傳部可能開始發行官方的中文刊物，以適應陷於黑暗中的中國僑民之需要。

【耶加達廿五日泛亞社電】印尼軍方宣佈：中央軍已於昨晨佔領蘇島北部打巴奴里區革命軍堅強據點突武牙城，並擄獲革命軍之大批小型武器彈藥，若干摩托車，二十名革命軍被俘。

中共在海南島外截持日貨輪一艘

【東京二十五日泛亞社電】排水量四千零八十二噸之日本貨輪「栗榮丸」昨晚在海南島外十五英里海面，被中共巡邏艇所截持，並押往榆林港，該輪屬日新汽船株式會社所有，最近租予日東株式會社開往越南載運煤斤返日，上有船員四十人。「栗榮丸」為中共所截持之第一艘日本貨輪，日新汽船株式會社發言人謂：渠相信中共係誤認為該輪侵入中共領海而加以截持者，中共以前曾宣佈其領海範圍為距岸十二英里。運輸省發言人謂：該省與外務省會商後，將採取適當步驟，處理此事件。

亞洲電影節今閉幕最佳影片獎香港呼聲高

【馬尼剌二十五日中央社專電】第五屆亞洲電影節優勝獎獲獎者姓名，將於明午宣佈，一項盛大的頒獎禮，將於明晚在馬尼剌旅館的閉幕式時舉行。此間人士認為：香港可能獲得最佳影片獎，但他們也喜歡中國宣展張小燕在「歸來」一片中的演技。

巴基斯坦東部天花霍亂嚴重

【喀剌蚩廿五日泛亞社電】官方訊：巴基斯坦東部省目前流行天花及霍亂疫症，患天花者每週平均約一千七百人，死亡率達百分之二十，霍亂患者每週平均六百人，死亡率亦達百分之五十。

蓮娜端納之女法庭決定交外祖母監管
查麗爾生父對此表示不滿

【好萊塢廿五日美聯社電】聖摩尼加少年法庭，將查麗爾判交其外祖母暫時監管兩個月，一面仍受少年法庭監管，使蓮娜端納、查麗爾及蓮娜之母數喜莫名，查麗爾之生父克朗則非衷心愉快，當時拒絕答覆記者之詢問。稍後，記者至克氏寓所訪問。克氏稱：「坦白言之，余本希望查麗爾不受法庭監管。」詢以是否反對查麗爾由蓮娜之母監管，克氏稱：「查麗爾獲釋放，余極為快慰，余且常謂：不樂見查麗爾由蓮娜之母監管。」同時，克氏表示渠樂見查麗爾交其本人監管。

「查麗爾昨晚在此間比華里山其外祖母之公寓同住，稍後，伊兩人將遷入一所蓮娜與克朗合租之房子。命其蓮娜至少年法庭時接獲傳票，命其於史當賓納杜之子索償七十五萬美元之大賠償官司開審時出庭受審，當伊與律師克羅里之汽車返家時，汽車曾在中途爆一輪胎。」

【好萊塢二十四日合眾社電】蓮娜端納之第二任丈夫克朗（兩人早已離婚）對少年法庭將其女兒暫交外祖母之監管裁定表示不悅，今日三緘其口，對本案不設表意見。然渠曾與其律師克羅里，其兄弟威廉，及兩密友商議採何種行動。克羅里稱：「法庭最後大有將查麗爾交克朗監管之可能性。法庭曾謂將來有此可能性。自然，此將會頓法庭裁定。然而，吾人已有若干擬採何種行動之明確計劃，吾人將對本案之各方面加以考慮。」

美新飛彈試驗場可能於今年竣工
供發射飛彈之用

【新加坡廿五日泛亞社電】據印尼革命政府電台廣播：革命軍已於廿四日中午十二時收復巴東之直落巴榮克東南面之重鎮耶港，據守該港之中央軍，於頑強抵抗後，終於退往蘇島東海岸之海灘。按該耶港陷入中央軍之手，為時僅一週。

【耶加達廿五日泛亞社電】印尼軍方宣佈：中央軍已佔領蘇島北部之革命軍第二大據點蘇樂克東南面之重鎮拉罕巴，該地距蘇樂克約三十五公里，為蘇樂克與蘇島西部之奇米瓜米林之間之交通樞紐。軍方并稱：革命首領哈辛中校，如在蘇樂克親自指揮作戰，並率革命政府國防部隊嚴守此一據點，其城防務相當堅強，該城一旦失守，革命軍可能退往蘇樂克與武吉丁宜間之辛咯拉克區（即日前耶加達所稱停有外國水陸兩用機一架之地方）。

【洛杉磯二十五日合眾社電】此間昨日透露：加州羅古角美海軍動用數百萬美元開建之飛彈試驗場，可能於今年竣工，供發射飛彈之用。此飛彈試驗場之主持人阿德曼稱：此場連同廣達二萬英畝之西古羅角，將為「美國最大之飛彈試驗場」。又稱：此試驗場可供射程較遠之飛彈舉行發射試驗。美海軍早經宣佈：將在太平洋岸試驗北極星式飛彈。

【新墨西哥州白沙試驗場二十五日美聯社電】荷蘭國防部長克蘭倫柏博士曾在此間參觀美發射導向飛彈四顆，即「飛鏢」式及「泰坦克」飛彈一顆，「泰洛斯」式飛彈兩顆，與「曲棍球」式飛彈一顆。伴同克氏來此者為荷蘭科學研究處之史德克少校。兩氏刻正擬遊美國參觀美國之國防設施，次一目的地為科羅拉多泉。

亞丁全國罷工商店紛紛關門

【亞丁廿五日合眾社電】全國大罷工今日開始，商店紛紛關門，許多咖啡室、酒店及銀行，依然繼續營業。學校亦照常上課。數千罷工者結集街頭，英兵在附近山丘戒備。

米高揚抵達西德簽德蘇貿易協定

【佛蘭克福廿五日路透社電】蘇聯第一副總理米高揚，今日由莫斯科飛來此間，訪問西德四日。米高揚將于今日下午在波昂簽署蘇聯與西德間之商業及領事協定。與渠同乘蘇聯TU一〇四式客機抵此者尚有商業次長甘米金、前駐東德大使西美諾夫及蘇聯外交部歐洲部部長伊賴治夫。西德外長布倫丹諾及駐西德蘇聯大使斯米爾諾夫均到機場歡迎該等蘇聯訪問者。

【波昂廿五日美聯社電】蘇聯第一副總理米高揚，今日簽署第一項蘇聯與西德協定。

谷正綱飛泰出席亞盟會議

中華民國出席亞洲人民反共聯盟第四屆大會代表團團長谷正綱，代表包華國、孫亞夫、宋益清，顧問談益民等五人，於四月廿三日上午乘泰國航空公司班機飛往曼谷。另有最近來台的香港代表卜少夫，新加坡代表葉人亦同機前往。反布爾希維克集團聯合代表高希克，西德水星雜誌主編郝爾博士亦同機飛往曼谷，將以觀察員資格參加亞盟大會，代表一行預定二週內返台。圖為代表團一行起程前在機場合影，左起：葉人、談益民、宋益清、高希克、谷正綱、孫亞夫、卜少夫、郝爾、包華國。（中央社）

美計劃明年開始每月放衛星一顆
並將預測天氣衛星納入太空

【華盛頓二十五日美聯社電】美國防部高等研究計劃[illegible]稱：美國正考慮明年按月發射人造衛星或其他太空工具一個。又稱：美正致力研究計劃，擬研造一顆有一百萬磅推進力之火箭。美眾院太空委員會星期四在眾院太空委員會中如此作證，美已同意陸軍對月球發射之火箭三顆，及再發射人造衛星兩顆。

【舊金山廿五日美聯社電】美國準備將預測天氣之衛星納入太空。此衛星將有電視及能探測颶風並將其所得消息拍往各站。美國國際地球物理年衛星委員會主席阿倫博士在此透露此一計劃。

【佛羅里達州加納維爾角二十五日美聯社電】今日凌晨一時零二分左右，美海軍將原定今晨發射之「前鋒」式火箭一節（前鋒尖端載人造衛星一顆，直徑二十吋），延期發射，係於準備多時之後決定延期，原因尚未公佈。此箭所載衛星之體積為「前鋒第一號」人造衛星之三倍，重量約為後者之七倍。美海軍對於何時再行試射此顆火箭，即刻未作宣佈。

【佛羅里達州加納維爾角廿五日美聯社電】靈通人士星期四稱：星期三晚，美曾發射火箭一顆，將一秘密錐形尖端送至高空，然而，該箭之第二節並未發火。美空軍已放棄搜尋此顆火箭。

法前總理畢里凡正試行組織內閣

【巴黎廿五日合眾社電】法國前總理畢里凡，今日已順利完成其初步，彼目前進行組閣進程。惟彼尚未與左右兩翼之極端政黨洽商，係出於法國政黨之暫停爭鬥。畢氏昨日商得社會主義黨，由彼擬定對阿爾及利亞之讓步政策，彼之聲勢因此大增。五十七歲之中間路線政黨領袖，大致尚須俟至星期日或下星期一，始能向柯提總統提出答覆，決定彼是否出任新總理。此兩日內彼將向左右兩方領袖博採眾議，希望對目前政局緊張之阿爾及利亞問題尋出一折衷方案，彼本人曾贊同對北非採取較為開明之自由政策者，在法國政界中向以親美派著稱。

鄭彥棻在菲主持國民黨代表會議

【馬尼剌廿五日中央社專電】中國國民黨菲律賓總支部，第十六屆代表大會，今日下午在此間開幕，到全菲各支部代表六十人，中央委員會第三組主任鄭彥棻，特自台北來此主持會議，並宣讀總裁致大會文告。鄭彥棻今晨曾接見出席會議代表，與他們就各種問題交換意見，會議定期四天，至廿八日閉幕。

【馬尼剌廿五日中央社專電】僑委會鄭彥棻委員長，於昨天下午在馬尼剌中華商會[illegible]，唯有為共同的利益而相互團結與合作。鄭彥棻警告說：假設自己相互爭鬥，則華僑社會必不能存在。他又說：他相信華僑都能瞭解此一道理，而將互相合作。

我國新聞片在紐約預映

【紐約廿四日中央社專電】現代自由中國的新聞影片，今日已在百老滙一家戲院中預映，此項彩片表明了自由中國經濟情形不斷地進步，及軍事力量日益增強的實況。該兩部影片，一部是彩色新聞綜合報導，一部是由韓密爾頓萊特所攝製，彩色片的片名是「台灣撮影」，黑白片的片名是「自由中國的奇蹟」。

尼克遜表示美國不會經濟衰退

【紐約廿四日路透社電】美國副總統尼克遜今晚在此間稱：國家政府之決心，將確保美國不致發生經濟衰退。尼氏在美國報紙發行人協會年會中發表演說，謂政府決心「利用一切適當行動遏止經濟衰退」，

瑞典政府倒台要求解散國會

【斯德哥爾摩廿五日美聯社電】瑞典總理之社會黨政府經過二十五年不斷執政後，今日已告倒台，總理厄蘭德立即前往宮庭，請求國王古斯塔夫下令解散國會及建議舉行大選，期為六月一日。

【斯德哥爾摩廿五日路透社電】瑞典社會民主黨政府，今日在其所提之養老金法案中被擊敗。據料政府將請求舉行大選，期為六月一日。政府在下議院二百三十一個席位中，佔一百零六席，其他均對政府法案予以反對。

歐洲人眼中的蘇俄現狀（下）

伯行節譯

波昂方面

西德的專家們都認為，蘇俄在軍事方面是成功了，但祇有在軍事上算得是成功。蘇俄的領袖們在過去四十年間，雖曾把人民的生活水準降低，把全國的生產力集中使用於軍備上，比任何的現代國家都來得厲害些。西德各專家以為，蘇方須採政策的結果，使他們度過了第二次世界大戰，到如今還有力量與美國競爭軍備最強的地位。他們把蘇俄列為工業生產力僅次於美國的國家，但為制度所限，他們的工業生產力祇能集中表現於軍事方面和與軍事有關的事業上。

根據西德專家的統計，今日蘇俄產業工人的購買力，僅可及得一九一三年帝俄時代的產業工人的百分之八十五。依照這個統計，要買一磅糖，美國的工人祇需工作三分半鐘，西德工人要工作十八分鐘，蘇俄的工人卻要做一小時又十分鐘的工，纔能掙得那個數目的收入。要買一輛普通的汽車，美國工人祇要工作廿二個星期；西德工人要花去四十一個星期的工資；蘇俄的工人卻要拿出一百六十三個星期的收入——那便是三年多的工作時間——纔能夠買到一輛蘇俄自製的「波比達」小型汽車，其品質還遠不如美國和西德的產品。

蘇俄房屋恐慌情形的嚴重，從他們的衛生部長最近的報告，便可窺見一斑。他說，近來各地區所報告的肺結核病者，其中有五分之一是從居住過於擁擠產生出來的。西德的專家常常在莫斯科見到十多伙人家居住於一間房子裡的情形，那種房子的狹小，在西德是祇被認為僅可容一戶人家居住的。

從蘇俄回到西德的德國工程師都說，那裡的煉鋼廠、機械工具廠和電力機器製造廠，其技術上的效率，並不亞於西方國家的標準；可是在那些工廠裡所耗費的人工，卻要比西德同樣規模的工廠多出百分之二十五以至百分之一百。理由是：監工太多，紙面文章太多，對於熟練工人的獎勵太少，以致他們的成績比之西德同等的熟練工人減少了百分之四十至五十。

西德的蘇俄通都說，要把蘇俄的經濟，改變為以改善人民生活水準為目的的和平時期的經濟，就必須先行給予工人和農民以較多的消費物資和較多的自由。他們都說，現在還看不出蘇俄的領袖們有放膽去冒這種危險的徵象。

巴黎方面

法國的共產黨近來正在興高彩烈地鼓揚美國的經濟蕭條，同時一般的法國人又都向他們的蘇俄問題專家，打聽蘇俄是否果真永無經濟衰落的現象的。那些專家所提出的答覆是：蘇俄很少失業的人，並且目前還有工業上人力不夠用的情況。蘇俄國內的人民確然是人人都有事做的。可是，他們以工作換得來的生活水準，卻比較歐洲任何一個非共產國家的人民都要痛苦得多。

根據法國的統計，蘇俄在近四十年間的工業生產，依照人口的比例，發展得很迅速；他們的個人生產率，大致可以與土耳其、希臘、葡萄牙、義大利諸國相等。到現在由於人力不足和機器陳舊的關係，他們的工業發展速度已經逐漸降低。法國的專家們都說，蘇俄今後要增加工業生產，必須先行提高每一個人和每一部機器的生產力；那是一件很困難而且需費很昂的事情。過去蘇俄的使用機器，總是一口氣把它用到損壞了為止，直到現在，纔開始討論到以新機器代換陳舊機械的問題——那在西方工業國家中，早已成為陳年舊事了。

法國的專家們近來正特別注意於亞非兩洲經濟落後國家的嚮往追步蘇俄的模範。他們認為，那些國家的人民，都是從來沒有領會到西方國家民主政治的好處，更沒有理會到必須付出何等巨大的自由代價，才換來在共產主義之下的工業發展的。法國的經濟學者還指出，在歐洲方面，蘇俄的政制試驗，也已經產生了不少的影響。許多居於樞紐地位的工業，都實行國營，由政府主持的經濟計劃，已經成為通常的法則。在法、義兩國，共產黨爭得了自由選舉的四分之一。可是，法國的專家都認為，大多數的歐洲人，在明知道他們自己的生活水準和蘇俄人民所過的生活相差得那麼遠的情形下，他們總不會接受蘇俄式共產主義的。

蘇俄的武力恫嚇

英法兩國最近到過莫斯科的軍事專家都認為，蘇俄的軍備雖然很強大，但一般評論家所傳說的蘇俄有充份實力，可以在原子戰中壓服整個西歐的論調，其實是誇張過甚的。蘇俄現在固然擁有三百萬的武裝部隊，一共分編為一百七十五個師，但由於他們國中公路缺乏，那些軍隊完全要靠鐵路來調動。他們又沒有運輸坦克的工具，如果他們要在西歐作戰，那祇有完全靠鐵路來運載他們的坦克車。西歐的鐵路系統是按少數的標準建造的，在原子戰爭中，最容易受到破壞。根據西歐軍事專家的估計，在舊式武器的戰爭裡，蘇俄還比較容易在西歐長驅直入，可是在一場原子戰爭中，便沒有那樣容易了。

蘇俄當局為甚麼要保留着如此龐大的常備軍呢？西方的專家認為，他們是為對內用的；克姆林宮的統治者要把龐大的人力寄存於軍隊裡，到必要時便可以調出來建築鐵路，開墾田地，以及從事其他大規模的建設事業。此外，他們還要憑藉着強大的武裝部隊，來保持整個蘇俄帝國內部的安全。例如在匈牙利事變發生時，他們便要立刻增調十師至十五師的軍隊到布達佩斯，去鞏固他們的控制力量。由於交通的不便和民眾中潛意作亂者之多，他們不能不分佈重兵於「偉大的俄羅斯」以外的蘇俄帝國領土上，以資彈壓。

蘇俄有沒有力量，在距離他的國界比較遠的地方作戰，例如以空運部隊在印尼或埃及作戰呢？西方的軍事專家認為還不可能。他們指出，蘇俄並沒有力量在距離邊界五百英里以外，從事空運戰爭。即使在不到五百英里的地方作戰，他們要空運兵旅人，便非把國中的民航機都徵來應用不可，他們國內的民航事業，便要因此停頓。他們就是把民航機都徵用了，也無法把重軍械運輸到前線上去，充其量也祇能空運少數部隊到前方，來執行小規模的突襲，如果突襲的結果不能與他們的地面前進部隊相聯繫的話，那麼，這少數空運部隊便犧牲定了。

過去蘇俄的軍事當局總是將他們的新型武器隱秘着，祇拿些陳舊的裝備來嚇唬於世人的眼睛。最近可不同了，他們盡量把一些最新和最好的武器拿來炫耀。西方的軍事專家從這一點推斷，蘇方當局並不準備發動侵略戰爭，他們只企圖來用他們的飛彈和原子武器，來恐嚇美國人和歐洲人，這正是他們的心理戰術的一部份，其目的祇在乎打擊敵人的士氣，想以此來威脅西方國家的當局，壓迫他們接受蘇俄所提出的「和平」條件而已。（完）

艾克盛讚邱翁美術作品
將親函邱氏致賀

【華盛頓二十四日合眾社電】美國最著名之業餘畫人艾森豪總統，今日讚譽英國第一號業餘畫人邱吉爾爵士之美術作品。邱氏有作品在美國巡迴展覽，艾氏夫婦曾赴史勿森學院自然歷史館參觀邱氏之畫，當時，僅有新聞記者、攝影記者、與料理展覽人員三十四人在場。艾氏愛繪人像與風景，曾以批評者之立場，評論邱氏之每一副作品。渠讚揚邱氏繪畫之成就，渠之夫人對邱氏作品亦甚喜愛，尤愛一副葉間之寫生圖及一副威尼斯之風景圖。艾氏稱：渠擬親自函賀邱氏繪畫之成就。

芝加哥藝術學院拒陳列邱翁油畫

【芝加哥二十五日美聯社電】前英首相邱吉爾爵士所繪之畫，未被此間機構一概拒絕陳列。此間之藝術學院可能不願陳列，此間之歷史學會則願陳列。藝術學院拒絕陳列邱氏之三十五幅作品，謂此等作品出業餘藝術家之手，未達該院陳列品之高度水準。歷史學會會長麥克納里星期五稱：該會刻正盡力設法，擬將邱吉爾之美術作品運來芝加哥，該會時通過記錄在卷，希望能將邱氏之美術作品懸掛該會所供人參觀。

英日簽訂貿易協定

【倫敦廿五日合眾社電】日本與英國今日簽署一項貿易協定，規定在今後十二個月內，互相交換價值二億八千萬美元之貨物。該協定已于今午在英國外交部簽署。

莊萊德昨日訪台北市長

【台北廿五日中央社電】美國駐華大使莊萊德，今晨由美國駐華大使館[illegible]陪同，訪晤台北市長黃啟瑞，作禮貌上的拜會。

葉公超定今日離越飛返台北

【西貢中央社記者電】葉外長一行今日下午返抵西貢後，與吳廷琰總統作第四次會晤，葉外長係由[illegible]陪同向吳總統辭行，代表團一行，定明日返回台北。

【西貢中央社記者電】越南總統府發表聲明：吳廷琰總統和中華民國外長葉公超，今晨舉行第三次秘密會談，葉外長曾提出以中國農業技術知識以開發越南中部高原的具體建議，開發高原為吳總統的得意計劃。

德陸軍發展反坦克火箭

【波昂廿五日美聯社電】西德陸軍計劃發展一種反坦克火箭，由一條長線控制導向目標。據云：該種飛彈對射擊行動中之坦克車，具有百發百中之能力，且能射穿二四三七寸厚之甲板。西歐聯盟在原則上對該計劃已予同意。

廈門共砲濫轟烈嶼

【台北廿五日中央社電】國防部消息：今日晚九時零三分至九時廿七分，廈門匪砲向烈嶼射擊五十發，我無損傷。

世界什景

烈打又控阿里汗
吸烟選出新冠軍

【內華達州雷諾市二十五日美聯社電】美國女星烈打希和芙週狀控告其第五任丈夫阿里汗，要求償付一九五五年為按雷諾市法規安排兩人所生之女雅絲明赴法與阿氏相聚所付之法律費用三千零三十六美元。烈打與阿里汗係於一九五三年一月離婚。

【康涅狄格州新黑文市二十四日合眾社電】擊敗五四位競選者（包括一位耶魯大學女生），樹立「世界紀錄」之吸烟斗新冠軍，今日加冕。紐約之格林堡，能以四分一安士烟葉，燃吸兩小時又五十七分鐘，比一年一度競選中之舊紀錄長過十一分鐘。至耶魯大學畢業生美辛小姐，生平首次吸食烟斗，伊燃吸八十分鐘。

因丈夫不給家用
在艾克車前告狀

【華盛頓廿四日合眾社電】艾森豪總統夫婦今日在史密遜學院參觀邱吉爾爵士之畫展後，甫出，有狀類瘋狂之婦人排眾而前，大呼「欲見總統」。密探等即出而阻止並挾持該婦登車，送密探部究辦。受驚之總統，呆立而言曰：「余甚為歡[illegible]。」事後，查出此紅髮而瘦長之婦人，伊被問訊後即被送到特倫比亞區之醫院內看管。密探稱：該婦身上並無武器。密探長保曼謂：一星期前，欲闖入白宮者，亦即此婦。保曼又謂：該婦之欲面見總統，係因其夫不允給予家用之故。其夫為美陸軍軍官，已與另一婦同居，家用費已為彼婦領去。保曼並謂：該婦自謂：伊奔走呼號於其夫與聯邦當局之間，損失金錢無算。

社論

南俄交惡

——自由世界對此事應有的認識與態度

南斯拉夫共產黨與俄國共產黨的交惡，開始於一九四八年六月廿八日國際共產情報局開除南共會籍而起。自是以後，南俄之間，勢成水火。迨史達林死後，克魯契夫極力謀使復合，把責任推在史達林身上，復解散情報局對狄托討好，克狄之間也曾經數次會面，情形較為好轉。但去年十一月莫斯科舉行各國共黨會議，終因南共意見不同，狄托拒絕出席，亦未簽字於共同宣言之內，致共同宣言，暗指南共為「修正主義者」，尤引起南共之不滿。到了最近，南共舉行代表大會，俄共發動各國共黨實行杯葛，企圖迫使南共屈服，在開會當中，狄托與兩位副總統發言大事抨擊俄共，廿三日蘭哥維支發表抨擊俄共演說時，俄大使且憤而退出會場，另方面，俄共亦極力抨擊南共綱領草案。由這看來，南俄間之恢復一九四八年六月廿八日以後的交惡狀態，或且過之，已為不易變更之事實。

此次南俄之再度交惡，當是克魯契夫在加強控制東歐附庸一行動中給予南共以難堪壓力所引起。克魯契夫對付東歐附庸唯一的目的，就是加強莫斯科中心，以建立起一個「俄共帝國」，其唯一作梗的，只是南共。有了南共的[illegible]，不但要成為他當前的障礙，抑且狄托所標榜的「民族共產主義」，終要影響到東歐附庸的意志。克魯契夫之防御，可能作用在於對南共使用最後的嚴力，但不料却遭到了南共強硬的抵抗。

我們也可以料想到南共之毅然對俄抵抗，也自有他們的背景，可能他們已有着若干附庸內部人物的支持。

即如俄共嗾使各附庸杯葛南共大會，但事實仍有若干共黨國家代表參加。又如當蘭哥維支抨擊俄共之際，俄大使齊姆契夫斯基與東德羅保外交人員退出會場，波共大使則並未採取一致行動，且對蘭哥維支演說鼓掌。這暗示了俄共與附庸之間，還有許多不易解決的矛盾，而南共之大胆抗俄，可能把握着若干弱點的。

然則自由世界對這一事的認識和態度應該怎樣呢？從一方面看，俄南的矛盾，自是對於自由世界有利之事。不過，我們要主要認識一點，這純然是共黨集團的內部之爭，正如山寨裏的交椅之爭，其間絕不摻入自由力量與反自由力量鬥爭的作用。

從南俄共此次互相抨擊的言論看，其爭端的重心，是南方在共黨主義和組織內爭正統，爭領導，一則要獨立為王，一則要自為至尊，其他沒有什麼，對於自由世界，一樣是站在敵對地位的。正如甲山寨和乙山寨火併，和他們原來的打家劫舍行徑並沒有關係。又如兩個黑社會「開片」，也並不表示誰其中之一個「改邪歸正」。我們可以細味狄托和蘭哥維支、卡達爾支三人所抨擊俄共的言論，主要是指摘俄共與東歐一些共黨排斥南共，要南共屈服於莫斯科領導之下，是南共不過是在共產集團中轉變，絕不是在共產主義中轉變。俄共「共產黨人」雜誌「評南斯拉夫共產主義者聯盟綱領草案」，亦不過指摘南共曲解馬列主義，抹煞「不可摧毀的社會主義國家陣營以蘇聯為首」的領導。可見，此次南俄之爭，可以說是共產黨他們自己的「家事」，與自由世界對共的鬥爭，截然有別。

因此，自由世界如果因為此事而又喚起了對狄托的幻想，那是錯誤的。我們倘憶一九四八年以後，狄托與西方國家也曾有過一個長時期發生關係，但結果仍然顯露着狄托共產黨人的作風，自由世界並不會從狄托身上獲得什麼。反之，在狄托接受西方援助中，在國際問題上，狄托始終站在俄共之一邊，而現在南共大會中所提出的綱領草案和狄托演詞，仍然極力抨擊西方國家。故我們的看法，狄托始終是不會放棄共產主義的，退一步說，即使狄托可以作再進一步的轉變，也決不會誠意地走到自由世界陣營來。克姆林宮自史達林死後，不是經過多次爭奪嗎？他們爭來爭去，何嘗有一些變了質？而且，共產黨人的辯證式變化，常常會出乎我們理解之外，南俄共今日可以交惡，誰敢保証又一個辯証變化，不會變為俄共交好呢？以狄托的本質去看，他究竟是未可輕信的。

也許，西方國家看到狄托在東歐的作用，因為此次南俄交惡，可以增強這一個作用，則不管如何，在削弱俄共在東歐方面的控制，與對俄共鬥爭意義上，相當爭取狄托在某些方面的接近，未嘗沒有好處，但由於過去的經驗，一方面是不應估價得太高，一方面則更須謹慎將事。

我們也認為狄托如共真要堅決地對俄抗爭，單靠自己的力量，或加上共產集團中的若干同情，顯然是不够的，我們倒耽心他可能在克魔集中力量下被壓到喘息不過。那麼，不管狄托最終目的如何，此時如果獲不到自由世界的援助，他至少要陷於被困扼打的窘境。過去一九四八年後狄托之能够屹然不動，絕不是狄托本身的力量，而是因為有西方力量的支持。這一點，狄托應該明白的。

各地通訊

泰國酷熱數月不雨

曼谷及東北各府縣食水奇缺
政府與善堂在人稠地區施水
另以火車運水至東北各府縣

【本報曼谷航訊】茲值炎夏季節，天氣酷熱異常，加以數月不雨，本京自來水用量激增，部份住宅區自來水喉，竟成日涓滴不流，居民因缺水食用叫苦連天。邇來市府及本京各善堂派出水車多輛，赴人烟稠密地區施水，水荒問題，始能獲得部分解決。

據內務部長乃巴博中將向記者稱：當局對供應自來水予市民食用問題，非常關心，尤其是際此炎夏季節，自來水供應更要增加，當局對興建大蓄水塔工作進行非常積極，如在三昇自來水廠增建二個蓄水塔全部工程已經完竣。每天可多供水四萬餘立方公尺。今後，當局將再繼續建蓄水塔直至市民有足够的自來水食用為止。乃巴博又說：關於當局籌劃在京外二府開鑿數百個水井，作為消防及供給人民食用，以解決水荒問題，現一切工作準備已經就緒，一俟政府撥出預算後，即可動手開工。

最後乃巴博中將對本京各善堂派水車，施水給市民食用備極讚揚。他說：各善堂協力幫助當局施水工作，使本年供應自來水予市民情形，比去年良好得多，水荒現象亦因各方面之合作逐漸解除。

又據東北消息：東北部各府縣地方，自去年冬秋迄今數月，天氣亢旱，每日晴空千里，草木凋黃要死，若坐在火車經過各地，觸目皆赤地千里，一望無際，少有水流成池塘，有的也點枯見底，絕沒有一點兒生氣，或青松翠竹的美景。目前旱象已成，將來人畜的飲用水，實是不容忽視的難題。過去當局曾利用火車，每天由呵叻府抽水往輸送，但杯水車薪，也無濟於事，因為須居住在車站的附近地區的人，才有水用，反之居住在鄉村之間，這一群眾多的生命，就無法解決此一問題了，故一般為未雨綢繆計，甚盼望當局，應在此時妥為安排，以免屆時水荒嚴重時，才來臨急抱佛脚，那已經無濟於事，只有眼睜睜着千萬生靈，遭受水荒之脅迫而已也云。

粵共實行以雜糧代主糧

豆渣混米製造沙河粉
茶樓點心幾全部以番薯芋頭製成

【本報特訊】廣東省中共因糧食不足所引起的緊張情勢，在佛山區南海等縣推行用番薯及雜糧代替主糧。規定代替的糧期逾兩百多種，并於本月九日至廿四日，在佛山市舉行「飲食服務業採用雜糧代替主糧製造各式飽點展覽會」，由各地推派代表前往參觀。

據聞：展覽會於九日下午在佛山市開幕，展出了各茶樓採用番薯及雜糧代替主糧製成的各式各樣的飽點，有天叢茶樓的鮑傳坤、李湖、鄧開等用番薯混合麵粉製造的豆沙飽、餘張；用番薯混合糯米粉製造的豬仔角；有大眾茶樓師傅譚寶用豆渣和米磨成的河粉；有龍珍茶樓師傅李滔用大薯混合糯米製造的糯米鷄等各式糕品約五十五種。

在展覽會進行期間，粵共由省「第二商業廳」組織各「專署」、各中等城市商業部門的幹部技術人員前往參觀學習。佛山市各商業單位和街坊居民，也被迫到會參觀。粵共要他們學習此種經驗，以節省主糧。

中共並舉出南海縣飲食業全面推廣以雜糧代替主糧的種類，計有：番薯、木薯粉、大薯、馬鈴薯、馬蹄粉、芋頭粉、蓮藕粉、葛粉、洋芋粉、粟米粉、玉米粉、豆腐渣、魚肉、淮粉、芙蓉粉、南瓜、六角粉、木瓜、茨菰粉、土茯苓、西米、水馬蹄、大菜、蕨粉等廿三類。用番薯及上述雜糧代替主糧製成飽點、油器、糕點、飽餅、甘露皮、酥皮、豆腐、腐竹、麵條、切粉、甜品、點心、酒、餅、食品、凍蒸、蒸餅、百餅、飽等共十八類，兩百種以上的食品。是項雜糧摻合的成份，一般均在百分之六十以上。「食在廣州」的令譽，就今日廣東省而言，已成為歷史名詞了。

又據中共「新華社」鄭州十九日電稱：河南省林縣商業局用麻雀、野鴿子、烏鴉等鳥肉做加工醬油，很好。加工的醬油，質量好，在市場上銷售以後，獲得了消費者的好評。縣內有許多集體食堂採用這種醬油很經濟，燒出來的菜，味美可口。據林縣副業局試驗用八十斤雀肉、卅斤花生餅、五十斤食鹽、二十斤醬色、廿七斤到廿八斤鹹麵、三斤雜料（花椒和大小茴香），可以製成三百斤甘草膏，就可以製成三百斤醬油。」中共人員自「發現」牛糞可以餵豬後，現又宣佈草炭亦可以餵豬。據本月二十日北平「人民日報」長春十九日電稱：吉林省農業「科學研究院」初步試驗，發現草炭可以餵豬。據謂，試驗者在過去兩年中，曾分批用草炭餵養二十一頭豬，第一批八錢五分。中共發表用草炭佔飼料之六十的飼料，均每頭每天平均吃草炭四兩，九錢，第二批用同樣飼料餵養十七頭，均每天每頭吃長肉一兩。上述消息時，特別強調豬肉「味道也同一般豬肉一樣鮮美」。並謂豬身之「肉臟各器官，並無任何不正常現象」。

南越女員工夠幸運

月經期內帶薪休假

【本報西貢航訊】據此間越文時局報十六日載稱：據來自勞工總聯團消息：由於全體女僱員（日薪）之爭取，凡共是女工人，已獲享受一新規例，是即在月信期間，獲得給薪休假。月信停止之後，始恢復工作。此一條例已經勞工總局通過，並為日新工人所歡迎云。

觸犯外滙法令被罰八十五萬元

星益和公司放棄上訴

【本報新加坡航訊】新加坡高等法院，日昨已委派代表樂朱律師益和有限公司之律師樣函件，表示益和對其觸犯外滙法令被罰八十五萬元鉅款，決不擬繼續進行上訴。

按益和有限公司乃被控於去年三月廿一日至六月十日期間先後拍發三十四次電報到紐約麥士財團服務經紀，預支付合共三百六十九萬四千五百七十五元之款項，觸犯外滙統制法令第九條所指「普通一般非指定地區居民在外地之付款作準備行為」觸犯該法令中第九條第一項。

此案於今年二月在高等法院迴巡庭由大法官鐘懷都主審，請女皇律師格雷斯蒞星主持辯護，並由阿勞拉斯及公司法律顧問協助。連審六日，陪審員以五比二之大多數裁定益和罪名成立，大法官同意，並判罰八十五萬元，成為星馬兩法庭有史以來最高罰款案件。當時被告曾表示不服，並聲言將進行上訴，迄今轉眼已兩月，前日突致函通知高院表示放棄上訴。

下放幹部 被迫學習農業技術

【大道社訊】廣州消息：粵共頃已下令各縣鄉鎮普遍設「農業技術傳授夜校」，加緊強迫「下放」幹部學習農業技術。據該些夜校由中共各縣鄉鎮的「黨支部」和設在「農業社」的「黨支部書記」、「社主任」和「農業技術員」進行輔導。傳授內容主要是水稻栽培、肥料使用、作物管理、土壤、昆蟲知識等，並結合農事季節和「農業社」的生產過程，分類來進行傳授。

消息中說，各地「下放」幹部對此種夜校，叫苦連天，因白天勞動過甚，晚間仍要強迫學習，實在精力不够支持。

菲宿務市警方發現

印製贗鈔行騙事件

【本報馬尼剌航訊】據菲新社宿務市消息：宿務市警局日前向報界宣佈，偵破印製假鈔之事件，已被捕者為洛仁秀、萬牛花。據悉：此間有一名[illegible]，利用以從事所謂「可使你的錢增加一倍」之騙局。據警局查悉，該等人以流通市面之鈔票，並非用假鈔，而係利用以上之法使受騙者信任其能使鈔票增加一倍，實行詐騙，受騙者多本市居民。據警局查悉，該等行騙者所採取之行動如下：彼等先與受騙者接洽，如受騙者交出若干數目約為千元，即謂已將鈔票印成，然後即採取迅速行動攜款逃去。結果受騙者所得者均為假鈔。

馬尼剌一老色狼

強姦十一歲女孩 判處徒刑十四年

【本報馬尼剌航訊】香港、九龍時常發生色狼非禮少女案件，而馬尼剌亦不讓港九「專美」。馬尼剌初級法庭推事牙爾丹於十八日判定一名六十五歲的鰥夫強姦一名十一歲女孩案，這頭老色狼被判十四年徒刑。這頭色狼名字叫白拉普爾柏示，他被控在去年八月十二日強姦十一歲女孩伊沙，法庭同時命令被告賠償該居在米實利古街的女孩（被害人）伊沙三千元。

越南巴川省容也邑慘案

一農民全家六口被殺

捕兩疑兇據供係受一地主唆使

【本報西貢航訊】據越文民聲報載：巴川省永利郡（舊容也邑）和平社，月前發生謀殺一戶農民一家六口大慘案，計有女人四名：阮氏合七十五歲，阮氏邦四十五歲，李氏參廿四歲，林氏眯十五歲；男人林總一名，卅七歲；小童二名：阮文十六歲，林介三歲。另一名當場倒斃血泊中，其餘六名均受重傷，其中惟林總一人逃出而已。

此案發生後，巴川省警員經過一段時間之跟蹤偵查，本案已明朗化，捕獲疑犯姓名如下：石英又名石丁，廿二歲（其父名石英，母名氏英）；金奴，卅五歲（母氏氏輝，其父名金平）。該兩疑兇據供係受周文玉主使，每人獲酬五千元，因之周某已被逮捕，並承認罪狀。周文玉係以出租田地爭執而與和平社之周文玉結仇，於本年二月廿八日夜約三時許，石英與金奴受周文玉主使，到容也邑埃威勸電燈區，闖入農民阮消家裏，盡將其家人殺害。

中共與蘇簽訂

「易貨議定書」

【中央社訊】在大陸物資奇缺，人民衣食所需的物資嚴重缺乏的情況下，中共又於四月二十三日與蘇俄簽訂了一九五八年的「貨物交換議定書」，規定中共以大量工業原料、農產品供給蘇俄，以民生必需物資最多。由此可以推知，大陸的物資已變成供應蘇俄的物資。中共以專門工業設備、稀有金屬、絲綢、羊毛、生絲、桐油、大豆、水果和其他食品罐頭等，在中共供應蘇俄的其他食品罐頭等。

中共在四月二十四日的「人民日報」社論中對這一協定說：「八年來中蘇兩國的貿易額不斷增長，一九五七年兩國貿易額比一九五〇年增長了三倍，中蘇貿易額約佔我國對外貿易總額的一半。」

男多女少 蘭嶼山胞求耦難

孿生兒童 天賦智慧各不同

▲台東消息：蘭嶼鄉男多於女，兩性之差懸殊，結婚困難，形成很嚴重社會問題。該鄉代表與議員廿二日提出聲明時說，該鄉千餘山胞，男與女比例是六與四之比，因此山胞結婚，困難萬分，問題甚為嚴重，影響山胞健康及人口繁衍甚大。實縣長答覆說：此問題有效辦法，祇有移民一途，因該鄉屬於山地，雖然台東平地山胞有意前往開墾，但限於法令，不能移民，其他山地鄉也有同樣情形，故需慢慢設法解決。

▲台北市消息：在台北市女子師範附屬小學的二千多名學生中，有十三對孿胞胎（孿生子）同校讀書，這倒是件很有趣的事。去年，晨夏曾有一度派員調查這些孿胎兒的天賦、個性與嗜好，以作研究教學上的參考。大體結論為：孿胞胎的天賦與智慧以及個性並不一致；在女師附小的十三對孿胎中，幾乎沒有一對完全相等，相差最懸殊的該數葉公行與葉公裕，他們是一男一女的「龍鳳胎」，姊姊公裕的天資非常聰明，每次考試，全班第一名十有九回總是她包辦；而公裕呢？不要說第一，連跟都無法跟得上，他已經留過一次級，但目前功課仍然很差勁。據其老師說，以目前情形看，公裕的成績愈來愈糟，勢必再要留級。據該校老師們說：孿胞胎的天資固然有差別，但相差這麼許多，實不多見。

▲台北市消息：本市一百五十位老人，於廿二日同遊新北投，出發前在新公園會集合，由黃啟瑞市長到場歡送，並送手杖給每位老人。是日天氣異常悶熱，但每位老人都精神煥發，多半未帶陪員，年紀最大的一位是八十四歲，其餘則六十歲以上和七十歲以上的各佔半數，全程歷時達四、五小時，每位老人都感到輕鬆和愉快，頗有返老還童之概。

這一百五十位老人，實不愧為自動向市府報名參加郊遊的硬健老人，每人都精神奕奕，笑容滿面，悠然欣賞美景，或賦詩自樂，或在樹陰下小憩片刻。迄至下午一時半，一行復集合，同歸台北。

▲宜蘭消息：宜蘭、台中、花蓮三縣交界處的山林地帶，二十一日下午一時許發生火警，起初僅在距離台中縣境內的有信派出所約一公里處延燒，但不久即飛越三條火舌，燒及宜蘭坪仔府鞍部，及台中縣境的內湖大山、府山仔等地。該縣警局出動大批員警、山地警察，以及山地青年服務隊，林場人員等六百餘人，全力撲救，唯以火場地區太廣，延燒二十八小時後，僅坪仔南鞍因山草被燒光，火勢已可控制外，內湖大山及唐山仔兩地火勢均未稍熄，且火場已近於木林地帶，若不迅即採取有效措施，可能花蓮境內亦將被波及。

該一山地火警雖起火已一日餘，到廿二日下午仍未撲滅。惟該火原因迄未判明，詳細損失情形，則更需待撲救工作完成後，始可分曉。

荒唐神經漢 自封「世界皇帝」

竟用「玉璽」頒「旨」基隆市長

▲台北某報載基隆消息稱：一位自封「世界皇帝王位」的怪人張振忠，竟用了八種大小不同的「玉璽」與「聖旨」與基隆市長謝貫一，欲調閱該府的日產公文卷宗，該府收到此「聖旨」後，頗為氣憤，已派員將「聖旨」係以「回答書」格式送交基隆市警局偵辦。

該府的，頒發「聖旨」的「皇宮」地址，是台南縣白河鎮白河里四鄰瓦磘子廿三號，上面蓋了「世界皇帝」八種大小不同的「玉璽」，落款是「世界皇帝」張振忠（四十二歲）。張何以要頒發「聖旨」與謝市長呢？據該「回答書」中所載，係回答基市府（四六）、十二·一〇地總字第四九八一三號的通知單。「世界皇帝」張振忠在回答書中聲明他「是全世界日產權的所有人」，他要基市府「把日本兩大財閥三井與三菱所移交該府接收的財產目錄」，任憑檢出五頭，或任憲檢出一冊呈閱。「他既自稱「世界皇帝」，救理他的官銜應該比一市之長為「大」，但他又用了「基隆市政府市長謝貫一公鑒」的字句，無異又自貶了他的「王位」。

該府於收到這件糊里糊塗的怪「聖旨」，加以調查，發文稽考後，查明並未發出「第四九八一三號通知單」與「世界皇帝」張振忠，故莫明其「土地室內搞的甚麼鬼把戲」，當即於前日設交基市警局偵查，據辦案人員推測，這位「世界皇帝」張振忠，必定是一位財迷心竅的神經病者。

▲嘉義消息：嘉縣警局日前掃蕩私娼，救出了一個十三歲女童。這位名叫黃翠霞的弱女，是被養母賣在私娼寮賣淫，警方施行突擊檢查時，才被發現，而這個稚齡雛女，已經做了一年的暗娼。

黃翠霞是大林鎮黃阿乾的女兒，因為家境貧困，於前年五月間，就被乃父送給嘉義人黃匡秀做養女。黃匡秀今年四十七歲，住嘉義市忠孝街卅一號，是一個老鴇女，操閑利的老鴇頭，他個鴇母經，起初是叫翠霞在家裏打雜，後來也就逼下水，作了她的搖錢樹。

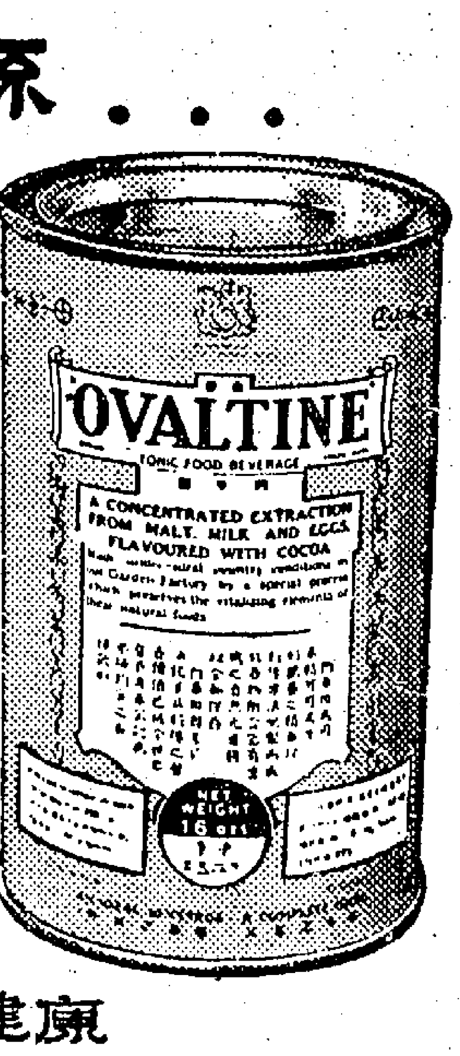
警方對黃匡秀威逼養女賣淫，使女年齡，至表憤慨，昨日特以妨害風化罪嫌送地檢處偵辦。至這個稚小可憐的女孩，則命乃父黃阿乾領回管教。

工商日報 分類廣告 大字每字五角 小字每字三角 四十字起碼 九折優待

早餐飲一杯……可增加精力

早餐飲一杯阿華田可使精力增加，終日精神暢旺。阿華田為最佳滋補飲品——冷熱均宜，且美味芳香，尤為兒童所愛好。其中所含的強身健體維他命極為豐富，每日飲之，即可保持精力強盛。

阿華田 Ovaltine



增強體力・永保健康

總批發：怡和有限公司

王廣發 中醫師 鵝掌風灰甲 癬 白蝕 尿病

黃意華 婦科 婦科丸

何麗貞 醫師 婦科 是否有喜 一診便知

德國滴佳適 月來寶

廖仲鵬 耳鼻喉 眼科 根治秘方

印度老申甸 眼科

洪冠洲 老醫師 眼耳鼻喉 兒科 大道中二二一號

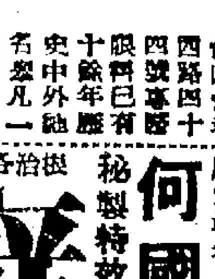
體弱 久咳

中醫 廖榮 風濕 治根

痕癢 皮膚濕毒流膿

何國強 秘製特效搜毒丹 癬 皮膚專科

康寧整容所 面容



臭狐 曲線 疤痕

黎少卿 醫專 婦科

婦科新藥

皮膚

方佐中醫師 特長：X尿病 腸胃病 保證斷根

診症時間 廣仁堂藥行

謝健初 專治頭病

李冰妍 醫專 婦科

月月紅

梁為人 女 婦科 生育 節育

X

唯一救星 水腫 名家 胡逸

陳惠英 婦科

瘡科 皮膚 疑癬 尹國良

即日見功・保証根治 山氣腫痛

劉惠珍 婦科

鄧棟傳耳科專門 耳流膿水

何天德專科 開放外皮 疑難皮膚

羅四維女醫師 大小婦科

梁舜華 婦科

外用強身新藥 的露

尚有分類廣告刊第四頁

日本警方破獲國際販毒案

揭露共黨毒化世界陰謀

國江

派大批共黨地下人員以各種不同身份掩護；利用美軍或日人和美國飛機與美軍艦偷運毒品。目的是毒化駐日美軍，及時售給所需，得供日共和中共駐日地下工作人員作經費。這是共黨的一石二鳥的政策。

私梟們利用美國軍艦、軍用機走私數億日元麻醉劑自中國大陸邊轉某大商港往日本，案件發生後，美駐日軍事當局，日本麻醉品取締官署所和警察廳等有關機構，正極力追究中。

這次的走私麻醉劑入日本，完全是共產集團企圖對日本實施麻藥謀略，與獲得間諜的活動費所致。國際麻醉走私集團，膽大包天，竟利用美軍官爲其助手，其走私方法的巧妙，實令人不寒而慄。

一九五二年三月一個晚上，日本東海道本線特別快車「月光號」正向東海道前進，二等車廂中坐着一個紳士模樣人物，當列車經過濱松後，突然兩個中年男子跑到那紳士面前招呼說：

「林先生，我們有點小事情想問你歎？」當時那紳士模樣的人有點愕然起來，他當即隨口問：「你是那一位？」

這兩個中年男子不等他說完，卻把視線轉移集中到他身旁那個大皮手袋，其中一個說：

「可能就藏在這個大皮袋裡，倒不如我們要他打開看看。」

這兩個中年男子是專查毒品的便衣警察，他們表明身份後說：

「請把這大皮包打開檢查！」當時那個紳士模樣的人，臉色頓時顯得閃閃縮縮地說：「你們有搜查令嗎？怎麼可以隨便檢查我的行李？」

「有的，請你看吧，這是逮捕你的手令，因你是違反麻藥取締法的嫌犯。」這時他再沒有話可說，祇好把大皮袋打開，原來裡面藏滿海洛英。

這個紳士模樣的人叫做林立典，是一個毒品販子，是國際走私集團的重要份子，自×港偷渡往日本的。

經審訊的結果，林某是神戶一間專門學校學生，爲籌措學費，所以幹這種勾當，後來神戶地方法院判決他一年半有期徒刑，判決後幾天，由一間商行保釋，但林某出獄後卻飛騰起來了。

一九五七年十月，京都大阪間的短程特別車中，一個年青美麗的女子，當她將要下車時，忽然閃閃縮縮地被一個中年男子說：「你是齊子小姐吧？我是警局人員，有些少事情想問你。」這個美貌的女子，叫做石田齊子，現年二十三歲，戰爭期中她的雙親在名古屋被飛機炸死，四年前在大阪一間貿易公司當打字員，兩年前辭職後，在京都的高級酒店內，以「光子」化名當召喚女郎。

齊子自從在高級酒店秘密賣淫後，後來身價一天天暴漲，她的班頭田中（原是黑社會人物），爲要她出賣肉體賺錢，所以給她抽白麵，一九五七年內除去生活費外，還替她的班頭賺上六十萬日元，可是齊子卻可憐得很，祇剩身上所穿的兩件衣服而已。

日本警察根據齊子口供，立刻化裝到神戶三之宮車站附近一間小酒家去，因爲那裡是一個販賣海洛英的秘密機構。

日本警察三人化裝小職工後，把手槍放在大腿上，跑進小酒家裡充酒客，偽裝半醉後向小酒家主人說要購買白麵，後來果然由該小酒家老闆娘領他們三人到廁所去。

在一小酒店破獲寬暢吸毒地下室

小酒店的廁所，只是抽吸毒品的地下室的入口，誰料揭開抽水馬桶後，即發現一隻小箱子，下了鎖子，卻發現一間寬濶的地下室，裡面坐滿日本、韓國、中國和美國黑人兵等，白麵癮與道友。

當時，這三個警察，不動聲色，爲避免打草驚蛇，抽了一千日元白麵後，即向警署并計劃部署，企圖一網將其打盡。

經過一星期調查，發覺這間小酒家是中共特務陳×所開設，由他姘婦池田千代子主持，當時日本警察仍未下手，爲想，應知陳某的毒品來源，更表面虛與蛇委，暗地裡派人跟蹤，迨至今年一月二十一日，才發現陳某與一個住在東京中野區的製造木材會社社長叫做泰永×的華人來往，泰某也是中共潛伏在日本的特務人員。

最近日本警察已把陳、泰×的毒品來源弄清楚，以迅雷不及掩耳手法，一夜之間，派大隊人員，分別在各販賣毒品機構搜捕，陳泰×也當場就逮，但仍未能把重要份子的泰某捕獲。

今年二月中旬，日本麻醉取締事務所忽然接獲美空軍約翰遜基地來了一個電話：「自×港飛回的一個空軍軍官，於×港起飛前，一個華人托他攜帶一隻旅行箱，箱裡藏有海洛英二磅，軍官本人不知其中是毒品，但據說十九日晚上，將有一名叫林立典的華人來取該箱。」日本麻醉取締事務所接獲電話後，立刻翻開嫌犯黑名單，「林立典」三字，立刻呈現眼前，乃通知警視廳，法官提在。十九日晚上便衣警化裝機場職工，在美空軍軍官宿舍週圍埋伏了，果然九時兩刻剛過了，一個穿着筆挺西裝的男子昂然跑到空軍宿舍找S少校，領取了那個箱子後，那時警察擁上前去包圍着。

「你是林立典吧？」

「不是，你們弄錯了，我是小林正雄，現居中野區千光前町二五番地。」後來警察在箱子底下拉開墊板，原來夾底的箱底下藏滿海洛英。

雖然日本警察用盡方法訊問林立典，可是林某因長期受過共黨訓練，完全緘口無言。至委託攜帶箱子的×港××公司經理周×洪，案發後的三月六日×飛×，警察已將主犯周某逮捕了，正在周某被捕時，潛伏着的泰某也在京都被警察逮捕了。

美軍當局、日警方因鑒於事件的嚴重性；同時，間諜色彩異常濃厚，所以加强搜集各有關商行與入物，由於各地報紙把事件互相揭露後，甚至×港當局也嚴密注視了。

當這件事還在搜查階段，一艘泰國巡洋艦「羅撒斯利」號上的人，也走私六磅海洛英進入橫須賀，所以日警更極力不分晝夜搜尋線索關係人物。

日本當局去年接獲中共決定實施毒化政策的情報後，已特別加以留意，據說：中共陰謀以麻醉劑走私入日本，企圖毒化駐日美軍，并把走私毒品所獲利益供作日共和潛伏中共特務活動經費，搜集各種有關美軍駐日的配置狀況資料，這是中共對日謀略的「一石二鳥」政策。

日本警察於一九五七年內先後曾捕獲毒犯一、五六七人，查獲海洛英六千五百公分，生鴉片五萬七千公分，嗎啡一、四〇〇公分，這千多名販毒犯中，百分之九十四均自×港偷渡而來，毒品則百分之八十七也來自×港，因爲那裡是國際麻醉劑走私集團的所在地，同時這集團的幕後主持人是共黨徒。

↑走私毒品的夾底皮箱

美蘇兩國的原子軍備

紐約時報軍事記者鮑爾溫著　莊炎譯

美蘇兩國近年來都以全力在核子武器方面競爭，計美國自二次大戰迄目前止，已試驗過核子和熱核子爆炸一〇三次；蘇俄方面自一九四九年迄目前止有紀錄可考的，估計爲六十次。在質量上美都優於蘇俄，美國現存的核子武器，可毀滅三個像蘇俄那樣大的國家。

蘇俄在三月底完成了最近一系原子武器試驗程序之後，突然以戲劇性的手法，宣佈單方面停止核子爆炸試驗的決定，而他們最後的一連系試驗卻顯然是散佈得輻射塵最多，比過去任何一次爆炸都散佈得更廣泛的。無論克姆林宮的領袖們把他們的說得多麼堂皇動聽，總之在日本、加州、瑞典和其他各地的「蓋格爾」探測器的計算紀錄，都和世界各地區的收聽站的報告不謀而合，同時證明有最高度的輻射作用在那時候被紀錄下來。

蘇俄最近一次的爆炸試驗，顯然是在三月二十二日纔結束的。從化學分析的報告以及其他的紀錄所得到的關於那一連系試驗的解釋，現在還不十分完備，可是根據已知的資料所推得的結論，有一點似乎是無可懷疑的，那就是：蘇俄這一次的試驗程序中，有一枚或一枚以上是特意要製成「污穢的彈」來爆炸的——所謂「污穢的彈」者，也就是美國方面所致力研究的「潔淨彈」的相對名詞，那是特意使它盡量產生出最多的含有輻射塵，讓它停留於爆炸地點上的。蘇俄可以在北冰洋的空曠地方試驗那種武器，不致產生多大的嚴重後果；可是如果拿來用於美國的話，那一顆爆炸一次，便會把數千方英里的地方染上了原子塵的毒質。

克姆林宮的領袖們所發表的堂皇宣言，和世界上許多地區所測探出來的輻射作用的增加，恰好明白顯示出美蘇兩國在原子軍備競爭途中，雙方目前所擁有的核子武器的實力。

已知的爆炸試驗

美蘇兩國所擁有的原子武器的確實數量，雙方都嚴守秘密。我們祇有拿雙方過去已知的試驗來作尺度，去約略計算出兩國在那種軍備上的相對實力的概數來。其中有大多數是明白宣佈的，可沒有完全公佈的。一九五六年在安尼威吐克島所舉行的「紅翼」試驗，美當局祇公開宣佈了三次，可是事實上那次的試驗程序一共包括十次或十二次的爆炸。美國原子能委員會向來把試驗的詳情和蘇俄方面的次數掩蔽着，從不宣佈出來。

到目前爲止，連同第二次世界大戰所爆炸的三枚原子彈合併計算，美國一共爆炸過一百次至一百零三次核子的和熱核子的武器和試驗用的裝置。本年春夏間，還準備再試驗十八次左右，大約從五月初起，一直舉行到八月底爲止。

蘇俄方面自從一九四九年開始舉行第一次原子爆炸試驗以來，由美國原子能委員會宣佈的爆炸，一共舉行過三十九次；可是美官方相當權威人士卻指出蘇俄所做過的這一類試驗，其確實數字大約是五十次——事實上還不止此數，他們所舉行過的總數，可能迫近六十次。蘇方自一九四九年以來，其所作核子爆炸試驗次數是逐年增加的；一九五七年所宣佈的次數，共達十二次之多；今年到現在爲止，至少已經有九次見於紀錄了。

英國方面一共試驗過十六次左右，法國最近纔準備開始作第一次的爆炸試驗。

核子武器的存貨

美國的核子軍備庫包括種式繁多的大小武器，從威力強大到可以一舉而毀滅地球上任何一個城市的「熱核子奴克」飛彈起，至八英寸徑的核子炮彈止，無不應有盡有；其種類的繁多和存量的豐富，都很足驚人。用於前線上的戰術武器，種式也很複雜，大的有舉堅潛艇用的核子深水炸彈，小的有從空中射到空中的小型飛彈用的核子彈頭，按照破壞力來說，美國目前所擁有的核子武庫已經強大到足以毀滅好幾個像蘇俄那樣的國家了。

美國近年的試驗傾向於三個方向，即縮小體積，潔淨化和增加前線上戰術武器的款式。國防部早經公佈體量縮小核子彈頭的發展和減低它們的重量的研究方針，這種趨勢最近已經影響到運載工具——飛彈、飛機、船艦和大炮——的設計，也跟着縮小起來；那些工具包括一切把核子彈頭送到被攻擊的目標去的武器。

一九五四年美國在太平洋中部所舉行的一次爆炸試驗，結果竟然造成八千八百方英里的危險區域，其中佈滿了原子塵。從那時起，美國的專家便繼續致力於減少那種從分裂爆炸產生出來的輻射塵質的研究。一九五四年所試驗的，是一種分裂與融合的複性爆炸裝置，其爆炸過程是：分裂——綜合——分裂——即先用分裂性的原子彈爆炸引起融合性的氫彈爆炸，再由氫彈爆炸引起外層的「鈾——二三八」（即未經製煉的自然鈾質）的分裂性爆炸。後來纔查明那次試驗所造成的濃厚原子塵，原來是從最後的一步「鈾——二三八」的爆炸產生出來的。美國原子能委員會以後便從這件經驗去改善原子彈，務求不失利用到外層的自然鈾包殼而仍能保持原有的威力，以期盡量減少有危險性的原子塵。同時他們在戰場上用的和防空用的小型核子武器上，也設法做得很好，新增的武器種類已經製成了不少。

在未來的安尼威吐克島試驗程序裏，將有較多的潔淨彈——把大部分裂爆炸所產生的原子塵除去的——拿出來試驗。有兩次大爆炸是在深海裏舉行的，其中有一個是核子深水炸彈的雛型，將來可以由潛艇上的飛彈發射使用的。此外，還有兩種新的核子彈頭——一種準備用於「雷神」飛彈上，另一種準備用於「北極星」飛彈的——也都包括於今夏的試驗程序之內。準備在高空試驗的一次比過去任何一次的試驗都要高，距離地面至少在一百英里以上。

蘇俄歷次試驗的趨勢，無疑地也是向着縮小進行，現在他們已經擁有相當數量的戰場用的小型核子武器，不過很顯然還不及美國那樣多。過去蘇俄所做的試驗，也曾有過在高空爆炸的，比美國歷次所舉行的還要高些，但還沒有像美國準備於今夏就要在中太平洋舉行的高空試驗那樣高。蘇俄最近顯然已經完成了他們的彈道飛彈上的核子彈頭的試驗，而且所有的爆炸試驗都很成功。

潔淨彈的試驗

可是就現有的證據看來，蘇俄好像從來沒有致力於「潔淨彈」的試驗。據權威報導，關於他們最近所做試驗的資料雖還不十分完全，但已經可以顯示出他們直至本年年底，一直都在計劃着造成威力強大而同時又夾有多量輻射毒素的核子武器。日本方面測探出二月二十七日蘇俄所舉行的爆炸，是他們歷次爆炸中最強大的——雖然日方所獲得的紀錄，也許是將同日爆發的兩次爆炸誤認爲一，以致誤傳爲最強大的一次。不過那一天瑞典、日本和美國西岸所有各探測站所測得的紀錄，都表示蘇俄那時還在試驗着「分裂——綜合——分裂」方式的爆炸裝置，其中有一次的爆炸是連同自然鈾質的外殼一起在靠近地面上爆發的，其地點是在北冰洋奧伯河口的蘇俄試驗場上。那樣的核子武器，外層上附有一層厚重的「鈾——二三八」的，爆炸後一定灑留危險的分裂爆炸物質於冰雪、泥土和爆炸殘滓之內。那些危險物質有一部份被爆炸後的煙雲所吸收，其中較沉重的在數小時之後，便要被風吹送到數百英里的範圍內，而慢慢降落於地面上。

美國仍佔優勢

蘇俄方面所舉行的核子武器試驗，雖然與日俱增，但直到目前爲止，美國的核子軍備[illegible]仍佔優勢[illegible]要，因爲蘇方的存貨雖然沒有美國那樣多，但他們如果一旦把他們所有的核子武器使用到美國上來，其力量也夠他們把美國消滅，把美國人都殺光的。還有可怕之處，就是他們近來並沒有作過研製潔淨彈的承諾，他們近來所作的試驗，又似乎很有致力於發展「污穢彈」的光景，那更足助長他們的威脅力量。

我們將「蓋格爾探測器」的報告與克姆林宮的堂皇公佈互相比對，便可以窺見今日蘇俄的共產政府仍然使用着帝俄時代的「一手甜蘿蔔，一手大棍子」的手段。一方面莫斯科正在大吹大擂地宣傳單方面停止爆炸試驗，另一方面把殺傷威力更強大的「污穢彈」繼續不停地試驗着——這便是今日蘇俄的猙獰面目了。

中共與日本「貿易」目的在政治宣傳

·錦亭·

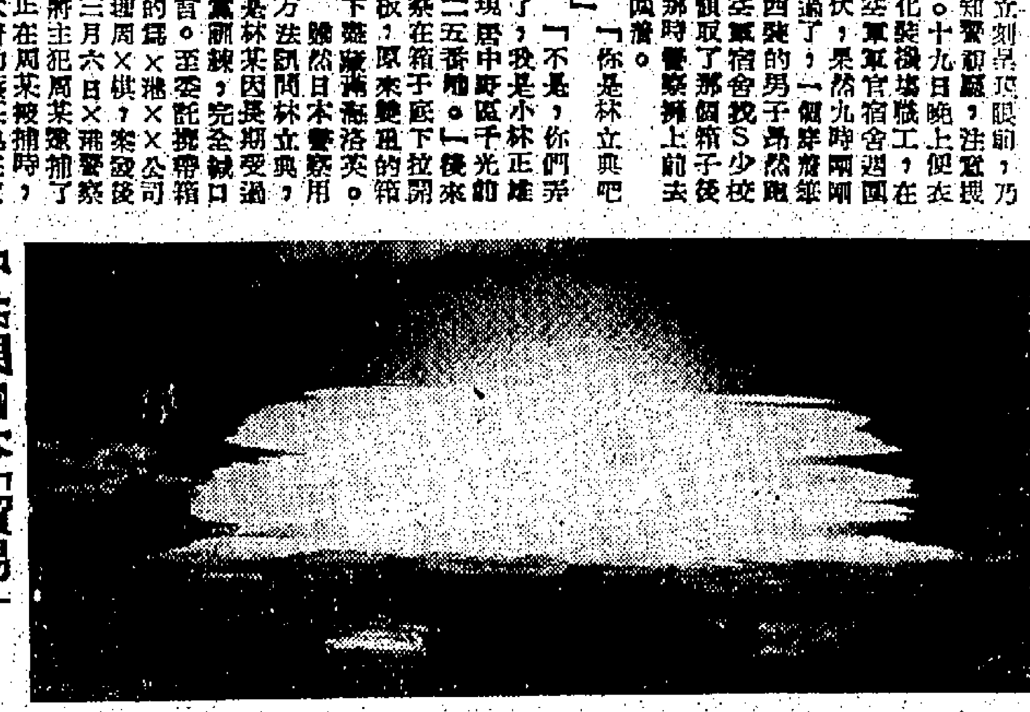
中共和日本私人集團談判貿易協定，突然決裂起來，這是毫不足以爲怪的。

日商業團早就談訂了一個商務協定，該協定規定和中共每年交換價值二億美元以下的商品。日人方面，係以私人和私人組織資格進行簽訂協定的，中共方面則爲「國際貿易促進會」。這個協定後來送交日本政府批准。

日本政府對此協定曾把它本身的特定事項，加以說明。即中共貿易代表團不得在東京懸掛中共旗幟。同時，該協定並未構成談判日本承認中共的任何意義，亦不能構成此種意義。

中共最感興趣的，必非在於促進對日本貿易，而是在於日本所拒絕的「准承認」。中共所重視的不是賺取若干數量的日本貨，或售出若干貨物給日本，而是志在假定性的日本政府同意在東京懸掛「一枝五星旗」。

中共在日內瓦已經玩弄同樣的把戲的了，作無結果的談判，現已進入第三個年頭。中共刻已「停止」這項談判，等候美國派出另一個「完全大使級」的談判人。中共在這裡的目的，也不是在乎談判而是在乎提高中共的某種面子吧了。



↑氫彈爆炸後的天際浮雲，一片白茫茫，眩人眼目。（在一萬呎高空拍得的照片）

利用月球作軍事基地

是最愚笨的想法

美總統科學顧問委會說，地球仍是人類生活和戰鬥的地方；利用月球基地和可放射武器的人造衛星，是愚笨無效的方法，是無法完成任務的；地球始終是携帶武器的最佳基地。

十九世紀時代的一個英國政治家曾經說過：如果你讓軍人隨意去做，他們會希望能在月球建立基地，以保衛地球免受來自火星的侵略，這位政治家的話，當時只是一個諷刺說法，批評軍事頭領要在海外建立更多基地那種趨勢。他怎樣也不會料到一世紀之後，真會有些軍事領袖們要向月球地建立基地，在月球建立可以向俄施行轟炸的基地。

這種新奇的觀念，是要把月球作爲居高臨下的軍事陣地，以統治地球。空軍維諾說：「月球的表面並無大氣層，因此可能進行很出色的偵察，密切監視地球。月球也可用來作爲放射報復性的飛彈的地點，因爲由月球放射，飛彈所需的推動力，只需由地球放射時的百分之四十便夠了」。事實是因爲月球的引力只及地球引力的三分之一。

諸如此類的利用太空的軍事的想法，最近已受到美國總統科學顧問委員會的抨擊了。在其報告「太空導言」上說：「地球仍是人類生存、呼吸、吃飯、睡覺和戰鬥的地方。」報告又說：「偵察、通訊和氣象等目的，也只以利用月球基地和放射人造衛星，是無法完成任務的；地球始終是携帶武器的最佳基地。」

加里福尼亞州理工學院院長杜保列治博士，最近在其一篇演說中，引述何美斯的論調說：「強調時間的事情有時比尋兩種秘更爲重要。」杜博士指出：一般人民和高級軍政人員正趨勁地談論着許多荒謬的和虛幻的太空計劃。我們對於那種由人類歷史上最大的技術成就（指放射人造衛星）所造成的情況感到不安，但并沒有鼓勵那些能作出重大改進和有價值的真正研究計劃。反而讓全國成爲太空的幼稚病。這種情勢只會使無數金錢用於幻想的、無成果的和不健全的計劃上面，而使真正的科學研究被遺忘甚至被摧殘了。

杜氏說：「我可以坦白和照決地說，我就不相信征服或佔領月球，會有最低限度的軍事價值和利益。如果說我們很快就能夠研究出一種準確地射擊彈道飛彈的制度，而且其正確、有效和經濟足以射擊任何想射擊的地點，實在是無稽之談。目前火箭已打開了征服太空之路，但以軍事目的而論，大火箭及所必要的太空成爲不必要的，當然軍事火箭是十分重要的，雖然中程和遠程飛彈是我們最主要的部份，不過不要顯太空之夢，使我們忽視更可靠的火箭，在偵察上將有很大的用處，但我們認爲人造衛星而已，亦不能使此星也可能有其他不同用途，但我們要做的事就是要把美國旗插遍太陽系。」

杜氏結論說：要保證能維持並加强我們的基本科學計劃，我們要利用偉大的新太空技術，才能作成完滿的科學研究工作，我們不要把無價值的資源和人力，用在全無用處的工作或『空想的價值觀念上，去進行那些所謂征服太空的探索，已經是正當之事，科學工作者的探索，并不需要假借軍事價值的幌子。探索太空是不能有軍事價值的。（東）

痛可忍·癢難捱！　專醫　香港腳　癬疥粒鹹　皮膚痕癢　立即止癢　尅日斷根

贈送癢症病家須知（函索即贈·請付足郵資）

皮膚專科　文中子主理　中華中醫學院外科主任醫師　旺角邵氏大樓三樓二〇一室中華中醫學院　內有電梯　上午十時至下午六時應診（星期日休息）

聯合樓價廉·厚息　出售

美都大廈　北角英皇道轉角處　麗宮大廈　北角英皇道麗宮大廈左隣　金輪大廈　九龍彌敦道轉角處　鳳鳴大廈　銅鑼灣利園山　美輪大廈　北角英皇道都城酒樓右隣　聯合置業有限公司　電話　二三七二二　二五七二九

工商日報分類廣告

柯士甸大廈　尖沙咀柯士甸路　十年付欵　分層出售　地點優美　四面皆窗　依期完成　大興企業公司　大道中卅五號商業大廈五樓四〇五室　電話：三七八六七　二八四七一　地盤電話六八九〇〇

章記　即買　租住　分期付欵　大道中78號三樓　電話　二〇九五二

唐人大樓　筲箕灣新樓　唐人大樓　深水埗黃竹街　工廠　電車路　新樓　俱有入伙紙　濱海大樓　灣仔大廈

利成　大昌　大道中四十五號二樓　電話　尖沙咀　皇冠大廈　璇宮戲院　馬頭角道　寫字樓　青山道

格蘭大廈　庇利大廈　土瓜灣漢口街　醫局街　出租　高息　佐敦道工商大廈　租售　現成新樓　分層

統一大廈　佐敦道上海街　花園洋房　何文田山道　大華僑大廈　大埔道　僑豐

恒興建築公司新樓租售

崇安大廈　華貴住宅　祇餘四層　隨時入伙　欲購從速　大隆　翠華大廈　荔枝角道　土瓜灣道　青山道新貨　興華街　青山道

傢私平沽　徵請女傭

良友建築裝飾公司　新裝電話 51870　享譽二十餘年·精工建築·創設之！　·設計新型·五料精美·如期完工·保証滿意·

桐麟公司出售　永生公司新樓租售

招請學徒　青年售貨　註冊護士　訪尋　父尋子　高麗參　各大參行均有代售　理賬報稅經驗老手　專滅白蟻　軟膠筒袋　瑜重泰　參茸百藥　醫藥　余日初　外皮雜症痔瘻　和售　梗房床位　遺失圖章　報失股票　街求　小學徵辦　出讓　舖位出頂　承頂啟事　邱壽南啟事　羅氏宗親會啟事

本港新聞

香港貨如要爭取市場 應改良品質訓練人才

港大哥比教授演講商業教育 戰後工業發展迅速出乎意外

【本報專訊】港大經濟學系哥比教授，昨日下午五時十五分應港大經濟學會之邀，假香港大學校舍二樓一號作公開演講，主講有關本港之商業及商科教育之困難。前往聽講者，有港大經濟系學生、銀行界及洋行代表等數十人。

哥比教授指出：遠在十二年前，即大戰剛結束後，任何人也料想不到今日之本港商業能如此迅速發展，尤其是在工業方面，當香港之物質來源，一向甚爲缺乏，但目前的本港商業，似乎均能打破這阻礙而順利發展，這得歸功于本港之實施自由、企業自由、機會自由、生活自由及思想自由。至于物質方面，其來源雖不若其他工業國家之便利，但本港具有無數之廉價人力及中英兩國人民之共同合作，促使本港工商界得以迅速進步。

另一原因，就是本港產品與各工業國家之生存競爭。實在大戰後，歐美等工業國家之生產量，已逐漸恢復原狀，彼等分向四方八面爭取市場，其產物在表面上似較本港物品爲優美，故爲了保持本港之利益，香港各工業界人士亟須從事改良，使能與各地競爭貿易。但要完全實現這一點，這就不是像以前的如此簡單，我們除了需要較以前爲嚴密及向其他各地考察外，更需要一羣具有此項教育之青年來從事該項工作。故我們就得立即從速訓練大批人才，尤其是對技術專門人才這方面。

他又稱：爲適應這問題，我會建議一些特別研究，以訓練有志青年，同時彼等亦曾採用「假期練習」法，遣派一般學生在本地及海外商行學習，以幫助他日就業時之方便。他最後呼籲各工商界人士合作，盡量容納及訓練有志之青年，使本港工商界更得順利發展。（孫）

英紡織工會領袖 指香港工資太低

【英聯社倫敦廿四日路透社電】蘭開夏之一位紡織工會領袖今日在此間說：香港方面紡織廠之工人工資乃「奴工標準」之工資。紡織廠工會秘書布拉翰萊聲稱：此乃「由於貧民閒隴之故，雖所入不飽，亦僱爲之」。他並於請求政府今日透露本年度最初三個月內棉布輸入蘭開夏之數目字時，發表此種論調。此間，英國紡織工人工聯會於下星期在雲區舉行週年大會時，棉布輸入問題將優先討論。織造工會之提案表示對蘭開夏每況愈下之局勢，深感關切，並提請英國政府採取積極措施，以結束「此種不公平之輸入狀例」。

升任帝國參謀總長前 菲士廷將軍訪港

謂馬來恐怖份子多自動投降 印尼戰事對於馬來無大影響

【本報專訊】英國駐遠東部隊司令菲士廷將軍，偕夫人及參謀長柏嘉少將，昨日下午五時半由新加坡乘專機抵港。菲士廷將軍下機後，曾接見記者，據稱：「此行來港，係在晉任帝國參謀總長前，來港與此間軍政界話別。」記者詢彼對于應付馬來恐怖份子之最近情形是否滿意？據稱：「非常滿意，進展情形，非常良好。馬來恐怖份子很多已自動投降，此舉動對安定馬來局勢，是一個很大鼓勵。」記者又問：關於最近印尼內戰，對馬來亦有所影響否？據謂：「雖然馬來與印尼兩地相隔不遠，但是印尼戰事對馬來之影響並不大。印尼局勢愈安定，則使馬來政府愈爲明顯的容易去處理馬來本土。新加坡方面也是一樣。」

左圖：新任美國駐港總領事皮禮智，昨日抵港履任，在機場與歡迎者合照。（本報記者杜攝）

日本駐柬埔寨大使 吉岡範武過港返任

【本報專訊】日本駐柬埔寨大使吉岡範武，昨日下午由東京乘機抵港，轉此間赴柬埔寨。吉岡範武係最近回國述職，現在返回柬埔寨任所，并主持「天長節」。彼稱：「日、柬兩國邦交，甚爲良好，兩國貿易，互有往還，每年貿易數字爲五百萬美元，希望能繼續增加」云。

新任美國駐港總領事 皮禮智抵港履新

書面談話說十分喜歡香港

【本報專訊】美國新任駐香港總領事皮禮智，昨午偕夫人抵港履新。皮氏下機後，與在機場迎候之美領事館人員、美海陸軍駐港聯絡官及新任啓德機場長李利政等，寒暄一番，并由美新處新聞官韓立蓀介紹與本港新聞界見面。

皮總領事宣讀一項書面聲明稱：「我雖然曾於遠東各地多年，但除去年九月一度來港訪問美國國務院職員外，未有機會訪問過本港。本人及內子均喜歡來港居住，因爲一來可以會見許多從大陸、日本及鄰近地區來港定居之舊雨，并可更認識許多新知；本人等願今後能成爲本地社會活躍之一員。

香港之風景優美，商業發達，而且是進出東亞之港口，在賢明之港督領導之下，香港政治清明，績效的總督，本人甚願與之會晤及相識。本人及內子能成爲你們社會中之一員，甚感愉快；并願謀共同之利益。」

皮氏簡答記者詢問時說：台灣之經濟情況良好，幾乎可說是亞洲區之模範，中國政府之行政甚佳。（杜）

【台北廿五日中央社電】新任美國駐香港總領事皮禮智夫婦，於今日上午九時乘民航公司班機離台北飛往香港任所。

皮禮智離台前表示 爲消滅共黨而努力

皮禮智夫婦帶了一串朋友們送給他們的白色大花環，與送行的友人們握手話別，皮禮智曾向記者們發表一篇書面談話說：「台灣近年來的各方面進步，已經獲得自由世界的日益欽佩讚揚，我與內子得在過去一年半，與中國友人共事，深感榮幸。我對中國友人們對未來大局的展望，我深具信心，毫無疑慮。」

皮禮智又曾引用杜勒斯國務卿的話說：「我們的政策無疑是基於一個信念，那就是國際共產主義在中國正如和其他任何地區一樣，終將日趨消散，而不能長存，我們對自己對中國朋友們一切的盟友們都有責任，盡力使共產主義加速消滅。」皮禮智說：「我將盡我的本份，爲此大衆而努力，我深信我的中國朋友們，也將繼續爲同一目的而努力奮鬥。」

謀殺領港員疑案 驗屍官今作供

昨日仍由船員供述肇事情形 因恐懼被告會向警方報假案

【本報專訊】領港輪海面命案審訊中，控方首要證人之一之驗屍官，將於今晨出庭作證，此乃剖驗死者陳元屍體之人，屆時彼出庭提供剖驗陳元屍體經過，並根據剖驗結果，以斷定陳元之致命原因。

昨日該案在中央裁判署繼續初級偵訊時，法庭先後聽取「兩榮八號」領港小輪上水手張牛，及「大偶」郭平之證供，乃關於當日命案發生時，在領港小輪上目擊情形；大致與過去兩日其他船員所供述者相符合。

水手張牛更指出：命案發生之後，彼與船主張亞明，水手杜華仔，及「大偶」郭平等四人，前往水警署報案，初時彼等向警方所報告之船上發生經過乃虛僞，因將眞相掩蔽，迨經水警署偵探部分別錄取口供之後，高級探目指彼等之口供失實。

彼等離開偵探部之後，彼勸各同伴勿再給假口供，自從彼向各同伴相勸之後，各同伴開始個別向警探部供述當日該事件發生時之眞相。

彼初時因向警方「報假案」，其心甚亂，經過數日之後，由警方盤詰問時，始將眞相向警方吐露，因當時心甚亂。彼初時向警方「報假案」，乃被告所授意，彼因恐遭毆打，故不敢違命，乃將眞相隱蔽云。

命案之被告人乃五十二歲領港員張雨榮，住高士打道一〇三號四樓，被控本年三月七日，在柴灣對開海面之「兩榮八號」領航小輪上謀殺陳元。

由一月到三月 一頁流血帳

工業受傷一千零二十一人 交通失事三千一百廿一宗 意外傷亡千二百五十九人

【本報專訊】昨晨據警務處發表本港三月份工業意外受傷事件數字，計三月份意外事件共三百廿六宗，受傷者共三百廿九人，由一月至三月共一千零零五宗，受傷者共一千零廿一人。

至於交通意外受傷事件，據警務處發表指出：三月份共發生交通意外事件一千零八十二宗（香港四四〇宗，九龍四九九宗，新界一四三宗），由一月至三月共發生三千一百廿一宗。由意外引起之傷亡，計死亡者十一人，重傷者六十九人，輕傷者三五六人，由一月至三月份合計，死亡者卅五人，重傷者二百零一人，輕傷者一千零廿三人。

發出車牌統計

交通部公佈三月份各類車輛登記及發給牌照之數字，計出電單車牌照廿九份，取銷四份，共計二〇一二份；輕型電單車發出五份，取銷一份，共六十九份；私家車發出二七九份，取銷一八三份，共二二九四三份；的士發出三份，取銷三份，共六九三份；巴士發出十份，取銷二份，共七零九份；營業貨車發出一三四份，取銷二份，共二五零八份；貨車發出五十二份，取銷卅七份，共二三三四份；建築運輸汽車發出五份，取銷十份，共三四八份；政府工程車發出十份，取銷三份，共一一零八份。

各種司機執照

三月份所發出駕駛司機之牌照，計汽車一、七七份，通前共七七九、一〇九份；工程車七份，通前共八二二份；教授駕駛牌卅三份，通前共九四二份；學車牌二三五九份；人力車及三輪車一六二份，通前共二九一〇份。又三月份駕駛人考取牌照計二、一七五次。（文）

菲士廷將軍昨日抵港，與記者晤談時攝。（本報記者杜攝）

司令巴斯田中將、港督副官黎伯等親到機場迎迓。（杜）

菲士廷將軍昨天抵港時，曾檢閱在場之英軍第九十一團軍樂隊。陪同檢閱。本港英軍

由澳回港新例實施 首天從寬執行

僅有數名超齡小童被解回澳 搭客上岸時分五類依次調查

【本報專訊】昨日爲本港移民局實施回港證新例的第一天，工作進行順利，大致良好，僅有六名居于澳門之小童及一名證件未完備之青年不許登岸外，其餘一律在檢查後獲得登岸。

在執行檢查回港證時，移民局人員，對無回港證的旅客，態度良好，旅客對查問，及作有實際理由之解釋，祇須出示在港居留證件，如商行服務證、銀行存摺等，均可獲得通融登岸，此批旅客的解釋，大都爲在半個月前赴澳坐催款項，及探候親人疾病，亦有爲替弟妹或兒女解難。

完備者，但據移民局職員表示：此種通融方式，並非長期如此，第一日之通融，僅爲遷就部份確有實際居于澳門多時之香港居民而已。

被禁止登岸之小童，大都超過十二歲而未足十四歲者，香港移民律例規定，滿十二歲即須領取身份證，而澳門移民法例則規定爲十四歲始能領取身份證，此數名兒童被困于大齡一級間內，即爲港澳兩地移民法例不相吻合所做成的犧牲人物，彼等正聽候其在港親屬擔保證登岸，若不得移民局批准，彼等將難逃遣返澳門之命運。

行走港澳兩輪之辦房人員稱：輪船與兩地移民局合作，對旅客服務之工作顯著減少，新例實行以後，港澳間往來旅客的數額限制亦同時撤銷，故旅客登岸時已無須再派有號碼的圓牌，計人數，祇在對旅客公佈登岸時出示身份證及回港證之辦法，如持有澳門身份證，則無須持回港證。

在輪船須辦理發回港證之職員，工作已趨于悠閒，輪其能領取回港證的旅客最擠擁時間亦不超過二十名，今後數日，領取回港證旅客可能更少。

防火運動 今天開始

【本報專訊】由消防局舉辦之預防火警運動，將於今日（星期六）開始舉行，目的在使一般市民，尤其戶主，注意火警對日常生命財產之危險。此項運動爲期三週，期內將散發各種內載有用中文印成之住宅火警危險說明書，此外又在各電影院放映有關幻燈影片。

此種說明書，以圖表說明屋內各種火警危險，并簡述應採之預防措施。具有「愼防火警」標誌及描繪消防員撲滅住戶火警情形之招紙，亦將予以分發，以便在「巴士」及「的士」上張貼。此外，又將在全港之電影院，陳列滅火工具，並由消防局遣人分隊長一名，臨場派發說明書，及解釋防火方法。

兒童回港手續

又訊：兒童在十二歲以下的，有一沒有身份證，當他們由澳門來港時，除是沒持有任何證件外，如果有人攜帶同來，便不致在上岸時被阻撓。入境新辦法昨日執行後，他們入境手續如何？當爲一般居民所欲獲悉。

港府新聞官諾斯昨晨就此問題對記者解釋，兒童入境辦法，目前執行的與向例無異，如他們能夠提出證明，證明他們是本港居民的兒女而移民局職員認爲滿意者，便准入境。

諾指出十二歲以下兒童沒有身份證時，檢查官員說：什麼證件都可以的，祇要是移民局職員認爲係本港居民的兒女就行了。他進一步解釋說：移民局人員是曉得的，他們一問便知道的了。

當記者問到：政府是否叫未滿十二歲的兒童都去領入境證，他說：最好是有的。但他再强調指出未滿十二歲的兒童目前的入境辦法，毫無變更。諾斯談及昨晨本港執行新入境辦法時，情形順利，澳門輪來港乘客，全部准予入境，祇有數名兒童被拒絕，該氏謂此等兒童，看來可能是十五六歲大的，沒有本港居民的證明。

分爲五類登岸

【本報專訊】澳門專訊：據此間航業界稱：各輪船公司均接獲香港移民局通知，以回境證爲昨（廿五）日執行第一天，凡由澳落船赴港之搭客，抵港登岸時，須分類次序登岸，俾便利移民人員執行查問證件工作。㈠首先上岸者，多持有香港身份證兼有回境證者；㈡外省籍持有各項證件者；㈢持澳門證；㈣持有大陸對綿通行證；㈤僑有香港身份證而無回港證者。

中醫藥醫眼問題 中華醫師會提三點意見

【本報專訊】香港中華醫師會，頃以港府立法局首讀通過「醫生註册法例修正案」，如非註册眼科醫生，不得爲人治療眼疾，或提供眼科醫療意見及處方等。該會召集會議，一致認爲此案仍在立法程序中，希望立法局議員能體察醫人實際情形，用中醫中藥醫治眼患，在歷史上經驗，確有優良成績。該會發表下列三點意見，將呈立法局，懇請考慮：

㈠世界各民族，飲食起居互異，生活習慣不同。華人用中藥治療眼患，如用枸杞豬肝之治虛眼，穀精木賊之治燥眼，黃連乳汁之敷眼起紅筋，均屬婦孺都諳解而亦確具其效力。該法案如通過執行，無形中使大多數人都會犯法，似當通融辦理，較爲美善。

㈡中國醫學經驗，深於已數千年，中醫本前要道法以治眼病，雖非凡眼疾皆能治癒，然眼疾經過中醫治療轉危爲安者，亦非少數；就近年來各街坊福利會與各社團醫會等贈醫，用中醫贈治眼患，成績亦十分可觀。若斷然通過，遂行廢止歷久之中醫藥，使華人失其習慣，違其體質，廢其學術，剷其業務，在理或有不當，對社會民生頗多窒碍，尤恐華人深抱不安。

㈢立法本身，原欲取締不良醫師，是否連帶牽纏之中醫，亦治療眼患之中醫在禁止之列？中醫在港執業，未開埠前已有，往者港府不令註册，致有少數布且之徒，借此餬口。該會全體會員，均遵守港府法令，早經領有牌照，與少數醫藥妄自宣傳者，截然不同，豈可因而醫之過失，而致有罪累，醫亦代其過，請諸局諸君，可否深加考慮。以上三項意見，不日具呈有關當局。

舞廳不拉女 聯盟有問題

【本報專訊】港九十九間舞廳，現正主張以「互不拉女」政策，力求減少舞女借欵，並聯同舉行「安定協約」，共同遵守。但近日來，由於各舞廳之一部份「大班」及舞女小姐之反對，仍有拉女情形，致聯盟之十九間舞廳，認爲營業前途不無障礙。昨（廿五）晚九時，在灣仔高士打道舞廳聯合會召開緊急會議，商討應付，會議至深夜仍未散會。據悉：昨晚會議，可能使「聯盟」之力量減少。據某舞廳商人稱：此次會議，在「互不拉女」「小姐自由轉場」兩原則下，尋求改善辦法云。

關於舞廳勞資之糾紛，現仍在暗鬥中，舞廳從業人員工會，對舞廳商會所提出之「不拉女」政策，認爲對「大班」及舞小姐之一個不利措施，定明（廿七）日正午，假英京酒家舉行記者招待會，對舞廳之聯盟不拉女有關情形，有所報導。（百）

工會明日 會商對策

港督委任令 新郵票設計競賽 顧問會委員委定

【本報專訊】據憲報昨晨公佈：港督得民地部大臣指示，任命E．A．狄遜爲女詔士，A．P．晌士爲教育官，J．T．布里爾爲工程師，H．H．B．疾爲地方法院法官。高姐（主席）、泰利、施勒神父、顧悅強、郭折湖、阿利孖打、代表集郵學會）、羅馬等爲新郵票設計競賽顧問委員會委員，田信、胡里德爲該會聯合秘書。吉特斯議員爲緊急（拘留法例）審查委員。R．麗離斯爲危險貨品常務委員。數維斯夫人免任監獄巡察官。（乙）

青山道六咪 貨車撞山 車上兩人受重傷

【本報專訊】昨日下午三時左右，新界青山道六咪半附近，發生一宗貨車撞山事件，車上兩人均告受傷，已被送往九龍醫院施救，因傷勢頗重，留院醫理。傷者名㈠翁棠，廿五歲，司機，住元朗大馬路九十六號；㈡蔡仁發，四十歲。兩人均傷在頭部及手足部。

失事之新型貨車由司機翁棠駕駛，昨日午間，從市區駛返元朗途中，至六咪公路上，不知如何，竟直向路旁山邊撞去，轟然一聲，車頭撞毀至凹凹扁扁，司機與坐於旁邊之蔡仁發，猝然受此衝力影響，乃告受傷，血流披面，直至警方聞訊，乃召十字車將兩傷者送院救治。（求）

繼續發展竹園村 建鳳凰村住宅區

草圖擬就公開陳列

【本報專訊】竹園村發展計劃繼續擴充，當局已草就圖則，在原新九龍牛奶房之地段規劃爲一新型住宅區，已定名爲鳳凰村。據城市設計委員會主席英格理頃在憲報發表公佈稱：「關於座落竹園村之北以前新九龍牛奶房地段第十七號，如擬建之鳳凰村之草擬計劃圖則。

關於上開區域，城市設計條例第五款之規定，上呈港督會同行政局以待批准之草擬計劃圖則，茲根據城市設計委員會經已通過，將該圖則由本佈告之日起，一連兩月，逢星期一日至星期五日，每日由上午九時至下午一時，又由下午二時至五時及星期六日由上午九時至下午一時（假期除外），在香港政府合署（東座）工務司署官產管理及測量辦事處，及九龍彌敦道政府分署四樓陳列，以供衆覽。

根據該條例第六款之規定，任何人等凡因該草圖而致有所影響者，可於該兩月期間內將其對草圖之反對各點用書面列明。（甲）反對之性質及理由；及（乙）任何應更之提議以改善該草圖，使反對之點得以銷除，然後送交香港工務司署轉本委員會秘書查收可也。

該草圖副本可向官產管理及測量辦事處處長購取，每份港幣十七元正，特此通告週知。」

園內燈光半暗明 往來鴛侶盡多情 何堪隻影蕭條甚 臥看牽牛織女星

爐峯記趣

△在連卡佛公司窗櫥陳列的印度白蛇，已暫時收藏好了，但前往參觀的人仍不少，門限爲穿，兩名負責維持秩序的警員對衆說：「條白蛇暫時給許仙收去了，改日再來看過啊。」

△維多利亞公園，燈光作鵝黃色，似明似暗，情調絕佳，每逢晚風初送，大批的情侶，就在這裡漫步徘徊，流連忘返，此情此景，可憐的那是王老五，他們唯有望燥心水，躺在草地上，「臥看牽牛織女星」而已！

△九龍有一家舞廳，可稱爲「世界美女集中營」，相當吸引，計有：「鳳位舞小姐的別號，大家閨秀、鄉村姑娘、墨西哥美女、當代歌后、羅馬諾集中西玉女、西施再世、中西的佳麗、火尤物、生觀音」……等，中西佳麗，似乎一堂共冶，式式俱備，任君選擇。

△九龍深水埗一帶的巴士站，發現十歲以下的孩子行乞，他們一聲向人討錢時候，不由你不同情。「先生給我一角錢！」跟著說：「今晚要交夜校上課費，一天的學費，至今沒有找到，可憐我們讀書，要逐晚交學費啊！」這小孩學生，向途人行乞學費，確是值得同情，但是否確爲了交學費呢？那就值得研究了。

△過去幾年一行最暢銷利路好的生意，自軟雪糕面世，雪糕三文治等銷路已受影響，但還不算嚴重。最近有一個凍品廠界豆子，將製造一種廉價軟雪糕，成本和零售價不多，味道食法卻不同，將與廉價凍品競爭，須是小市民、兒童的口福佳音。

△本港某旅人體育機構，在港歷史悠久，中外人士都對他不陌生，最近該機構竟以「咖啡」馳名，因爲它的大招牌是「×會咖啡」。體育機構而以咖啡馳名，倒是一件奇怪的事。

△香港中環大馬路不少百貨商店，把櫥窗佈置得十分裝璜美麗，全部夏季貨品，今年夏威夷衫花斑斑，其中某一間最吸引，竟有「狗年新貨上市」，另有一間又寫着「鷄年存貨大減價」。兩字作代表，相信不少人不會懂得就是去年今年的意思呢。

△前兩天，白蛇出現香港，成爲有趣新聞。這條白蛇還在連卡佛公司的櫥窗裡，弄到水洩不通，看蛇的人每得一邊看一邊向人開玩笑，如果穿全套白色的衣服，便成了被人開玩笑的對象了。

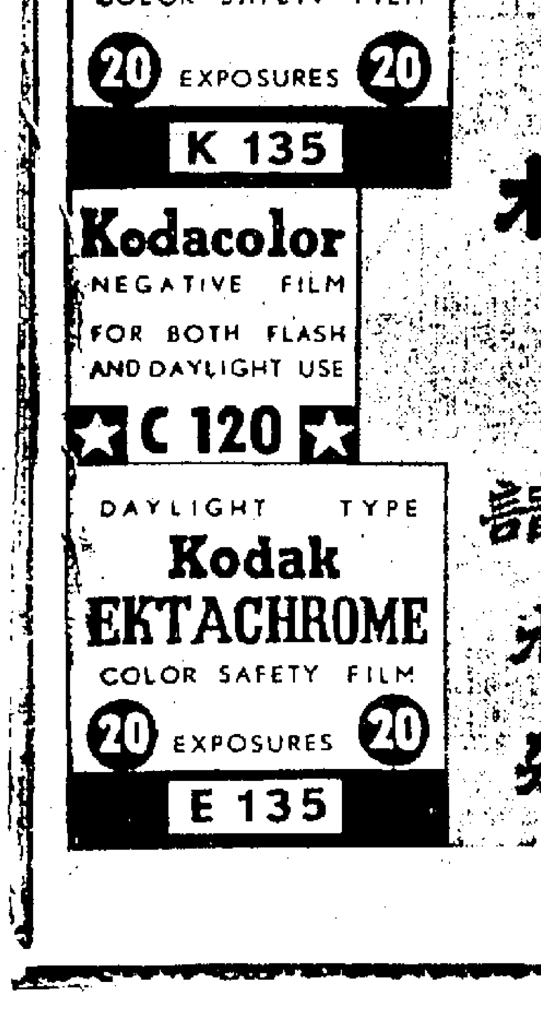
體育精神好 馳名有咖啡

人潮圍店外 爲看白蛇

石硤尾村二期拆屋 昨日全部順利完成

【中國社】石硤尾村第二期遷拆，昨日正式開始，有關當局于晨間八時，派出一批警察及徙置事務處職員多人，到場執行拆卸，惟大部份屋宇，已在前（廿四）晚清拆完竣，執行遷拆時，異常順利，所有居民及商店，當局已予事前妥爲安置，彼等對居住所有年所之居宅，並未留戀。目前所苦者，祗未被拆之商店，因彼等目前之處境，進旣不能，退亦不是，在瓦礫堆中，苟延殘喘，頗爲狼狽。至于該區之第三期屋宇拆卸，截至昨日止，居民仍未接得通知，外傳將于下月十三日爲最後拆遷日期，尚未得當局證實。惟據工務局部該工役，可靠方面傳出消息，進行第三期拆卸工作，由于第二期拆遷範圍，較廣，整理需時，同時水渠敷設通行，較第一期途程較長，須待下月底始告執行，一般居民，可暫時相安。

× ×



彩色攝影 柯達至上！

請經常選用柯達各種彩色軟片

EK-568

香港工務司署佈告

茲有下列公地三段，定於一九五八年五月五日星期一下午三時在下亞厘畢道政府合署（東座）官地測量處拍賣該三段公地座落官地限作建築住宅樓宇用途批期二十一年由一九五五年七月一日起計期滿後可續批二十一年少最後三日地租另行估計。

官地內地段第九十九號面積約計八千四百平方呎底價十三萬四千四百元地租一百九十二元規定在十八個月內須建有價值三十二萬元之上蓋物

官地內地段第一百號面積約計八千四百平方呎底價十三萬四千四百元地租一百九十二元規定在十八個月內須建有價值三十二萬元之上蓋物

官地內地段第一百零一號面積約計七千八百五十平方呎底價十二萬五千六百元地租一百八十元規定在十八個月內須建有價值三十萬元之上蓋物

如欲索取上列地段詳細及查閱圖則請到下亞厘畢道政府合署東座三樓官地測量處或九龍彌敦道政府分署四樓官地測量分處此佈。

工務司英格理

工務司署佈告

關於中環填海區公衆傾卸泥土事

茲由一九五八年四月二十八日星期一起中環填海區即干諾道中至卜公街與畢打街之間將再予開放爲公衆傾卸泥土處但祇准傾卸磚瓦及石屎頭之許可證可用書面向政府合署東座港口工程部之總工程師申請免費給發此佈。

一九五八年四月廿四日

工務司英格理

佈告

查本局經已收到酒牌申請書兩份，並當予以審查，此等申請書之詳情，均載在一九五八年四月二十五日之憲報內，並可在華民政務司署查閱，任何人等如反對發給此等牌照者，應於本佈告發出之日起七日內簽具聲明一紙寄交本人爲要特此佈告週知。

一九五八年四月二十五日

酒牌局秘書湛保庶

關於九龍內地段第一〇九九號之餘段（即廣東道第八十號）該業事

致 葉心郎 曾惠珍 葉庶桐 黃嗣傳 余禮國 何澤民

啓者：葉心郎於本港淪陷期間將上開業屋出賣與曾惠珍承受，該曾惠珍又於一九四四年三月廿日簽署日文契約將該屋賣與葉庶桐承受，又於一九四四年五月廿八日簽署中文契約將該屋業權賣與黃嗣傳承受，又於一九四四年十月十日簽署中文契約將該屋業權賣與余禮國承受，該余禮國又於一九四五年六月廿五日簽署日文契約將該屋業權賣與何澤民承受，現黎兆麟代表何澤民根據香港法例（日佔期間）地契買賣契約條例向法院申請補行登記，茲特登報通告各界人士如有反對者限由即日起十四天內到毛雲龍律師行聲明，逾期概不受理，特此通知葉心郎、曾惠珍、葉庶桐、黃嗣傳、余禮國、何澤民等知照。

黎兆麟代表律師毛雲龍律師行啓

香港廣東銀行大廈四樓

一九五八年四月廿六日

遠東航空學校招生

本校創辦迄今栽培出除數屆畢業生服務遠東各大航運機構工作成績優良早爲各航空公司嘉許最近航空事業發達工作人員漸有求過於供之勢本校採用英美各工程專門學校最新訓練方式使能於最短期內成一航空專材

（一）航空機械工程

（二）航空無線電工程通訊班

（以上各班均有英文班及中文班）

報名：由即日起　考試：本月廿五廿六上午九時　開課：五月一日

九龍啓德機場　遠東航空學校　電話五九六二三

結束啓事

九龍彌敦道七十五號横街口嘉華商店經營皮具手袋業務現准於本月底結束至於嘉華商店名義對外一切來往帳項事務請於登報之日起六天內向經手人張安娛要過期概與本號無涉特此登報聲明

嘉華皮具手袋商店啓

本港新聞

圖書公司被辭退夥伴 被控意圖謀殺經理 高院審訊後判無罪
律師謂梯間黑暗難辨出爲被告

【本報專訊】中環德忌笠街實用圖書公司經理王鎮盛，在住宅梯次被人狙擊案，昨日下午在高院審訊，陪審員聆訊證供後，決定被告廖大偉罪名不成立，法官乃判被告當庭無罪釋放。

該案昨由高院按察司威廉士主審，檢察官盧利約輸主控。被告人廖大偉，廿九歲，店伴，住英皇道九三五號地下，被控於本年一月廿五日，在皇后大道東六十六號梯次傷害王鎮盛之身體，意圖謀殺。被告由多路師大律師代表辯護。

法庭選出七名陪審員（四女三男），並由主控官盧利約輸將案情概述，據稱：去年六月間，被告在實用圖書局工作，聘用爲店員，至十二月廿六日，經理將被告辭退，被告在梯間將其狙擊，後被送院救治，傷者頭部受傷，且須縫補，至二月十六日始出院，而被告則於二月三日被捕。

傷者王鎮盛供稱：彼居於大道東六十六號五樓，實用書店經理，於一九五七年六月，聘得被告廖大偉，至去年年底，覺其英文程度太差，乃將之辭退，並多給薪金一月，共爲六百元（兩月月薪），除扣起被告欠款一百廿元外，實付四百八十元，當時被告甚爲友善，數日後，被告至其家求借款，彼將款借與被告，又數天後之一晚，約十時許，與被告在北角門口見面，被告求借十元，亦給與之，數日後，被告又在店中，彼未借款與被告，又在巴士站附近求借十元，又給與之。至本年一月二十五日下午，彼往麗都戲院睇戲後回家，上樓時，至三四樓梯次，發現被告，彼欲與之招呼，但被告突擊其首，彼即昏迷，至醒來時，抓上樓梯，並被送院施救。

辯方大律師隨向原告盤問，原告答稱：與被告感情尚佳，辭退被告時，被告並未發牢騷，當被告借不到錢時，亦不發怒。辯方大律師又問：你的眼有近視，所以視力不很好嗎？答：戴了眼鏡便無問題。問：你當時戴眼鏡嗎？答：是。問：他爲了什麼要打你呢？答：不清楚。問：你以爲你們既做了同事很久，而被告突然打你，何故？答：我也不知道。問：當時燈光很黑嗎？答：燈光雖暗，但尚能辨別人貌。問：當時你憑什麼可辨出爲被告？答：他當時穿飛機恤，頭戴鴨帽，憑他的面貌認出被告。

在控方證人作供完畢後，被告人未有作供自辯，被告之辯護大律師向陪審員綜述辯詞時，指控方證據不足，證人一眼有疑問，當時樓梯黑暗，原告人當難認出襲擊者即爲被告。陪審員退庭商議後，即決定被告兩項控罪均不成立，法官乃判被告無罪釋放。

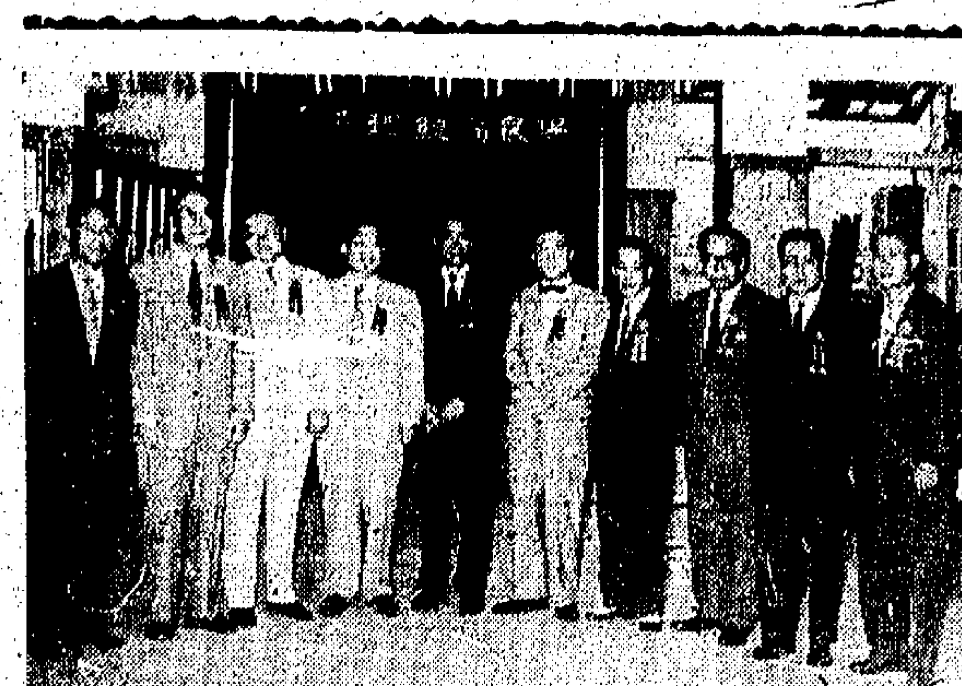
官塘新界公地一批定期開投

【本報專訊】據昨晨憲報公佈：下列各地段，定五月廿二日上午十一時在大埔理民府公開招投，詳細可向大埔理民府詢問：

㈠官坑四四四號地段，面積三百卅方呎，年租二元，底價九十九元；㈡官坑四四五號地段，面積九百廿四方呎，年租六元，底價二百七十八元；㈢火炭村六九七號地段，面積四百卅五方呎，年租二元，底價一百卅一元。以上地方，可建鄉村式屋宇。

另一批公地拍賣，定五月五日下午三時，在下亞厘畢道政府合署大廈東翼土地測量局舉行公開招投，詳細可詢問上址或九龍農圃道政府分署：

㈠官塘地段九十九號，十八個月內建築價值卅二萬元屋宇，面積約八千四百方呎，年租一百九十二元，底價十三萬四千四百元，即每方呎十六元；㈡官塘地段一百零一號，十八個月內建築價值卅萬元屋宇，面積約七千八百五十方呎，年租一百八十元，底價十二萬五千六百元，即每方呎十六元。（文）



保良局總理昨夕招待記者，各總理合照。由左至右：羅天挑、錢湘壽、曹文錦、夏傑榮、龐鼎元、馮錦明、關如彭、雷達雲、林文傑、楊永濟。（本報記者攝）

保良局總理招待記者 主席龐鼎元報告局務

【本報專訊】保良局全體新任總理，昨（廿五）日晚八時，假中環利園首次招待本港新聞界，對保良局之局務及今後措施，有所報告。

該局主席龐鼎元，首總理夏傑榮、馮錦明，總理關如彭、李惠齡、王少清、曹文錦、羅天挑、林文傑、楊永濟、雷達雲、錢湘壽、司理陳翰等，均躬親招待，席間并由主席龐鼎元致詞，大意謂：本局成立迄今，已有八十一年之悠久歷史，歷屆總理，莫不悉心策劃，按時代之需求，循序改進，可謂已奠定現代化的基礎。本屆同人，自當竭盡棉力，以完成歷屆諸先進未竟之功。

茲願將本屆同人今後對本局應興應辦之事，向各位略爲報導：

關於建設方面：本局各建築物，歷屆均有增加，去年內部再予改革之後，各有關單位所需要之建築，大致已告完備，此外，對員工宿舍、糧食倉庫等工程，亦均已在積極計劃中。

關於增收節流方面：本港目前環境，使無依婦孺之人數日增，已成爲無可避免之現象。本局兩年來增建四層新廈，同時對內部大事改革，無非即爲增加收容之一種準備工作。現在本局之容量，比前已可增加一倍；此後對此增加收容一倍之如何安置，以及其所需之各種設備，將爲本屆同人今年努力之一。同時，對於收容辦法，亦準備加以一番釐訂，務求適應當前社會環境。

關於教育與訓導方面：本局所收容之無依婦孺，有由告出世而至成年者。此輩婦孺，留局時間，亦有短期及長期之區別。此外，兒童教育，亦分嬰兒園、幼稚園及完全小學之設備，學童由兩歲至十餘歲，均按其年齡及程度編班。至於成人教育，則除已設有成人班外，更設有各種職業訓練班，以培植彼等將來出外謀生之技能。凡留局時間較短者，則須施以特種訓導，側重品德之陶鎔，心理之改造，思想之啓發，并與以人生之要義，使知做人道理。至留局較久之婦女，則編入使其能引起興趣之職業訓練。

羅氏又報告：香港醫務衞生處精神科醫務總監麥敬時，於本年三月廿八日在香港心理衞生協會歡宴席上演講詞中，對保良局之評論印象甚佳，麥總監謂：「余最近曾巡視保良局，確得深刻之良好印象，該局在心理衞生及社會的健康方面所得之成就，應值得其他任何團體援引以爲榮者。在香港此種社會環境中，任何一個孤兒、未婚的子女及棄嬰，均足構成爲社會犯罪兒童候補人。「家庭組織」制度，該局所作之表現，殊足欽佩。而其所具之愉快與勵勞之氣氛，尤足證明余上述觀感之不謬。一個自幼未得母愛而被遺棄的兒童，能在該局內得受家庭教養之正常兒童，對於每一兒童團體或社會健康，心理培養，均有莫大之裨益，此誠爲一最有價值之試驗所」云。（百）

今日賽馬 最後貼士

第一場 第五班 紅牌生 半里一七〇碼：八 賽臨門 五五 陸仲庭；一 美岡甘餅 五四 賴振鄉；三 小男孩 五五 羅錦堃；九 福星 四五 余錦倫

第二場 冷馬 第六班 一里：九 儲君 洪耀康；六 前錄 布林利；一 勝兵 洪兆霖

第三場 冷馬 第四班：四 肥得 陳浩祥；七 狂歡 七一；十 荷蘭火箭 林國強；六 隱狐者 莊洪康；九 林國標

第四場 冷馬 第六班：一 第六班 陳斌；十 就心 林家麟；八 佳人 劉文耀；十一 第五班 七一

第五場 冷馬 一里一七〇碼：二 嘉中東 蔡克文；十一 發中東 郭子猷；十三 福堂 溫石明

第六場 冷馬：八 噴火女郎 洪愛康；一 維多利亞山 郭子強；三 信友 林國強；十 第六班 蔡克文

第七場 冷馬：三 依莎 溫石明；九 第四班 梁寶奎；一 第三班 莊洪里；十 飛行 洪雯康

第八場 冷馬：三 五藍 郭子猷；十 五金 七〇；八 第三班 洪雯康；五 香港 洪一

第九場 冷馬：一 第三班 鄒洪鈞；七 香港 林旋里；五 第三班 郭子猷；十 黃金 洪寶

第十場 冷馬：八 金喇嘛 梁寶奎；二 立信 布林利；九 士 黃長

花旦米飯官司 尚有下文
陳惠瑜丈夫不服原判 辦理手續向高庭上訴

【新亞社】粵劇女花旦陳惠瑜，控訴本港殷戶之子陸潤龍之一宗米飯官司，前經初庭判定陳惠瑜勝訴，但此場官司尚未了結。據昨日消息：陸潤龍因不服原判，經於數日前正式通知裁判署，申請上訴高庭，上訴手續，正在進行辦理中。昨日下午，陸潤龍前往香港裁判署晤見署記長，詢問與辦理上訴手續有關，一俟手續辦妥後，將轉送高等法院，以候訂期開庭聆取上訴理由。

因此宗米飯官司而一度成爲新聞人物之陳惠瑜，曾於兩日前往裁判署，向收銀處探詢關於贍養費消息，而因案正進行上訴，贍養費未交上法庭，致陳無從領取。

查此宗米飯官司，乃陳惠瑜控訴本港大殷商陸容充之子陸潤龍忽略贍養陳惠瑜及其親生兒子陸志斌之贍養費，乃申請：㈠與夫分居；㈡由夫供給妻兒之贍養費；㈢子由陳氏管養。此案於本月十日判決：㈠准原告不再與夫同居；㈡夫每月付妻贍養費一百元，兒子二百元，由四月一日起計，每月在月首繳交到法庭；㈢子由妻管養。

十二次賽馬第二天 聖佐治碟競爭必烈
全日十場均屬舊馬熱門頗多

【新亞社】第十二次大賽馬，今日下午二時在快活谷舉行第二天比賽，主要之第五場聖佐治銀碟賽，由第五班作一里一七〇碼長途競逐，除四五匹勁敵之外，上陣者將有十二、三匹之多，場面十分緊張。閒馬之多，爲各人所欲得之錦標，故出場者必將力拚，大熱門一馬，亦無一面倒之勢。郭子猷之「曙中寶」、洪愛康之「噴火女郎」、蔡克文之「騎師利」、林國強之「七一」、陳斌之「永恆」、溫石明之「綠寶」，之「藝苑」、之「茄士咩」等，均屬一時之選。此外去年此項錦標之主「金寶」，今年再進運會，亦具戰份力，不容忽視。

全日十場賽馬，由舊馬擔任，上陣者均屬得勝分離解之場面，以第三場之三組出場一里九，定必有多場起班之場面，實力更爲接近。今日尾場，小馬名將，獲勝機會較大。騎師方面，郭子猷、洪愛康、阿岡茂、石明等，機會亦不弱。

佛聯會定明日 複選正副會長

【本報專訊】香港佛教聯合會第九屆會員大會，已於本月十三日選出四衆佛子共三十五人爲本屆理事，並定於明（廿七）日下午二時，假跑馬地東蓮覺苑召開本屆第一次理事會議，互選正副會長，中英文秘書，及各部門正副主任等。此次互選會長一職，仍推重於筏可和尚，衆望所歸。筏老在港資歷甚深，曾任大嶼山寶蓮寺及青山寺方丈等職，到處闡揚佛法，門徒遍省港澳，備受佛教人士景仰，故此次正會長一職，以筏老呼聲最高。又佛聯會弘法方面，關於本年度弘法工作，已由本月七日起，迎請會長筏可和尚在東蓮覺苑宣講十善業道經，於廿三日晚圓滿結束。又決於明（初九）日起，敦請九龍城道廿三號三樓妙法精舍洗塵法師及同人等，主持寶光山十方大佛寺樂果長老，在該會主講（大乘圓覺經），全部，每晚由八時至九時半，歡迎佛教徒聽講。

寶安鄉會挽留各辭職監理事

【本報專訊】寶安同鄉會自選出第九屆理監事及各部組長後，其中有因商務不暇辭職者。該會爲解決此項辭職問題，特於廿四日下午二時，在會所舉行第八、九屆新舊理監事聯合座談會，出席者有林忠信、蔡志明、陳宗、黃錦芬、陳以鋕等，即席推麥汝棠爲主席，決定對於來函辭職各人，由會去函懇切挽留。關於洗理事長鐵成、麥副理事長明忠、林忠信、黃錦芬、梁渭陪、李芬五位爲代表，專誠造訪，懇切挽留。（詠）

新界燒樹 誤傳大火

【本報專訊】新界大埔泥涌村近三杯水坳區，昨日發生火警，九龍消防局昨夜派出滑車防火，大埔消防局亦派出救火車，及上水消防局救火車，趕往灌救，當時誤傳爲大火。事後查悉係燒樹一株，並無殃及房屋。又瑪利醫院昨晨零時三十八分，爲衣服着火，後經消防隊撲熄。（二）

牛夜闖香閨突施胸襲 粉嶺捕色狼九月四刑

【新亞社】色情風氣吹到新界，新界粉嶺軍地木屋村，前晚發生一宗午夜非禮案。少婦更闌獨宿，王老五見色起淫心，闖入香閨，登子夜之床，大施胸襲。少婦呼救，色狼立遁，及至丈夫返家，告知一切，警察據報趕至將色狼捕獲。

昨解大埔法庭審訊，判處入獄九個月，法官判案時，指出犯此類罪行最高可能被判入獄兩年。被告名鄧福，廿三歲，被控非禮婦人。被告向住於粉嶺軍地無門牌木屋，四月廿四日凌晨三時許，原告婦人因丈夫未返，獨宿閣中，被告趁午夜潛入房中，伊突見一被告似餓虎擒羊，伊哭叫，被告人急拉其手，並非有人發覺，於是再施胸襲，勢更兇。少婦驚至面無人色，大呼救命，鄰居聞訊來觀，被告拋即逃去。原告俟夫歸來，告知一切，因此將被告拘控。

被控非禮女童 千元保釋候審

【本報專訊】一青年男子，被控非禮九歲女童，前日由警方帶上法庭提控，押候昨日審訊。昨晨該案再提堂時，被告延巴士度大律師代表，否認控罪，結果法官定期六月三日及四日下午二時四十五分審訊。被告男子名劉康材，廿三歲，澳門人，被控於本月十八日，在上環乃宇樓，非禮一九歲女童。被告准以千元保釋。（誠）

廠商會會董 下月中改選
會董先期開會討論有關問題

【本報專訊】廠商會定下月十五日召開會員大會，改選會董。該會現定下月一日舉行會董第四次會議，討論有關大會議程事宜，昨經通函各會董小組主任屆時出席。是日議程如下：㈠複決上期議決案；㈡會務報告；㈢各組業務報告；㈣常務會會議第二十二次會議議決案請追認案；㈤本會三月份收支月報及第十五屆工展會三月份收支月報請公決案；㈥一九五七年度本會決算請公決案；㈦一九五八年度本會預算請公決案；㈧本會一九五八年會員會籍請公決案；㈨個別會員申請入會案；㈩臨時動議。（東）

婦人跳海獲救

【本報專訊】昨日上午十一時許，九龍城至觀塘線小輪在渡海途中，一婦人跳海，但後被救起，並送院救治。該婦人名方惠貞，四十六歲，與其子洪某同住紅磡差館里廿九號二樓，方乃該址包租人，前晚因事與人發生爭執，昨午即憤然跳海，經醫院救治後，現已無大碍。（錦）

教育與文化

荷里活中心代表 區耀湛奪得冠軍
成人教育常識問答決賽 亞軍香島道歐強季軍李陞關松 殿軍教會道陳煊均獲錦旗獎金

【本報專訊】本港教育司署及廣播電台合辦之成人教育中心遊藝晚會，昨晚六時半在仁皇中學禮堂舉行，並舉行常識問答決賽，由署理教育司毛勤致詞。

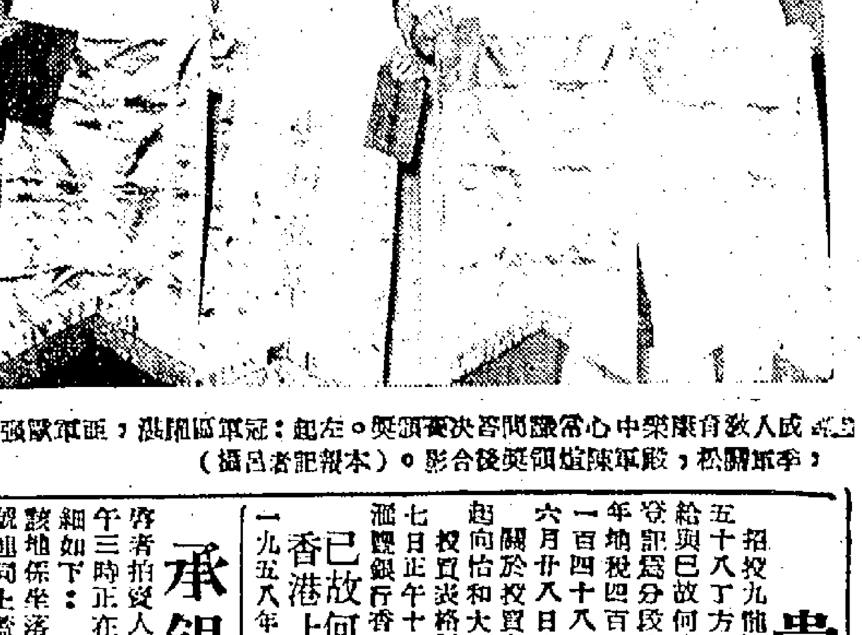
該晚會節目開始後，先演出香港電台之歌唱遊戲節目「娛樂至上」，由顧嘉輝樂隊演奏西洋流行歌曲，張露等演唱，嚴俊羅維表演口技，鄭君綿演滑稽節目「龍鳳博士」，繼由康樂中心演出幽默劇「睡覺」及「公園一幕」。

七時卅分，常識問答決賽開始，參加者有四人，經過激烈競爭，結果荷里活康樂中心代表區耀湛以十七分獲冠軍，得錦旗一面及獎金百元；亞軍爲香島道康樂中心代表歐強（得七分），得錦旗一面及獎金五十元；季軍爲李陞康樂中心代表關松（得六分），得錦旗一面及獎金廿五元；殿軍爲教會道成人康樂中心代表陳煊（得三分），得獎金十五元及錦旗一面。所有獎品均由署理教育司毛勤頒獎。

隨由毛勤致詞，謂：「本人今晚非常高興，爲香港電台與教育司署主辦的成人教育常識比賽，主持頒獎。康樂中心是成人教育機構，今晚比賽的四位參加者，均已在各成人教育中心學習，就是各成人教育康樂中心的成員。常識問答比賽的問題，範圍很廣，如一般的問題：時事、文藝、地理、歷史、電影、運動等。我以爲若干參加比賽的人士所表現的廣泛智識，是很值得重視的。這類比賽的成功，並不能單純以書本上的學識，而需要有深刻的思想和對個人環境的注意。這種比賽的目的是在於刺激人們擴展其興趣，並且鼓勵各康樂中心的成員，我深信所有參加比賽的人士，都會感到得一些快樂，並且使得獎的人士，我更應向他們恭祝，他們的得獎是值得的，也許會鼓勵各人今後繼續參加同樣性質的其他比賽。」其餘之秩序，均由各康樂中心擔任，包括有口琴合奏、土風舞、牧笛合奏、太極舞、話劇、勞樂等。（尚）

僑光中學英文比賽

【本報專訊】灣仔僑光中學，向注重英文教授，每週授課節數亦特多，近爲鼓勵各生努力研究起見，邇來籌備全校英文比賽，首先由各班選取成績最優學生三名參加，昨（廿五）日下午四時，假該校禮堂舉行決賽，計分高中組、初中組、高小組及初小組等四組，由英文教師三位共同評判，每組選錄前三名，給予獎品，各生情緒甚爲興奮，結果日內公佈。（詠）



成人教育康樂中心常識問答決賽頒獎後合影：左起：冠軍區耀湛，亞軍歐強，季軍李陞關松，殿軍陳煊領獎後合影。（本報記者呂攝）

有錫息十一月，餘由政府補助。該校師生籌款會在皇仁書院演出蕭伯納原著名劇「英雄與美人」，頗獲好評，又將擬舉行覽物會籌款云。（文）

學生預防傷寒 醫務當局特派專人 替各學校學童注射

【本報專訊】教育司署爲推行學校衞生運動，對於學生保健及有關營養衞生常識，包括食物營養指導工作，已積極展開，現值傷寒流行季節，對學童預防傷寒之注射，由醫務處特派學校醫官率領大批注射工作人員，分別前往各學校爲學童施行預防傷寒注射，各學校可派代表到教育司署詢問處領取表格式紙，該項格式紙一經填妥，應由學校保存，而願意接受注射之學童數目，應即通告學校衞生醫官（香港衞生署第二十九號部五一零號室，電話七七三八，或七三三〇號內綫及七七三三三）。是項預防注射，共須兩次，每次相隔三四星期，但如在十八個月前曾經接受注射者，則只須接受注射一次，年齡在十二歲以下之兒童，將接受較輕之藥劑注射。

萬國基督教聯會 八月中旬在巴西開大會
本港牧師十餘人出席 歡迎基督教人士參加

【本報專訊】萬國基督教聯會，爲全球基督教人士所組織之合一運動，一九四八年在荷蘭阿姆斯特丹成立，參加者有五十餘國，及五十餘不同宗派者，本年度將在南美巴西聖保羅市舉行第四屆大會，本港前往出席者，有蘇佐揚、龍暢光、陳保羅等牧師十餘人，并歡迎香港任何基督徒及牧師、傳道人參加，如願參加者，可逕函九龍彌敦道五四二號，大會日期八月十二日至廿一日云。（詠）

甄別內地西醫 社團兩項意見 獻呈當局採納

【新亞社】自從醫務當局對內地醫生甄別考試，只限十二個月內，由港大醫學院準備考試，有資格者應考，致遭各方面不滿，此事已引起不少醫生注意。因未能合格之醫生，生計有關，香港中國醫生聯合會、九龍醫生工會，昨日下午招待記者，該會所屬醫社代表及百餘人。昨日被邀參加社團計有：藥行商會、港九南北藥材行、港九中西醫學會、伍氏宗親會、旅港鄉會、洋務工會等代表，主席間報告醫生對內地醫官考試先採取一般性利附外，其結果議定兩項：㈠除考試之外，……

㈡……醫生應根據社會實際需要，暫准仿照外國醫生執照辦法，發給臨時執照，……列爲一種暫時辦法；㈢……不能採納，……暫緩執行云。

港督定期視察南丫

【本報專訊】港督柏立基爵士，定下月五日上午九時，乘港督遊艇前赴新界離島區南丫島視察，是次巡視之目的，係視察該島之建設及當地民情。南丫島鄉事會主席陳柏，屆時偕同各鄉紳歡迎，並於是日上午九時，在香港仔碼頭，有專人候船招待云。（求）

學校天台發生小火 迅速撲滅校役灼傷

【本報專訊】昨日下午二時半，灣仔洋船街某女校天台，突然發生小火，東區消防局據報，即派出救火車兩輛前往，抵步時，火勢已告撲滅，據悉：該校校役在天台焚燒廢物，因火勢猛烈，故火勢燃及，幸消防員及時撲救，未成災。但該校役因撲救，面部及手足灼傷，送院救治，傷者男子名毛金祥，廿四歲。（坤）

喇沙書院學生 藝術習作展覽
由毛勤伉儷主持揭幕

【本報專訊】九龍喇沙書院學生藝術習作展覽會，昨晨十時在該校大禮堂揭幕，由毛勤夫婦主持揭幕典禮。展出作品，計有中國畫一百四十幅，西洋畫五十張，美術攝影一百幅，雕塑等，參觀者踴躍。毛勤等參加，出品之中國畫部學生，分別對客即席揮毫，情形十分熱鬧。

羅師校友及學生會 聯合戲劇音樂晚會
昨夕起舉行尚有今明兩晚

【本報專訊】爲籌募建校基金，羅富國師範專科學校校友會、學生會，聯合主辦「戲劇音樂晚會」，一連三晚，由昨晚起，每晚八時卅分起在大學陸佑堂舉行，昨晚蒞場參觀之嘉賓踴躍，出席之嘉賓有：教育司署羅爾超、教育司署主任顧理夫、皇仁書院校長巴仁、荷理活道官小校長馮銳昭、軒尼詩道官小上午校長、軍械廠街官小校長彭學超、羅師學生會會長、羅富國師範學院院長鄭振寰及關等也到會參加，演出節目有：舞劇「藝苑風光」及「空谷幽蘭」兩幕，音樂有該校校友會合唱團表演，余然文小姐表演獨唱，名曲娓娓動聽，演出共約兩小時。

該校此次演出，早在半年前草擬計劃，近兩月來積極排練，演出者包括校友及在校同學，票價分廿元、十元、五元及三元幾館。在香港謀得利洋行及九龍辰衝書店發售，演出時間尚有今明兩晚。聞該校籌建日校，計劃共需款四十四萬元，擬自……

涂公遂定期赴星洲 應南洋大學邀請講學

【本報專訊】珠海書院文史系教授涂公遂，近應南洋大學邀聘，前往講學，珠海、新亞兩學院天主教同學會同學及大專天主教同學會指導司鐸顧家安神父、華仁書院陳羅偉神父、珠海書院鄧耀義神父、教授黃蘇公覺等六十餘人，廿四日下午七時，假座九龍華仁書院餐廳聯合設宴歡送。涂氏定本月廿九日搭渣甸外航公司客機赴新加坡。（詠）

清大校友慶祝校慶

國立清華大學香港同學會，今（廿六）日爲母校四十七週年校慶，今日下午七時，假東亞銀行頂樓銀行公會舉行餐舞會慶祝，備有餘興，特請陳寶珠、周玲寶、袁毛妹小姐分別表演歌舞，另有長餘鏘、新疆舞表演，並派送該會特刊，節目甚豐。參加者可即以電話通知黃中手（三七〇三二）、袁康麟（二七七八五）、李鋼鈞（二七……）。

天主教同學會 新選職員今晚就職

香港天主教同學會第十一屆職員就職典禮，定今（二十六）日下午七時，假座大道中啓明行公教進行會舉行，請公教進行會會長王昆士主持監誓。

該會新職員經由香港主教白英奇批准委任，第十一屆會長爲陳志強，副會長李偉儀（男）、鄭玉珠（女），財政曾玉麒（男）、周婉芳（女），文書潘樹輝、郭願，其他各部委員有何港生、何楊劍雲、鄧廷柱、何美玲、唐顯賀、張金城等。新職員就職典禮完畢後，將由該會指導司鐸李宏基神父主持聚會及遊藝節目等，敬請本港各公教學校參加。

香港天主教同學會成立於一九四九年，由香港政府正式批准，宗旨爲維護青年的福利，及增進教會與社會人士之聯絡，現擁有會員數百人，但該會仍欲擴大組織，發展各項有益人群的會務，公教同人可函該會索取入會表格，申請入會。該會通訊地址暫改九龍旺角新填地街二號地下，函件可寄上址天主教同學會會長陳志強。

浸會學院獎助學金 贈與優良清貧學生

【本報專訊】香港浸會學院，向設置獎助學金，學院一年級新生中有中學畢業會考成績優良，而屬香港政府四年之獎助學金者十一名，每人每年所得之獎助學金額由港幣一千元至二千元。孟氏基金會獎學金，考試而經每年四百元給予受獎者，計有二十五名聯校高中畢業優異生，參加入學試成績最優者，各給予本學期全免獎學金：培正中學王世榮、伯特利中學余恩賜、協恩中學葉慕蓮、澳門培正中學、澳門粵華中學等全免助學金；另計有十一名，其他公會奉獻學生半免助學金，減免學費學生四名，一律獲得助學金額五十元；該院額外又設立學生貸金，專助經濟上之需要，特設港幣一千元作爲貸金之用，凡有充分理由者，必須先向訓導主任申請，經院長核准，借款不得超過五十元爲限，借款必須在三十天內歸還，如第一次借款未還，不得再借第二次。（詠）

油畫家鄭定裕 定期舉行個展

【本報專訊】本港名油畫家鄭定裕，由本月廿八日起至卅日止，假座皇后大道中萬宜大廈二樓香港藝術館舉行油畫展覽三天。展覽時間，每日上午十時至下午七時，不收門券，歡迎各界人士參觀。（詠）

貴重物業出投

招投九龍彌敦道及加連威老道交界之物業面積約三萬三千二百五十八方呎，該物業係依據一九四八年十一月十三日所訂合約發給與已故何東爵士之九龍內地段六零二二號官批管業，將在田土廳登記爲分段C字批期一百五十年由一八八九年六月廿四日起計，每年地稅二百二十元至一九六四年六月廿四日止以後每年地稅二千一百四十八元，該分段C字之每年地稅一百四十七元至一九六四年六月廿八日止以後每年地稅七百六十四元。

關於投買章程及投買表格可於一九五八年四月廿八日起向怡和大廈八樓羅文錦律師樓索取。

投買表格須用全白固封套註明「投標G.R.」於一九五八年五月十七日正午十二時以前送交皇后大道中一號二樓滙豐大廈香港上海滙豐銀行香港（信託）有限公司。

已故何東爵士之遺囑執行人
香港上海滙豐銀行香港（信託）有限公司啓
一九五八年四月廿六日

承銀主命將下開貴重物業出投

啓者拍賣人謹勿兄弟行定期於一九五八年五月一日（星期四）下午三時正在香港必打行本行內將下開物業當衆出投其詳細如下：

該地係坐落九龍深水埗在田土廳登記爲新九龍內地段第二零八一號連同上蓋屋宇即青山道第四七八號該物業之批期爲七十五年由一八九八年七月一日起計期滿再續二十四年除最後三日及由一九三三年五月十八日計算共佔面積約三百七十五方尺每年地稅參百三拾八元正欲知詳細及投買章程請駕臨羅文錦律師樓或拍賣人謹勿兄弟行便知

賣主律師羅文錦律師樓
拍賣人謹勿兄弟行同啓
一九五八年四月十六日

遺失聲明

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第三〇八八號（3088）鎖匙一條特此聲明作廢

一九五八年四月廿四日

香港賽馬會

本會一九五七年至一九五八年度第十三次賽馬，定於一九五八年五月十日星期六舉行，是次賽馬秩序表，馬匹登記報名單，均經製就，請向本會所索取。至於馬匹報名，定於一九五八年四月三十日星期三中午十二時截止。茲承董事局命，特此通告。

司理安樂德
一九五八年四月廿四日

香港賽馬會

本會一九五七年至一九五八年第十二次賽馬，定於一九五八年四月廿六日星期六，四月廿八日星期一舉行，於上午十一時半首次鳴鐘，下午二時開賽，茲承董事局命，特將應注意事項，撮要公佈如左：

（甲）關於會員席：㈠凡不佩帶會員證章不得入會員席，如有人員入場後仍須佩帶證章。㈡會員席來賓入場券，須由會員填具介紹書附同其來賓入場券請求，並須對其來賓負責一切。每位會員限介紹來賓六人入場，並須於賽馬期前，由會員親自或其代表向遮打道皇后行地下本會售票處或九龍彌敦道本會售票處購買。㈢本會會員席備有午餐供售，請向場內餐廳管事預定，禮服須穿整式西服。㈣本會會所七樓祇限會員及佩有本會婦女證章之女賓入內。㈤凡拾七歲（以西法計算）以下之兒童不准入場。

（乙）關於公衆席：㈠入場費每日每位三元，入閘時繳交。㈡場內設有餐廳供售點心。

（丙）關於侍役等：各僱用侍役除職務必需外，須在廂房內工作，不許在堂內各處遊蕩或進入馬房。

（丁）關於搖彩票：全場套票每套（兩天計）售四十元，（一天計）售二十元，可在平常辦公時間內向遮打道皇后行及德輔道中五號兩售票處購買，售至賽馬日上午十一時止。㈠各次賽馬套票，由第一至三千號止，可以選購，須依號數次序發售，倘售出套數，未到所選號數者，本會有權取銷其選購票數。㈡各次賽馬搖彩票，分兩天舉行，而其方式相同。㈢凡經定下之套票，倘不於賽馬期前一日即一九五八年四月十八日星期五上午十時前到售票處繳款取票，即將以轉售別人，以後不再爲保留其所定下之套票。㈣彩票在三千號以後，則依號次逐套發售，不得作套票，不得選購。㈤定購人須依時繳款，本會有權拒絕定購及刪除定購人之姓名而不須要說明理由。㈥凡登記套票之人，須登記其姓名於一九五八年五月十日開票，每張售二元，分在各售票處發售，辦公時間如下：

星期一至星期五：上午九時至下午五時
星期六：上午九時至下午十二時三十分。

九龍彌敦道三八二號售票處辦公時間如下：

星期一至星期五：上午九時至下午四時。
星期六（四月十二日，四月十九日）：上午九時至上午十一時。
星期六（四月廿六日）：上午十時至下午十一時四十五分

（戊）關於電動記計機：㈠博彩各界，於「是場賽馬完畢」持票人須即日在場內領取彩金，但必須在當日所規定時間後一小時內領取。㈡凡因天時阻礙或賽事取消，不能領取彩金。㈢場內嚴禁賭博。

司理安樂德

本港新聞

汽車渡海輪上 破獲國際大販毒案
利用棉紗暗藏大批烟土 印度商行東主及一華人被控

【新亞社】一個印度商行東主及一名華籍男子，被控串謀經營鴉片烟土及私藏烟土一千零七十六磅案，昨日下午在維多利亞地方法院開審。控方指出案中毒品，乃由喀拉蚩藏於棉紗中運來，經營者爲一大集團，人員分佈在喀拉蚩、香港等地。

該案昨在地院由侯森法官主審，格蘭菲路及威利士兩位檢察官主控。

被告兩人爲：首被告模軒特拉·維馬，三十歲，印度男子，住麥當奴道，乃都爹利街八號與設大廈三〇五號房聯合企業公司東主；次被告乃油頭鴉男子許世雄，三十五歲，無職業，住永樂西街。兩人同被控罪名兩項：㈠去年十月廿六日至本年二月廿二日之期間內，協同在逃人等串謀經營屬危險藥物之鴉片烟土。㈡本年二月廿二日，未經醫務衞生處長許可，擅藏鴉片烟土一千零七十六磅。兩被告均不認罪，首被告由麥厚爾及多路頓兩位大律師代表（由林炳良律師轉聘），次被告由魏然德大律師代表（由金巴律師轉聘）。

該案於昨日下午始開審，開庭後，主控官格蘭菲路向法官陳述案情，據謂：案中毒品，乃由一個集團所經營，該集團在喀拉蚩及香港均有人員，惟香港之主持人一個錫林男子在逃，本案首被告爲該集團在港人員之一，次被告則爲協助首被告，並幹販賣毒品之經紀工作。由喀拉蚩運港之毒品，初時每兩月運一次，後改爲每月運一次。據所知：在去年十月至本年二月間，先後曾有三批鴉片烟土運港，均係藏於棉紗中，由喀拉蚩付船運港，第一批乃於去年十月廿一日由船運來，鴉片烟土分藏在十一包棉紗中；第二批乃在去年十二月八日由船運來，鴉片烟土分藏於三十包棉紗中。第三批乃在本年二月二十日由船運來，鴉片烟土分藏在二十包棉紗中，但敗到者只有十九包，此三批鴉片，即屬於第一項串謀經營之控罪者。至於第二項之私藏鴉片控罪，乃祇係指該第三批鴉片，該批鴉片乃在本港汽車渡海輪上所檢獲，時該批鴉片係擬運往貨倉。首被告人於去年六月來港居住，開設一小商行，被告人收得鴉片後，則在本港轉出尼龍等貨物。主控官復詳細提述案中各項證據，該案押候下週一再審。

澳廣與泰刧殺案 一疑犯由港解澳
先後受嫌被捕者共有六名

【本報澳門專訊】廣與泰炮竹廠刧殺案，澳門警方將案犯歸案，先後拘捕嫌疑人多名。昨日由港開抵澳之大來輪，押解一年約四十歲，髮梳花旗裝，中等身材，衣灰色衫褲男子來澳，由此間商政府探布過玉偕一澳探往港辦理遞解該犯來澳手續，新任副探長白些咭帶同警探在碼頭將該男子帶交警署落案。此男子爲涉嫌與廣與泰有關者。查該案發生後，被警方疑與案有關而先後拘捕者，此男子爲第六名疑犯云。

聖約翰救傷會 新建總部 下月開幕

【本報專訊】本港聖約翰救傷會及救傷隊新總部建築工程，大致已經完竣，現定五月廿四日下午三時，由港督柏立基爵士主持開幕。

該新總部位於麥當奴道與花園道交界處，主樓面對麥當奴道，大樓可供作講室、辦公室及其他用途，除大堂之外，并附有側翼，有教室六間、長官餐堂、辦公室、貯藏室及稅理室。新總部開幕之後，在大坑道之原有總部將改作香港區總部。（乙）

法國航空公司新任經理前日乘該公司飛機抵港履任，在機場與歡迎者合照。

法國航空公司 新任經理抵港

【本報專訊】法國航空公司香港公司新任經理卜曼尼，于本月廿四日搭法航機抵港，在機場迎迓者有法航香港公司經理何益等，按卜曼尼將于五月開始接任。何益希望在五月中旬離港返巴黎後，與法航總公司商議，彼將被派任中美洲哥拉加斯法航經理，按何益駐港將近二年，在本港時，常參加社交場合，獲得知交頗多。彼稱：此度離港，殊爲遺憾，但希望能早日重回香港。

法航總公司設法消息：卜曼尼將採取另一新步驟，使法航改進飛行服務，在新北極航線上，採用籍由東京至巴黎，並僱日籍侍應生及法籍男女侍應生，此舉措置，不但使日本籍搭客感到方便，更使北極航線上加强聯絡氣氛云。

上季造船業生意好 八十艘新船建造中

【本報專訊】海事處長柏德宜稱：本港各船塢目前之修理及造船工作極忙。在本年第一季中，開始製造中，或正在製造中，或已製造完成之各式船隻，共爲八十艘以上。除已製造完成並已交貨之船隻，包括「縱航」號小輪，現由醫務署作水上診療所之用。又東頭澳漁輪及鐵拖輪（長八十五呎）各一艘，以及其他駁船多艘。

根據新訂單，目前正在製造中者，有若干拖輪，沿海貿易輪，以及在新加坡方面使用之二艘客貨輪（長一五五呎）。同時在製造中者，尚有美國僑客訂製之鋼之鉅型遊艇四十餘艘，澳洲方面使用之鋼甲補助帆船（長一六〇呎）一艘，及長八十呎之機動遊艇一艘。

柏氏續謂：季內航運數字及運貨數量，較前爲少，但貨運噸位則較前增加，內河交通，繼續增加，但貨運之增加，並未達到預期。同季中，在本港海面停航之船隻，與上季相比較，淨噸位增加一倍。（二）

被控擅賣毒劑 兩間藥行判罰

【本報專訊】藥行售賣毒劑，規定須領有特別許可，否則違犯條例，最近警察商業調查課先後在港九兩間藥行，搜出盤尼西林等毒劑，未經特許，乃將兩藥行負責人拘控，昨晨解由中央裁判署審訊，結果分別判罰。

第一宗爲本港永樂西街××藥行，經理陳子明，四十歲，潮陽人。被控於去月廿五日，藏有盤尼西林藥劑三瓶。被告曾繳保一千元外出候訊，昨晨審訊時，被告認罪，官判罰款一千元。

第二宗爲尖沙咀加連威老道××藥行，東主邁錦南，四十一歲，被控於本月九日：㈠藏有修化太仙藥片一瓶，巴必通藥片三瓶；㈡同日藏五萬單位之各種盤尼西林藥片共十瓶，柏立仙及史塔通仙等藥片七瓶，被告具保一千元外出候訊，結果官判每罪罰二百五十元，即共罰款五百元。（甯）

與同學相撞 一小童昏倒

【本報專訊】十歲男童黎滑翌，住彌敦道五二六號二樓，在諾聖堂學校肄業。昨日下午五時許，在校中操場與另一學生相撞，黎即倒地受傷，昏迷不醒，後送院留醫。（甯）

白蛇小姐遷居 原因觀衆太擠
恐怕連飾櫃也擠破

【本報專訊】路過運卡爾佛公司門口的行人，昨日發現該號是世界唯一的白蛇的「瑞士小姐」，已經不在該店櫥窗之內。據瑞士航空公司一位職員說：該蛇自該櫥窗搬走了，原因爲吸引人數太多，恐怕他們會擠破了櫥窗的玻璃。該職員又說：他的公司現正物色其他適當展覽該蛇的地方。

該白蛇爲長九尺的一條巨眼蟒長蛇，由瑞士的一位大蟲人四年前在印度捉獲，先後在歐美各國陳列，它是一條純蛇。（二）

保護兒童會 今售旗籌欵
郭贊廣播籲請各界踴躍捐助 港九各校派出學生担任勸售

【本報專訊】香港保護兒童會，定今（廿六）日在港九各區舉行本年度售旗籌款，經獲得各中小學校允派熱心學生担任勸售工作，另有若干機關團體及學校，則在戶內售旗。立法局議員郭贊，特於昨（廿五）日下午六時四十五分，在香港電台爲該會售旗籌款廣播，呼籲各界熱心人士慷慨捐助，以造福無數兒童。廣播詞如下：

「香港保護兒童會這個名字，相信不少人知道的。自從一九三〇年一月廿一日正式成立以來，已經有二十八年的歷史了。第一年不過辦理一百多宗關保護兒童的事件，到現在，在香港人口急激地增加的趨勢中，保護兒童會要做的工作，一年比一年增加了。我記起二十年前，當我担任該會司庫的時候，發出籌募經費三萬五千元的呼籲，就覺得數目很大了。怎知道時到今天的呼籲，一年經費就需要三十五萬有多了。數目增加差不多超過十倍，從這個趨勢去看，我們可以得到幾點認識：（第一）保護兒童會的工作大大增加了；（第二）一般大衆對保護兒童會的認識更普遍了；（第三）保護兒童會的工作得到廣大的信任了；（第四）向保護兒童會請求幫助的人更多了。

可幸人類還有同情心和互助心，倘若自己能力仍然可以做得到的話，誰會有錢出錢，有力出力，去設法幫助需要幫助的人，這樣做法自己可以得到精神上最大的安慰，大家都明白，慈善救濟工作，具有協助調節社會畸形狀態的效能，又有增進社會相安秩序的功用。本港慈善救濟事業雖然很多，但留能獲得社會熱心服務人士辦理，更得各界人士大力支持，使到負責保護兒童會工作的社會熱心人士，更要加倍努力了——努力去工作——努力去籌款，大家都知道，需要保護兒童會幫助的人，家庭環境多數是很苦的，可憐那些小孩子們，還在母親襁褓之中，父母親苦地去工作，得來的錢很多時候不夠供給他們，祗有向商界外便的慈善機關，好要保護兒童會那種請求幫助，這種做法，是人生裏在沒法可想的環境中去做的，所以做成香港這種良好的秩序，都是有很大的關係。故此在生意蓬勃的時候固然不要忘記支援慈善救濟的工作，倘若不幸遇到生意退縮的日子，做慈善救濟的工作，還要更要積極，因爲在這種情形之下，要幫助的人遭遇更辛苦，所以能夠仍然可以出一分力量的話，都應該盡一分的力去幫助慈善救濟的事業，各位聽衆諸君，香港保護兒童會的工作，大家知道是注重幫助兒童和兒童的母親的，對社會是十分重要，爲了維持工作效率，每一年都要籌款，明天在街上賣旗，我們要多謝很多學校的學生熱心幫忙工作，大大解辭勞，最好請各位自動行近他們處，買一枝，鼓勵一下他們的工作，賣旗是很辛苦的事，他們亦是義務担任的社會服務工作。說到這裏，我順便向明天幫助賣旗的學生聽衆說一句話，在你們熱心服務的時候，不要忘記安全，運動，切記不要闖過馬路，避免發生危險。聽衆諸君，請你們不要忘記買一枝旗，幫助保護兒童會，多做些兒童福利工作。古語有話：「積善降祥」，願諸君踴躍出力，敬祝各位身體健康，萬事如意。（二）

崇真會湯兆奇牧師 訪問歐洲德國瑞士
港歐教會聯絡更密

【本報專訊】香港崇真會派代表參加巴色差會之母會瑞士巴色差會，近年來特注意東方工作，尤以香港爲最，先後曾派道西教士鄺賢立、鄭思助、馬恩霖、品定恩、戴智民、裴力助等牧師來港，協助崇育神學院，及崇真英文書院工作。本年六月間，該會將舉行大傳道節，特邀崇真會訪問屬下之德瑞兩地教會，藉以聯絡感情，加强傳道工作。爲此，崇真會特派湯兆奇牧師爲代表，並定於本月廿七日，乘意大利郵船「亞洲」號首途赴歐訪問。按湯牧師服務於香港崇真堂，現正建築英文書院當中，新校舍樓高五層，將於六月底落成，九月開學。該堂同人特於廿日晚設宴餞行，又聞湯牧師此行將順途考察英、法、意各國教會情形，約於明年一月中旬始飛返港。

湯兆奇牧師近照

英國著名歌星夫婦 環遊世界抵港演唱

【本報專訊】英國盲眼著名歌星白蕊及其太太比提小姐，于日前作環遊演唱抵港。

白蕊昨晨對記者稱：此行乃其第四次環遊世界，彼等于一九五三年末至五四年初曾一度訪港，原定在港演奏多天，惟不幸患病，故僅能與本港市民見面數天，即行入院治理。彼倆最近一次作各地遊歷，係於去年十月間開始，曾先後在澳洲、歐洲、德國、紐約、孟買等地演唱，頗獲好評。此次抵港，將應美心餐廳之邀，由今日起，一連兩星期每晚十一時演唱卅分鐘云。（洪）附圖爲比提小姐作最招待記者，唱歌表演，右旁爲其丈夫白蕊奏琴情形。（本報記者百攝）

利用假文件 騙汽車疑案
審訊仍未畢續訂審期

【新亞社】要務處商業罪案調查課，偵破一宗利用假文件，騙取一部值六千五百元之汽車案，一名山東籍紀男子，昨日上午在中央裁判署提堂，作爲控方首名證人之商業部幫辦戚利，昨日作證仍未畢，另訂續審日期爲下月五、廿日及廿六日等五天下午，被告人前經以五千元擔保出外候審。

被告譯名里斯·戚鄭，又名戚光，又名光志，廿八歲，山東人，住九龍勝利道。其被控四項罪名：（甲）去年四月四日，在本港用一張假冒C·高爾曼簽發五百元欵額之收據，使一部A二四六六號汽車交付與被告人；（乙）同時利用一張僞冒簽署之收據，作爲六千五百元之欵額，使六千五百元之欵項交付與被告人；（丙）同日知情藏有上述一張假收據，屬于上（一）項。

開平商會春節聯歡 第二屆新董事就職
關沃池以完成開辦義學勉同人

社團動態

本港開平商會，於昨（廿五）日下午六時，假座加州酒家（註冊有限公司）舉行第二屆董事職員就職典禮，并同時舉行會員常年大會，會員到有數百人，到有各界嘉賓及四邑工商總會、五邑工商會、台山商會、新會商會、恩平工商會、恩平同鄉會、開平同鄉會等代表，會員及開平邑人數百人，會場充滿熱鬧氣氛。

典禮開始，首由主席關沃池致開會詞，略謂：本會係開平旅港人士之集團，在聯絡鄉誼，促進互助，大使命，增進邑人之福利，業務甚繁，實任甚大，目前福利業務之急，以解決會員子弟就學之困難，其如籌辦義學，事體大，非群策群力不爲功，希望邑人共同努力，以期早日實現，續由司理何錫日報告會務，旋即報告上期財政，通過上期會員大會記錄，由主席致詞，并由美國購買影片放映電影以助興，演唱女伶，以娛嘉賓，隨筵而散，至深夜始散。該會新職員名單如下：主席關沃池、許宇人、關霈勳、譚許瑞堯、張治培、黃傑、陳廣就、黃耀宗、許光照、何鍾、關邦之、何伯坤、朱帥、譚開堯、李俊、黃伯禮、周遁仁、譚耀東、仲安、司徒憲、謝、如新、許晉福、吳道三、黃燿森、謝伯平、陳廣松、張延生、蘇維新、汝池、司徒浩、鄧、關明、關鳳堯、歐、鄭學儒、胡持敦、譚密熊、方廣平、周、譚少庭、周伯謙、鍾潮、方深。

建造商會宴賀 董事榮任善團要職
認爲係建造界殊榮

【本報專訊】香港建造商會，本年來各董事，任各大善團首長要職者甚多，該會認爲此種榮譽，爲建造界之光榮，特於昨（廿五）日下午八時假座英京酒家設宴慶賀，各董事均踴躍赴宴，到有何耀光、吳多泰、潘約翰、林植棠、伍永康、屈武圻、黃天送、譚熙、余松、林澤民、甄炯仁、余照、記、關梅、若泰、鄧肇堅、余金、陳德、鍾、康、陳松彬、李榮生、馮、陳、庚年、曾正、林京、光、十人，濟濟一堂，共賀榮任，由主席何耀光致詞，對保良局、東華三院、博愛醫院等主席及總理出任，均以完成使命致賀。

劉氏宗會籌建會所 海外宗親紛紛捐助

劉氏宗親總會，鑒於會員衆多，現貸之會所不敷辦事，去年起，在九龍籌建會所，推由主席劉福、劉耀然、劉星分任正副主任，籌建委員，及香港宗親熱烈擁護外，旅美各埠宗親，并推出協助籌建委員，分頭發動捐款，或組織捐助，坤、孟信、希伯、希雄、希定等，及英屬非洲宗親，紛紛捐款，首批已捐千一百餘元，首步捐款亦再增加，港方宗親初步捐款已達四萬元，總共預料將來成績大有可觀。

隆鎮同鄉會 宴有功人員

僑港中山隆鎮同鄉會，日前假座首都酒樓大會，舉行同人聯歡大會，參加者千餘人，情況之熱烈，誠爲歷年來本港僑團所罕見。該會昨日下午八時，特在漆咸道會所，宴第二屆徵求會員之成績優異者，及出力人員，幷舉行頒獎，各徵求隊正副隊長，參加歡聚，席間由第二屆徵求會長王玉麟致詞：「本會此次舉行徵集獎品人員，由於各熱心會務之人員努力，會員數近千人，成績相當美滿，此是鄉人對本會共識福利之愛護與好感，……」

九龍婦女福利會 執委定期就職
新任各組職員選定

九龍婦女福利會，昨（廿五）日下午三時在會所召開新執委會，出席者多人，選舉結果：李子晨夫人爲主席，由主席指導，執委第三屆就職典禮，決定於五月八日（星期四）下午五時半假座九龍舉行。

港九潮州公會 召開會員大會
報告註冊有限公司

香港九龍潮州公會，於廿四日下午二時在該會會所，召開會員大會，到會員數百人，即席推選主席，由主席報告會務及註冊有限公司經過。

天涯咫尺

海外貿易之成功首重通訊之迅速此所以現代精幹之商人都充份利用大東電報局既迅速又可靠之通訊方式大東電報局之快速通訊工具能使天涯近在咫尺且收費異常低廉詳細收費價目均詳載本公司之贈閱手冊內閣下已否索取此免費手冊？如尚未取備則請函下列地址或本局任何辦事處索取．

- 無線電話
- 電報
- 收報人付費辦法
- 無線電傳真
- 電動打字機

CABLE & WIRELESS LTD

大東電報局
香港電訊大廈

播音 電視

香港電台： 上午七時報時，時代曲。十五分英語教授（國語解釋）。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，特別報告，每日公衆活動報告。國、潮語新聞，特別報告。卅分潮州曲。十時時代曲。卅分錄音轉播倫敦電台昨晚國語節目。四十五分各地雜曲。十一時「數口之家」連續性短篇廣播劇。卅分粵曲。十二時報時，故事演講「美人如玉劍如虹」。卅分粵曲。一時報時，時代曲。廿八分天氣報告。卅分粵曲。國語新聞，特別報告。五十分音樂。二時特備國語話劇節目。三時古腔粵曲。四時「週末點唱」。卅分故事演講「兒女英雄傳」。五時卅分粵曲選唱。六時報時，粵、潮、客語新聞節報，特別報告。卅分敬候近安點唱節目。七時，特別報告。卅分「茶餘飯後」。四十五分時代曲。八時報時，「行行重行行」。卅分粵曲。五十八分天氣報告。九時轉播倫敦國語新聞。十五分時代曲。卅分轉播倫敦粵語新聞。四十五分粵曲。十時「錦瓊摘錄」。卅分轉播新寧招待所香港小集音樂節目。十一時南音續唱「五虎英雄傳」。卅分天氣報告及明日節目預告，時代曲。十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲銀色台： 七時麗的呼聲進行曲，口琴。十五分天氣預測，轉播港台節目：英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞報告，銀台節目報告。……十二時新聞報告，天氣報告。……

麗的呼聲金色台： 七時麗的呼聲進行曲，各地雜曲。十五分天氣預測，八時新聞報告，節目報告。……

麗的映聲： 兒童節目：卡通片。……

今日足球聯賽恢復
南華逢港會
愉園東華遭遇空軍
花墟警察迎抗星島

【本報專訊】香港足球埠際隊，已于前日由星洲再捧胡好杯歸來，各選手亦已分別歸隊，故本週甲組聯賽，完全恢復。今天的三場甲組賽有：㈠南華對香港會，㈡空軍對東華，㈢警察對星島。

因爲前週巴士被東方迫和，造成南華高據聯賽首席的地位，如五月四日南巴兩隊打和，以後兩隊連戰皆捷的話，那麼南華仍得錦標。現在南華站在讀優勢的地位，當必設法維持，以達冠軍願望。今天與加山場主對抗的香港會，已陷入降班的漩渦裡，不易自拔。大概要在第二循環的士氣逐漸低沉，未嘗爆出冷門。除今天與南華相遇之外，尚須與巴士及傑志等勁旅碰頭，取分的機會絕微。南華今天將仍在鼎盛狀態，第一週比賽，藉以十比一大勝港會，仍可以大比數取勝。

警察對星島于界限街場。目前兩隊均賽二十場，同得十七分，但第一週比賽時，警察以四比一勝星島。事實上星島人材比警察較爲平均，應該有報復的能力。警察中鋒陳七最近隨港隊赴星參加埠際賽，並飲譽歸來，今天他與區志賢當爲星島後防的危險人物。如「鐵射腳」恢復它的迅速行動，應該小勝警察隊。

空軍對東華于香港會場。本屆空軍人材散失，成績比去年更劣。目前敬沉殿于甲組末席，已不能逃脫降班的危局。東華位居甲組第五位，成績不弱。第一週聯賽，空軍以一比二敗于東華。現在東華有謝添傑、趙瑞可、杜永耀及甄作明等，攻守較爲平均，預料空軍今天會再度低頭。（戎曰）

又今日在加山南華會球場舉行之足球聯賽，下午三時卅分，預備組南華對港會；下午五時正，甲組南華對港會，門券一律收一元二角。

（南華隊）劉建中；郭錦洪、劉志炳；何志坤、劉儒、陸漢熙；蔡振華、姚卓然、李育德、何祥友、黃志強。

（港會隊）潘狄打；岩士唐、麥來；居、嘉拿、麥來；布連、亞打、美亞G、岩士唐、卑利。

（東華隊）李德；夏惠文、周偉民；羅松勝、利國偉、杜永耀；趙瑞可、譚森泉、李國華、甄作明、謝添傑。

（空軍隊）戚士文；史勿夫、馬菲；芬利、希路頓、麥當奴；柏杜力、史路、馬頓路、比士比、韓士。

（警察隊）郭文彬；鄒榮根、關振娍；戚亦路、阮海邦、陳挺棉；麥永維、吳澤流、區志賢、陳士、吳就榮。

（星島隊）譚炳圳；陳炳鎏、侯席朱；李來、吳偉民、羅錦泉；李德桐、羅國泰、楊偉韜、黃德照、黃國琛。

我亞運田徑隊 用中國名稱 傳已無問題

【合北廿五日泛亞社電】中華民國參加第三屆亞運田徑隊，必須用「合灣」名稱一節，已不過接選。日本籌備會，傳已函覆此間體育當局，表示中國隊在亞運會之田徑賽上，可冠以「中國」名稱。據體育界權威人士稱，中華民國在國際田徑協會之名稱，雖因當時爲顧及申請加入爲會員實際上之麻煩，而用「合灣」名稱，惟參加國際性田徑賽之場合，則一直用「中國」之名稱。體育界人士對於在開尼東南亞運火之日本國長松澤一鶴所發表之談話，深感遺憾，因爲松澤然對此間頗爲瞭解不夠，只爲一個個人成見，爲會員。據有關人士稱：日本籌備會根據中華民國去函中提出之各項充分理由，現已改變當時主見。同時中國體育協進會亦曾致函國際田徑協會表示抗議，因中國在所有國際性運動協會中，均保用中華民國之名稱。

公開排球聯賽 今日巴士出抗傑志

公開排球聯賽，今日有兩場在九龍伊利沙伯體育館舉行，首場七時半（乙組），康青對有榮；又場九時（甲組），巴士對傑志。

港菲學生足球賽 港學生陣容排定

港菲學生足球埠際賽，已定於本月廿七日（星期日）上午十時，在香港會場揭開戰幕，香港學生聯隊，經於昨日由學聯會選定十七名好手，但正選陣容，則待至開賽前，於更衣室時再行排定。埠際賽門券收三角云。茲將學聯隊名單錄后：

領隊：朱志成，隊長：李潤光。

羅國雄（培新）、沈聰煜（蘇幼）、羅輝安（喇沙）、陳偉民（英皇）、張永平（培新）、蔡德忠（新法）、馮偉民（九華）、蘇文保（新法）、李其偉（約瑟）、李永豪（培新）、張耀強（九華）、陳日興（英皇）、曾榮漢（新法）、熊燦恩（培新）、何兆漢（培新）、羅輝民（九華）、李耀光（九華）、黎明冲。

寶血女中校運結束

北角寶血女子中學第五屆週年運動大會，於昨日上午在嘉山南華運動場舉行最後決賽，賽後，由高級教育官黃陶芳主持頒獎，校長呂燦金主持頒獎禮及閉幕。昨日共有決賽項目卅一項，直至下午四時半，始告完畢。是屆全場團體冠軍爲初二信所獲。

公開排球聯賽，昨晚有兩場女子組賽，在九龍伊館球場舉行，因兩場對賽實力強弱懸殊，過程很平淡，首場培正以十五比〇、十五比〇輕取陶秀。尾場聖士提反對永康，過程亦成一面倒，聖士提反在輕描淡寫下，以十五比二、十五比一，直落兩盤勝永康。

雙打網球決賽 葉吳組獲冠軍

公開草地網球雙打決賽，因未分高下，昨天下午五時，再在香港木球會舉行決賽，由羅榮文、蔡國衡，對葉觀雄、吳文祥爭錦標。這一仗爭持相當劇烈，但葉吳組昨天合拍得宜，以三比〇擊倒蔡羅組，遂在優勢的情況下，獲得本屆雙打錦標。昨天場面很熱鬧，未開場已告滿座。

昨天比賽，僅在一小時內，即告完結。第一盤取勝，多在梅花間竹情況下進行，旋葉吳組先勝一局，二比一、二比二，但後葉吳組迅得二局，四比二、五比二，蔡羅組追至三比五，第九局兩次平手後，葉吳組以六比三先拔頭籌。

第二盤，蔡國衡打得較好，羅榮文也用色非常，開始以迅雷不及掩耳的方式，連取三局領前，但葉吳抖起精神，追回三比三，反以四比三領前。第八局最劇烈，雙方一度戰平，更多取一局，成五比四，看得勝者，蔡羅組有機會可以擠職戰，卒在險境中以六比五得利，在第九、十、十一各局都有許多次平手局面出現。

第三盤，葉吳組先得一比〇、一比一、一比二、三比二、四比二的超前情勢，而最爭得烈者，僅第七局羅榮文擊出很弱，追至三比四，可惜弱點被葉吳組所看出，再連落兩局，卒以六比三得勝。

圖片說明

後圖：傑志新進分子的好手，在中期田徑賽中，成績日進，圖爲楊傳廣之跳高姿勢。（泛亞社圖片）

至於個人成績，甲組江艷蕙獲六十公尺、一百公尺及跳遠三項冠軍，葉蔚蘭亦獲一百公尺及跳高兩項冠軍，林月嬋亦獲壘球及擲鉛球兩項冠軍，江葉林爲甲組最優秀者，其次乙組劉鳳玲，獲得六十公尺、一百公尺、二百公尺冠軍。是屆打破紀錄有五項，㈠甲組跳高、擲壘球兩項，㈡乙組跳遠一項，㈢丙組跳高一項，團體乙組四百公尺接力，昨日有千人操表演精彩，博得掌聲不少，本屆成績異常滿意。

南華田徑隊 今午赴澳門

南華體育會田徑協會每年舉辦一次大港澳田徑埠際賽，已定於廿七日上午在澳門蓮峯球場舉行。此爲第四屆賽會，南華已獲得三屆冠軍，今屆南華仍派出全部男女好手上陣，而澳方水準亦已提高，許多，到時定有良好成績。南華田徑隊今午二時半乘搭佛山輪赴澳。一行四十餘人，全隊名單如后：

（總領隊）梁兆綿、領隊黃杞康、趙秉衡、李樹根、羅志道，教練趙運盈，顧問何培、梁景平、張洲，管理馬亞根、彭榮巨、王榮賜成，幹事譚劍、吳錫祥。

（男子隊員）方榮燊、譚應炳、潘敬遜、馬逢恭、葉國平、陳其洪、馮兆賢、康、劉典宜、陳鴻文、陳劍雄、何錦焜、李根、區忠盛、李錦雄、馬汝强、黃振謙、張國强、鍾賀全、黃奇洗、關剛、鄭健鏞、陳若獻、林振煥、黎志鏞、區懷昌、何瑞安、梁錦波。

（女子隊員）伍香蓉、蔡錦珍、鍾佩珩、關玉琪、周麗燕、姜鈞盧、美端、黃端于、鍾佩珊、美英、姜培珍。

青文學館賽 今有五場

青文學館舉辦學界體育支會的比賽，今日按表有六場舉行，其中兩場有乙組及三場甲組，不之勢均力敵場面。今日秩序如后：四時（乙組）聖中學對鮑與，五時（……

江良規昨飛返台

中華全國體協總幹事江良規，在港和香港區理監事會晤，商談關于參加亞運事宜，已告一段落，於昨午乘搭香港航空公司飛機返台。到機場歡送者有：徐亨、王志聖、曾鏡康、沈瑞麟等。

警察足球賽 港總昨捷 形勢改觀

警察分區足球賽，兩仗中勝球之百分比，……

國際盃足球賽
全部新血宿將落選
恐碍收入曾起激辯

【本報專訊】本屆國際盃賽，因葡萄牙隊組軍不成，乃改爲中國隊與英國隊，作兩場對抗賽，此賽會之第一仗，已定於本月廿九日（星期二）在香港會球場挑燈夜戰，英國隊陣容，經於前日選出，華人足球聯會遴選小組爲此，亦於昨（廿五）日下午六時卅分，假飛協會所召開會議，遴選中國隊陣容，以便迎戰。是日出席者有：胡祖堅（主席）、張錦添、麥英才、莫慶、劉榮浩、黎楠、何鴻恩、盧振暄、鄭健安。

開會後，首由莫慶報告本屆國際盃賽，乃由中國隊與英國隊作賽兩場，辦法爲一勝一和，或一和一勝，則獲得冠軍；如一勝一敗，則以兩仗中勝球之百分比……

開始選拔時，大部位置均只得一人被提名，順利選出，僅左後衛有司徒堯及郭錦洪兩人被提名，結果郭錦洪獲五票（已越過出席半數）當選，右翼有朱榮華及譚均各被提名，且兩人均各獲兩票，結果主席以此次選入之球員，乃加投譚錦滿一新血，選入，譚錦滿遂當選。左翼位置出名將，亦結果由主席胡祖堅提出折衷辦法，如果能儘量接近「五星上將」者，自可選拔新血登場。

隨由霍振暄提議，由于「五星上將」之球員代表出席過多，有過勢現象，以選新血登場爲宜，俾彼等有踢「大場波」之機會。同時此亦符合提拔後起之旨。莫慶則認爲此項國際盃賽，門票收入遠視亦佳，但國際盃賽爲慈善賽（門票收入遠視亦佳），倘選出陣容不夠號召，影響收入，實任非輕。

今日足球秩序

（甲組）
空軍對東華　下午五時　香港會場
南華對香港會　加路連山
警察對星島　界限街場

（預備組）
南華對香港會　下午三時半　加路連山
（乙組）
加山對中健　界限街場
電話對小柴灣　下午三時半　香港會場

（丙組）
海軍對太古　跑馬地場
民航對天祥　下午五時　跑馬地場
有利對渣華　海軍球場
軍醫對航械　下午三時半　海軍球場
麗澤對九龍倉　跑馬地場　下午五時

東傑牙較賽 新鞋與新波

明日除兩場甲組聯賽舉行外，上午十一時，在加山南華場，又有一幕紳士球員的牙較決賽，這就是傑志對東華職員隊再度決雌雄。

東華職員隊，爲求明天一仗取得最後勝利，先後於本週二及週四，在加山場練習，週二日下午六時，練開角球，其他如華協理事長鄧爾如、會長關如……三聯公司……一對腳鞋……試腳……均有……新皮球……

使得……射……練……十二碼……均認爲似乎十分認真，可是在週四日，各人都去了花墟，據說，明天保傑志職員隊爲主場，便成沒有練習，傑志將購一新皮球，以作比賽之用云。（水）

……東方對培爾……，首場順聯戰自力，……九時在……定賽程……並定今夕在……

組的兩隊……聯賽甲組首日順聯在……曾以九十三比五十八擊自力，惟當時自力因失水準之演出……，以致戰敗於劣勢，……近況已漸恢復……，惟氣力所限……，水準均恐因氣力及後勁……，仍感於劣勢。然華協……杯賽自……次……大概……夕……爲此……，……惟即使取勝，亦……

華協杯籃球賽 今晚開鑼
首場順聯戰自力 次場東方遇培爾

【本報專訊】香港中華體育協會及港九籃球聯賽會合辦之華協杯籃球淘汰賽，本屆有十三隊報名參加，賽會已於日前抽簽排定賽程，並定今夕八時……

……今夕之賽，首場順聯對自力，次場東方對培爾……

因港協會提出報告 溫兆明資格已發生問題

【合北廿五日泛亞社電】中華民國參加第三屆亞運選手溫兆明之參加資格：游泳隊港區選手溫兆明，已發生問題，據稱：溫兆明曾代表香港地區參加在墨爾本舉行之第十六屆世界運動會，香港體協曾已將溫兆明此次代表中國參加第三屆亞運事，向第三屆亞運籌備會執行委員會報告，而籌備會執行委員會則將此報告已有來往，……港體協會顯然仍想爭取溫兆明代表香港參加亞運，而不在要求取消溫兆明之參加資格，就是想使這位中華民國選手，便更參加這位中華民國選手之名額而已。中國亞運代表團實際工作人員，對此一事件如何處理，因月前代表團尚未決定對溫兆明之問題，昨日尚不能在常識上作一判斷，及說明必然之發展。

附錄四隊名單如下：

（順聯）梁錦銘、鄭金富、黃紹棠、譚國健、馮國忠、黃紹良、蔡麗生、梁約慈。

（自力）伍錦棠、周修清、李宏庭、梁文源、陳維棠、韓樂、區振雄、丘使賢、馮錦明、劉澤斌、梅宜棠、梁德榮。

（東方）陳文仙、余松齡、林錫良、許偉坤、曾啓源、陳文圖、張仲堯。

（培爾）吳錦秀、郭松蓀、鄒榮良、白志榮。

由永康女子隊領隊，教練一職，則由學校負責。至球員仍照聯賽原日班底，以衛南華）、張汝雄（白鷹）、黃啟東（中健）……等全力上陣，仍堪一拚，如培爾借出的球員未及趕回，則東方當可操勝券。（玲）

泳聯昨日選出沈瑞連任會長

【本報專訊】中華業餘游泳聯會，爲選聘會長、副會長，和通過週年同人大會議案，及執委會各項議案，昨日下午六時半，假華協會所召開會員同人大會特別會議，出席者有各屬會代表：郭鎮恒、金子京（南華）、蔡利恒、祖大衛（中健）、張汝雄（白鷹）、黃啟東、范達夫（中健）、王惠生、麥灝翔（南天）、宋鼎廷、梁燕康（金銀）、余濟根（海員）、會楚群、羅沃榮（鐘聲）等十餘人，首先推定郭鎮恒爲臨時主席，由劉金麟宣讀本年度週年同人大會議案，會議期間開始，先後無異議，順利通過。

隨宣讀上次執委會議各項決議案，針對有關職員，選出游泳、水球、鯨紋、跳水四小組主委及委員，新選名譽會長、泳聯出席華體協會代表、泳聯出席各會代表提名，再由選聘正會長、副會長三人，係用先由追認。最後一項議程，始一順利通過，均獲一順利通過。

各會代表票選，首先推選正會長一人被提名，僅沈瑞麟提名，當選結果：沈瑞麟（十四票）、利榮森（八票）、三人，當選爲副會長……

圖片說明·草地網球雙打決賽，結果葉觀雄、吳文祥組獲得冠軍，圖爲葉吳兩人於賽後合影。（本報記者攝）

中港亞運足球員 逐個技術談（八）
·霹靂火·

左中衛唐相吃香

香港隊對外的兩前衛，實在是香港足球壇的中流砥柱，每每勝在那門滿攻，擁將攻陣，助攻助守。可是自從唐相受傷，取出隊後的許多後，兩年的休養，技術大爲退化，但也有時找另一個唐相的技術了。唐相好處是腳快好，球路熟，頭腦又清醒，他每在比賽中，常用輕巧技術把球搶去，他一向靠用智取，無須力敵，他這一門工夫，至今無人可及。

唐相在全盛時期中，他的速率也並不高，但是他好路，包識得法，在技術上來說，他的攻術是比守術好，這就是「前鋒底」的原故。

中港所選出四員球將，屬於中國的是何志坤、林尚義，屬於香港的是陳志剛、梁杰，在四人之中，從去年來說，能充其大任的，祇是陳志剛一人，到現時，陳志剛不濟了，陳志剛自轉入傑志會後，還沒見過他打出好工夫，現在更見氣力不顯，眞是今非昔比。

陳志剛乘時崛起

香港的聯賽隊，自從唐相負傷後，大有林維之嘆，尤其是南華會，南華會當時在無辦法中想辦法，試以打右翼的陳志剛補缺，可是陳志剛乃是新血，技術都臨尙淺，但可取者賦爲勇敢肯拚，死纏死限，而當南華器重，以他代唐相的缺。在唐相負傷，人材青黃不接，乘勢替補以陳輝洪出來斯職，但陳輝洪對於這一個位置，不能興舊，遂無若何成就。況且他自己的用會，是打右邊，帶好熟衷出擊左前位演出不濟，他不願出場獻醜。後來幸有陳志剛成了批襲。

到現在爲止，在陳志剛全盛時代來說，他的成就，還不及唐相，他的供應，還未到家，不過守衛來說，他是守得相當穩固。因爲陳志剛是前鋒，當然傑出和的攻勢，他到攻力增強。現在陳志剛氣力差了，因此見到他走下坡，就是他的基本技術還未夠。

林尚義後來居上

林尚義今年始打出好球，他最先打東方，後打傑志，今年又打東方，他從前是打前鋒，今年季初他在東方仍打前鋒，後來因爲東方守將傷疲殆盡，這得用他打左前衛，於是一試得名。其後東方高保強又傷了，又派他打中堅，因爲球運亨通，竟來頭頭是道，到現時，他在四人當中，算是最吃香的一個。不過他的經驗球技，是要時日上的栽培，他時在腳力好，射球十分勁。

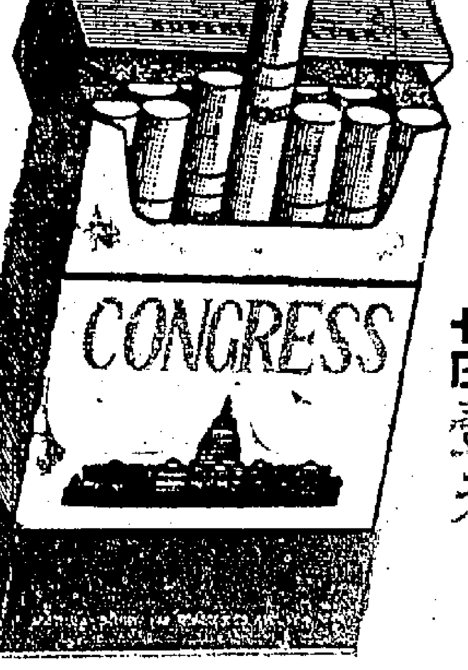
何志坤是南華一員少將，有氣力，肯纏肯拚，不過腰力是待訓練，在供應上還未到家。至於攻守上來說，因經驗所限，時有錯誤，在所難免，不過他的腿力很好，時三、四十碼射門，相當夠勁。

梁杰是一個短小精悍的球員，他的彈力很好，常時能甲得頭球，在頭球上來說，他一向打球男而兇，在這四人中是數一數二的人腳，他所激的本錢乃是力氣，破壞力很强，但他的經驗球路，使遂於陳志剛，他的守力，是相當堅强的。

潘啓洪饒有可取

除了四人之外，打這個位置曾爲我國取得杯賽代表潘啓洪，他有充沛的氣力，勇而不兇的技術，在破壞力來說，在當選四人裡，都及不上他，他比較滿場飛的氣力作戰，不過他弱點在供應欠準是他一生最大的毛病。中華會雖在聯賽中竟然名列四强，任何人會說，守力堅强，而有今日之成就。有人替潘啓洪可惜，他的經驗技術，眞有幾人及不上他，未被提名，實爲可惜。

以四人最近的成就來評定，杰、何志坤值八十五分，陳志剛七十五分，假如陳志剛能恢復去年水準的話，林尚義、梁杰值九十分呢。



會 國

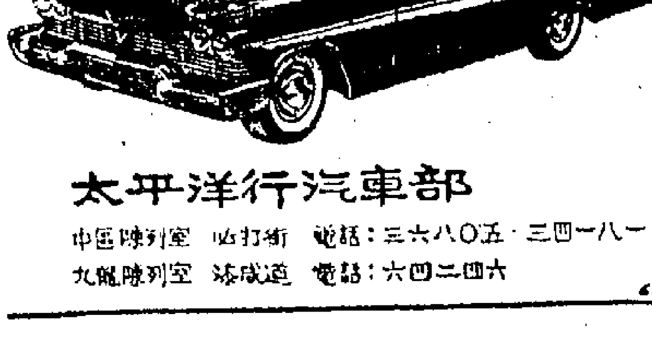
咀濾廣長
硬盒香烟

証保譽信
意滿然必

廿支 壹元

美國
品𠂇廠烟蘭利馬
（製烟技術最優良之烟廠）
總經理
惠明洋行

貴華精美最新 1958
順風牌汽車
按鈕自動控制・駕駛穩定輕便・新型格子裝置
新式車頭雙燈・顏色高雅華麗

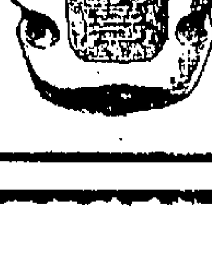


太平洋行汽車部
中區陳列室　必打街　電話：三六八〇五・三四一八一
九龍陳列室　漆咸道　電話：六四二四六

請用 乳髮利百 BRYLCREEM
使頭髮清潔整齊

● 乳髮利百 使頭髮整齊服貼絕不油膩
● 乳髮利百 使頭髮長時間保持天然光采
● 乳髮利百 使頭髮柔順美觀

用百利髮乳後覺其如何使頭髮整日服貼！百利髮乳是最有效的美髮品因爲其所有油質均已變成乳狀並有益日用百利髮乳按摩頭皮保持頭皮清潔絕無頭垢及頭癬請經明採用百利髮乳一瓶便使頭髮健康及觀感的無上美髮妙品。



乳髮利百
品製髮美究最之理髮何任合適

天壽堂
姑嫂丸
海狗鞭健腎丸
中國行藥港香

一條生路

陰虛文咳一症　患者損血銷形
百藥曾投無效　不須厭世輕生
今有一條生路　用養陰丸最靈
務望安心服食　定有無限前程
香港深水埗位元堂養陰丸藥行廣告

香港家庭計劃指導會

本會有感於香港經濟以致民衆，每因兒女衆多，負擔過重，以致不能入不敷出，或健康不良，爲謀家庭之幸福，起見，或指導以最新科學節育方法，使能生育有計劃，或指婚後不孕者，亦可獲得指導。上環……（診所時間表）

香港電話史話

西舟

香港開埠雖已一百多年了，但電話的歷史不才過六十六年。最初的電話是手搖式的人工接綫機；直到一九三〇年才使用現在的自動電話機，電話公司在一八八二年成立初期，全港祇有用戶三十戶，十年後才增至一千五百多戶，和現在的七萬多戶比較，然增加二千五百多倍。

香港開埠已超過一百年，但電話公司的設立，迄今才六十六年。日前記者訪電話公司經理郭爾衛文緯先生談起往事，他在電話公司服務也足夠卅年，幾十年來人事幾番新，電話交通由初期到現在，前人倒也經過不少努力。

起初，香港電話是採用駁線的，用戶由家裡搖了搖電話機，電話公司的接線生接聽，然後方代客人接駁到所希望通話的地方去。公司的接線生，現在還存在，不過，現時叫詢問處，派些接線生的任務是負代用戶接駁到外地去的。

據說，其時的電話號碼是由一號起的，那是一八八二年，即與力山大·貝爾發明電話後六年，香港開始有第一具電話。當時稱爲遠東電話及電器有限公司，在英倫註冊。其時也，全香港包括政府機關在內，先後安置電話的不過卅戶。在這樣的情況下，那公司入不敷出，不久便迫得宣佈結束了。後來直至一八八六年，新的公司重行組織，即現在的「香港電話公司」，整年年底，用戶增至五十。那時香港還不過是個荒蕪之區，與外界關係不大。直到一八九九年，才在都爹利街成立總局，即現在萬國銀行的地址。跟着，與電報局合作，共同使用海底電線，使九龍和香港兩區可以通話。十年之後，港九電話已增至一千五百六十九戶，又五年後增至三千三百六十戶，一九二零年增至六一一一戶，一九二五年增至九〇二三戶。不過，那時還是駁線電話。這些接線生也多是女性。

據說那時，每一位小姐負責管理二百到二百五十戶電話，凡有電話接線的，她們便按照自己負責的代爲接駁，對於一些非常多電話來往的商號，她們對其號碼是瞭如指掌的。至於她們怎樣記起這些號線，則大家至今仍是一個謎。大抵這是靠「死記」這個辦法的。

到了一九三零年，香港電話才轉入了新的階段，那就是從駁線轉爲自動，設備上也從天線改爲地綫了。

在天線時代，電話線還是暴露天的，每遇一次大風甚至大雨，電話線都被摧毀不少，尤其是颶風襲港一次之後，電話交通要影響至大，甚至有一週未能恢復通話的。這個情形，在改用自動電話的初期還保持，其後始漸次的改爲地綫。

電話改用自動之後七年，香港對外長途電話才開始，第一次是港滬長途電話，由電話公司與大東電報局合作辦理。由港督與上海市長首次通話，作爲兩地通話典禮，時至今日香港差不多與世界各地都可通話了。

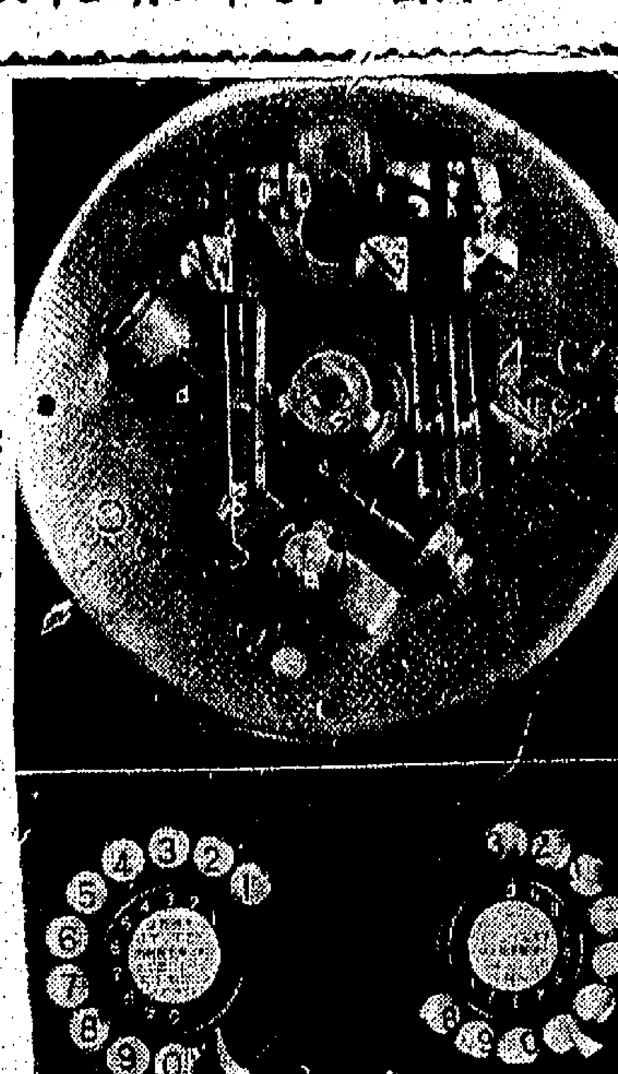
直至香港戰事爆發以前，港九電話已達一萬七千具，可是自從日本佔據香港三年零八個月後，到光復時，港九祇得間七千多具的電話，爲數一萬具的電話機已不知到那裡去。

戰後，香港電話公司就在這樣慘淡的情形之下恢復的。戰後復員那樣迅速，而電話相形下又如此奇缺。這便造了主事人合電話成了奇貨可居，一個黑市電話的價錢動輒七、八千元。就是五六年前，四、五千元還得一個電話也不足爲奇！但時至今日，電話荒快要成爲歷史陳跡了。一九四七年電話還不滿是二萬零三百具，但到一九五七年底已增至七萬四千八百具了。這一個驚人的進展數字，使極度奇缺的東西恢復了常態。主要的原因，是新機運到後裝的、不完整的機件也重新裝置起來，同時作有計劃的調整。

因此，港九的電話號數也同時整頓了，過去，港區祇是「二」「三」字頭，九龍則一律「五」字頭；但現在則改爲：港中區二、三字頭和一部四字頭；東區七、七字頭；西區四四、四字頭；香港灣仔九〇字頭；九龍尖沙咀區至油麻地紅磡區六字頭；旺角，深水埗，九龍城則五字頭。

不過，即使現在申請裝一個電話也是不容易的，有些地區沒有地線，就無由裝起。想起一九三零至三四年以前也就是太平洋戰爭以前七、八年，電話公司運到一批新電話座式機，當時電話公司還派員，四出兜生意，請商戶裝用電話呢！眞是此一時彼一時了。

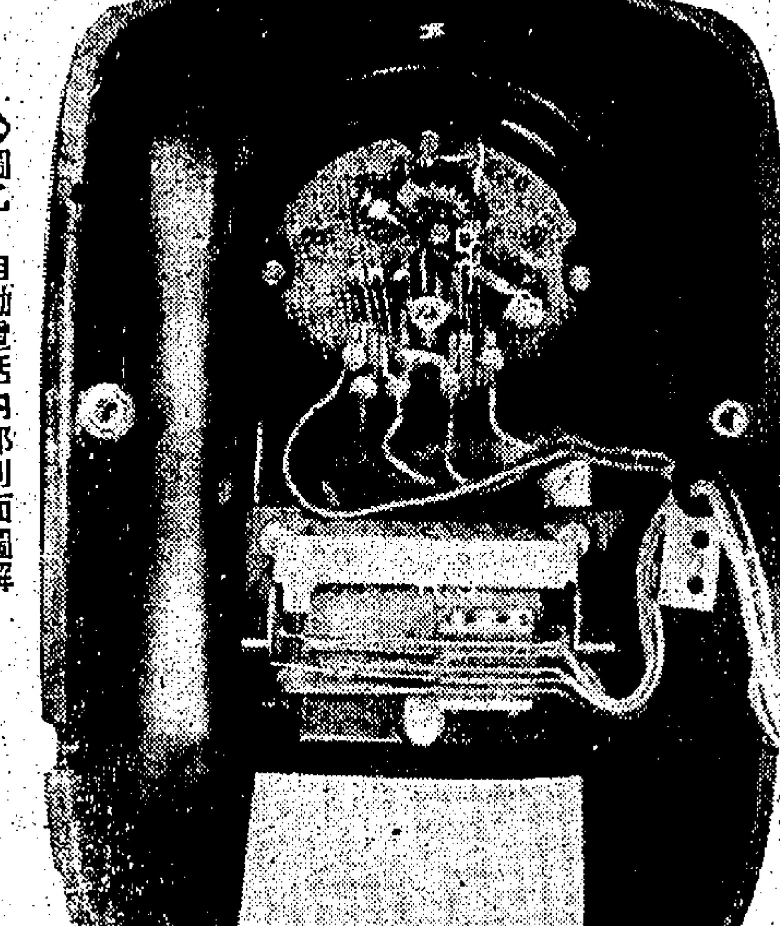
電話公司的滋利，戰後一直底綫上昇，到去年，超初三數百萬元，獲利達六百九十五萬餘元。十年來除鵬入德輔道中的電話大廈外，在跑馬地區擧建新電話大廈，上環也興建一間，尖沙咀區已有電話大廈，現又計劃在旺角和九龍城各建一處分局。



⇧圖甲：上爲自動電話內部裝置圖解；下左爲號碼盤，下右是號碼盤的背面。

電話接綫生多數葡女郎

本港電話公司初期使用駁綫電話機這一個長久的時期裡，接綫生是頂重要的，自然，請你們也應想到，遠在六十年前，曉得英語的人可不多呢。但是接線生最重要的條件是要懂得說英語，因爲這塊地方是遼洋雜處，尤其是當年，電話用戶多的是政府機關和外商。可是，懂英語的人那時如此吃香，誰願去當辛苦的接線工作呢！電話公司很不容易找到土生的葡籍女子去担任這個工作，她們最爲適合不過的，爲的是，她們既懂英語，也會說「唐話」。所以，時至今日，電話公司裡的接線生，仍是不少是葡籍女子，她們差不多成了傳統性的担任這項工作。兩年前，有一位服務了五十年的接線小姐方告退休呢！這大概是最初担任接線的葡籍小姐，互相介紹下，他們便無形中集中到電話公司去服務。（卅）



⇧圖乙：自動電話內部剖面圖解

千里良緣一綫牽

·紅娘·

我們現在作一個假定：假定沒有了電話，那末，我們這個城市將會變成甚麼樣子呢？我們這種假想是一個可怕的想像了。即使，半天之內，電話交通斷絕，人們就會生活在彷徨與恐懼中。可同想起在戰爭時代，某一個地方的電話對外聯絡中斷了，當地的民衆便是處於恐懼的氣氛中過活，那地方也快要完了，淪落到敵人的手上。如果，在平時，電話交通一旦不通，至少，社會的經濟、生活，也就處于癱瘓狀態了。所以，我們說電話溝通了人與人間、社會與社會間的一切的一切。

說得輕鬆點，電話也使人們的情感緊緊地連繫起來，祇要善於使用。比如，一對新婚或老夫老妻，在工作中找到對方的問候電話，那是增進愛情不少的。比方在下午四時多，天剛下雨，當太太的，在家裡搖個電話給先生，請他在寫字間候一會兒，自己拿傘子接先生返家晚餐，或者當丈夫剛小病後返工，中午給他一次問安的電話等等，這倒是生活中很有意義的事呢！

從電話中得到愛情的故事也不少，這類的是千里良緣一綫（電）牽。去年，台北美新聞處一位高級職員，他就是在向美國加省的小姐通話後，雙方決定擇日結婚的。這一類事情也多着，甚至，最近發生的：蓮娜端納女兒刺殺史東事件。當年，蓮娜和史東的結識其實也是在電話中結識的呢！

有一次，我的一位在香港的朋友，他向在紐約的女友通電話，他們是在熱戀中的，後來女的隨家人赴美去了，男的忍不住，掛第一次長途電話到紐約女家去，第一次，他花了近八十元的電話費，祇聞對方叫了一聲「打令」，以後對方是「嗚嗚」的飲泣聲了。對方是太感動了，她說不出任何其他句話來，一直祇聞飲泣聲，就花了一百廿多元的通話費，後來第二次的通話時，對方一聲：「我要在港跟你結了婚呢！」現在他們可倒的……

電話是怎樣發明的？

·麗江·

一八七五年六月二日下午，美國人阿歷山大貝爾發明了電話機，他當時把自己製造完成的電話機架設電線完竣後，即開始實驗，和他的朋友德遜君，現在有點事，請你到我這裏來。」這便是人類有歷史以來的第一次通電話。雖然貝爾和他朋友距離並不遠，可是聲音卻弱得很，且貝爾發明電話機後四十多年，便逝世了，誰也料想不到這短短的四十多年時間，自貝爾發明第一具電話機到他逝世的時候，祇美國和加拿大兩國，便安裝了一千七百萬具電話機。

自遙遠的地方把聲音傳送呢？關於這個問題，我們必須明白這個原理：說話的聲音相當於十萬分之一瓦特的振動力，雖然這樣微小的振動力，但可使空氣振動，傳到聽筒的振動板，向這塊振動板加以振動，當中的炭精粒爲應付極低微壓力的變化，即變成爲接觸抵抗，在那裏使流通的電流起變化，所以才變爲振動的聲音電流（聲音電流），然後再送到聽筒去，聽筒爲擴大器聲音電流變動而造成的線圈，令到磁塲發生變化，使振動板作機械的振動，再次把聲音傳出來。

當我們使用電話通話時，各個使用者必須有其電源，電話局控制着其電源，電式的集中電源。共電式電話機附有呼出器裝置。若把自動電話機內部分解說明（見圖甲上及圖乙）D是呼出器，H、S爲聽筒與傳聲筒，H、S爲往返同路的又形開關，B爲響鈴，C爲變壓器。

當我們放下聽筒時，H、S與附圖丙的樑子1、2、3、4、5互相接觸，分離，但是由電話局供給圖丙的直流電流，因裝置有變壓器的關係，不會做成同路，直至信號電流（交流）送達之後，通過了變壓器，那麼，便可使給予響起來了。聽到鈴子響後，把聽筒拿起來時，H、S如附圖丁的樑子分離了，做成了直流同路後，信號即自動的停止，開始說話時的受話電流，來自對方的誘導線把它擴大，所以在聽筒R便可以聽到聲音。若然向傳聲筒T說話時，如斷線所示的樑子在同路中發生音壓電流而傳到對方去。這三個電話機內部裝置的誘導線圈，因特別的活動，對方說話時的聲音電流通向聽筒，對方說話時的聲音電流都沒有電流流通的。

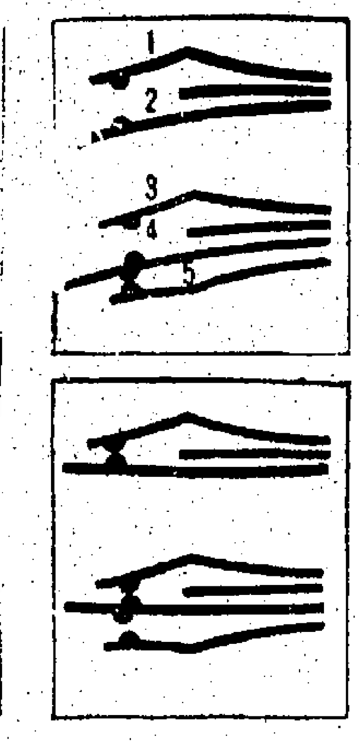
⇧這是設在香港街頭的公衆電話亭，有一位先生進去打電話。

自動電話的原理

當我們使用電話機把聽筒拿起來之後，由電話局傳來的電流即通達呼出器，當我們穿手指入小圓孔撥動時，手指圓數孔字盤繼續發生電流，而使電話局的交換機發生活動。

呼出器內部的情形大概是這樣的：（見附圖甲上）A是送出電流的端子，B是電流的交接點，C間轉換器的軸心，D使同轉保持一定速率的調速器。撥動同轉盤時便同轉一次，電流即繼續一次送達，電流交接上，E凸輪即可見到。

現在我們爲容易瞭解起見，再舉出一個例子來，假如我們呼出號碼5字的時候，呼出器將會發生如附圖那樣的變化：凸輪五大間斷續到達交換器，開關轉盤旋轉中，開關抓撥器，可使機內的5字對齊同轉盤上面的白鐵指針。這樣便接撥到「5」字號碼了。（見圖甲下右）



⇦圖丙

⇦圖丁

美國電話最多 佔世界第一位

世界上那一個國家的電話最多？根據統計，美國佔世界的第一位。現在美國的電話機總數，已超過五百萬具以上，佔全世界電話機總數百份之七五。由於無綫電話的發達，不論在行動中的車船或飛機上均可通電話，全世界的交通工具，在行動中能通電話的，美國竟佔百份之九十以上，自西海岸加里福尼亞若要與紐約通話，只須兩三分鐘接駁後即可說話，這樣的新型設備，其他各國遠辦不到，美國確不愧爲電話始祖的國家。

另一方面，若以人口與電話機數字爲比例，今日美國也居世界首位，平均每百人中約有電話機廿七具；巴西所佔的比例最少，平均每百人中僅有電話機三具；若以一年內每個人使用電話的次數統計，平均每個美國人通話在三百七十次以上，法國人使用電話最少，僅約四十次而已。（江）

電話使用次數是怎樣紀錄的

香港的電話，是按季計費，即是說，每季繳納一次規定的電話費後，不論你使用多少次，都是一樣，即使你每季使用過十次八次，甚至一次。但有些都市則是按次數收費的，例如現在的台北市和從前的上海市、廣州市，都是計次數收費的，每一電話機每月規定一個使用電話的基本次數，如超過了規定的次數，以後每次收費若干；也有些都市不規定基本次數的，完全根據使用的次數而收費。

據電話公司（非本港）的解釋，計次收費是指打出的次數而言，由甲機打給乙機的，接聽的乙機是沒有紀錄的。

究竟電話使用次數是怎樣紀錄的？電話、自來水、煤氣等都有表的裝置，以紀錄使用的若干度數的，使用的人只要在自己的水錶或電錶、煤氣表上一看便明白，但電話的使用次數的紀錄器則設在電話總局的機械室裡。只要你使用電話時，對方電話機給予響了，而又接聽電話之後，紀錄器上的數字便會自然而然的一個一個增加起來。在電話總局的機械室裡，把一個月來的用戶號碼的字數紀錄下，便可統計出一個月內某一用戶使用電話次數，半點不會錯亂的。

電話綫與電纜

普通一個住戶安裝電話時，即有一對電線與電話局總機互相聯繫，這實相當於我們身體內的末梢神經一樣，電話線最初完全使用沒有被覆的銅線，後來電話用戶漸漸增多，致使電桿上的電話線一束束的集中，可是現在架線設備進步了，以電纜代替了銅線，電纜的架設，只須把安裝電話住戶的電話線向電話局電纜接上便可以，普通的電纜可包藏二百對電話線，通常的電纜長度約爲二百五十公尺，但最粗的電纜竟可包藏電話線一千二百對，海底電纜恐怕還不止這個數目呢。

從前的小型電纜，多數是架空安裝的，但卻容易受到天然的風水災害，同時更影響到都市的美觀，所以世界各大都市，如紐約、倫敦、巴黎、東京等市，都是把電纜埋藏在地下，香港現在也是如此的。

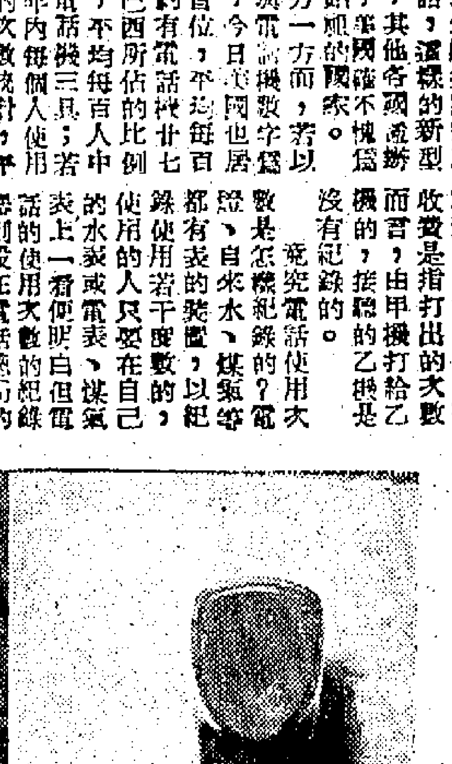
長途電話可分爲兩種：一種是國內長途電話，國內的長途電話，首先須通知電話總局掛號，說明希望通話的某地某號電話，總局接通知後，當即把希望通話的機號分派與有關線路的總機，由總機直接接駁至該地電話局，然後再由該局接駁給所要通話的對方機號，這樣手續弄清楚之後，隨即可通話了。可是國際長途電話，就以最大設備最完善的東京丸之內國際電話局來做例子吧，其情形完全與國內長途電話不同，東京與美國、加里福尼亞、台北、香港、新加坡、歐洲等地，都有海底電綫的線路，然後沒有其他線路的世界各地，則以無線電話接通，……

最新型電話機

戰後本港電話不斷增加，而且，電話的款式也不斷改進，年前，電話公司運到七彩電話，有朱紅、鉛灰、黑、草綠、象牙、奶白等顏色。這種彩色電話，每年收取租費廿元，另安裝費五十元。

據說彩色電話多的是裝置在家庭的，作爲裝飾的一部份；你想想：一個粉紅色的電話放在睡房之側，這是多麼富於浪漫的誘惑！

最近，電話公司還從瑞士運到「三位一體」的彩色新型電話，構造上精巧，但是號碼盤卻在聽話筒的底下。據公司說，現在是試辦性質，祇運到廿具。等到證明這種新型電話受到港的大人士歡迎後，便會大量運到。



⇧這是號碼盤安在底部的「三位一體」的新款式電話（右圖）；這一位先生正拿起電話在撥號碼（左圖）。

可通世界各國 本港無綫電話

現在香港對外無綫電話，可通話的地方有：阿拉斯加、澳洲、奧國、萬隆（印尼）、曼谷、比利士、百慕達、巴西、加拿大、廣州、智利、錫蘭、中山、古巴、捷克、丹麥、愛爾蘭、芬蘭、法國、西德、直布羅陀、關島、夏威夷、夏威夷群島、荷蘭、匈牙利、印度、印尼、義大利、北愛爾蘭、牙買加、日本、亞庇（英屬北婆羅洲）、高雄、江門、比利亞、倫敦、盧森堡、澳門、馬來亞、馬尼剌、墨西哥、挪威、沖繩島、波蘭、波多黎各、西貢、舊金山、漢城、上海、新嘉坡、西班牙、瑞士、瑞典、台中、台南、台北、英國、美國、維爾京群島。（東）

我是女接綫生

海倫娜

我知道許許多多秘密，那是職業上使我如此的，我可沒有故意如此，但人是好奇的！

兩年前恰巧中學畢業，怎樣去解決職業問題呢？像我這樣的一名少女，你說我甚麼也不懂嗎？那是不公平的，很懂事嗎？那連我自己也不感想呢！然而，兩年後的今天，我眞的懂了很多事——不，說知到很多事來得切實點，那是因爲我的職業——我是一名電話接線生啊。

是的，我在兩年前正急于謀職業的當兒，我被一家大的洋行錄用爲了一個電話接線生，我們行裡有超過一百多的職員，業務也遍於全球。從此，我便是一個「忙人」了。我每天都常地向四面八方接駁——其實是爲人搭線吧了。

現在，我且識了許多朋友，其實說許多人知到我的名字是假。他們大致上都很和藹的。每一次來電話時習慣叫我李小姐或者 Miss Lee，有些冒充「美式」的傢伙還一開聲就叫 Dear Lee。不過，其實這批「老友記」祇聞其聲，從沒見過面的。

最老友的還是「行家」，她們是別處的接線生。我們之間的老四、鄉評理要談甚麼，也是先經我們接線的呢！有一次我們「談起生活之味」的問題來，一個「老差骨」開玩笑的說：甚麼之味，一評理太太要和那那通話，都要先得到我的允許呢！不過，那絮絮不休的太太可就太討厭了。她們也就空閒在家過得太無聊，偏要在公事紛紛中不顧掛斷電話。但是有些情人——或者說情婦委實是聰明，比如說我的「波士」，他的情婦差不多每週來三次電話，每次的聲調是那麼柔和可愛，加上簡潔，比起那頭「雌老虎」眞是不知要使人顛倒幾倍，怪不得我們的「波士」那末死心塌地去爲她！

「打令，我在老地方等你午餐，好不好？」情婦每次來的電話差不多祇有這麼句，最後是一個響的脣浪從電話裏傳來。甜甜的！我說「浪」是有意思的，因爲它簡直使人墮下去，也使我想起了昨晚和愛人在樓下話別時的滋味！

星期六或是其他假期的前夕，別人正爲假日秩序的安排而忙，而我呢？也爲他們接駁消息而更爲繁忙，特別是跑馬的前夕，貼士從這個電話傳到那個電話去，避了一輪之後又傳同來。我的老闆是位馬主，來取消息的人更多，有些並非老闆老友的「老友」，更聰明點直接問到我來了，可探聽得你「老細」有甚麼貼士！我每順口說來，有因此扒到冷門的，今天穿府上班的長旗袍，就是一位仁兄以此爲答謝的。說那次他是聽我話買了甚麼馬，我知的，究竟某死了幾許「老友」，實不敢想像。

有時我是頂聰明的，比如，經理出外了，他會先要告訴我，到了什麼地方，那方的電話來應告訴他，誰來的又不應告訴，有時，自己是不是發任了秘書職務。電話房每每成了我們這個隔絕，它帶來給你知道許多秘密，時是無意的，但也有是故意去偷聽，點在消遣上明知是不妥，但人總是有點好奇心的。

五個月前，一名小職員突然要請午茶了，竟究是怎末一回事呢？原來是一次「啟治茶」。他請求我替他幫甚麼忙呢？說穿了不由你不笑。如果有一個女的搖電話來找他，請我至緊在電話裏問對方：「是不是找陳主任？」然後，再在電話裏說：「陳主任嗎？請接電話。」依此而已。原來這小伙子冒充「大班」去舞場靠浪姐們「開刀」。

悲劇終於發生了。我在上月，發覺此公有異，在帳之下，原來他虧空了近六千元。他也早知有此一着，消息靈通，從此不知下落了。但是上週還聽得那小姐來找陳主任的電話。我可不知怎去答對方呢！老闆早已報警在案啦！

說謊也是我的職業的一部份，是被迫撒去說的，去年年底行裏現金週轉有些困難，搖電話來找老細的一律說剛才出去了。一會兒同來。

最苦的一次是襄理先生，他約了女友去茶舞一度，卻偏偏要我在電話告訴他的太太，說是和經理去參加一個西商的酒會呢！

當然，不愉快的事也多着，有些在打電話時簡直自己是對兵士下命令似的，「叫某某聽電話！」那種粗劣的音調，誠使人惡心，爲甚麼不可以說聲「請」呢？我對于這一種人，祇有頭痛他多等候一些時間，去訓練他有禮貌和耐心一點。

眞的，朋友！下次你（妳）搖電話時，請你對我們——接線生說聲請呢！

豪華 × 快樂

連日滿！今仍映
片長關係·每天三場·不加座價
時間：二時半·六時正·九時正
明天加開早場十二時正
美高梅攝製戰爭愛情動人故事
第一部六十五米厘巨型王牌巨構！
伊利莎白泰萊 孟甘穆利奇里夫
自亂世佳人以來最佳傑作
瑰麗彩色 片上中文

戰國佳人 RAINTREE COUNTY
場面偉大媲美亂世佳人！ 故事艷麗遠勝亂世佳人！

利舞台 × 普慶

定座電話 72436 67777
今天大家獨四場獻映
蘇聯國家電影公司出品 全部七彩
烏蘭諾娃 巴蕾舞

THE BOLSHOI BALLET
今天大家獨四場獻映
日本松竹公司出品 全部七彩

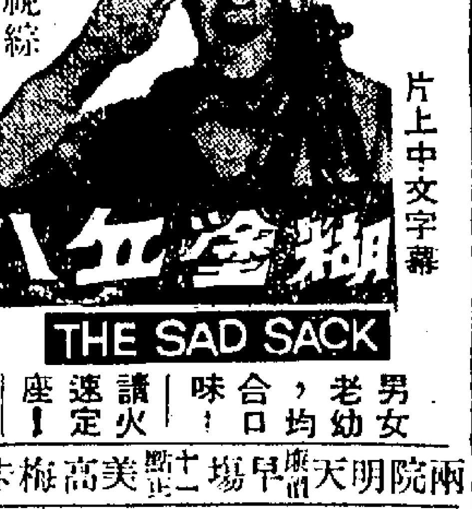
男人之禁地

樂聲

今天請早訂座！
新藝綜合體！特麗七彩片上中文

乱世一美人 Fraulein
丹娜溫德 米路花拉
有史以來看戰爭詩不朽
明天加開二時正 日夜五場 亂世一美人！
敬請提前訂座

娛樂 × 樂宮

滿座今天獻映 派拉蒙巨片 香艷綜藝
影壇活寶 謝利路易 最新代表傑作
笑料泉湧保證捧腹
超視綜藝！

片上中文字幕
糊塗丘八 THE SAD SACK
男女老幼均合口味！ 請火速定座！
兩院明天加映早場十二點半 美高梅卡通
娛樂明天加開十二點三 樂宮十二點半 新寶

皇后

連日滿·今請早
明天加開早場十一時半 裸女天堂
全部實地攝製南海探險刺激巨片
科高圭里西二度執導 又一新傑作！

「迷失大洲的姊妹」作！
新綜藝體合！全部七彩
片上詳細中文字幕
裸女天堂 THE LAST PARADISE
野蠻！刺激！香艷！神秘！原始舞蹈，別開生面！裸女運油，世外桃源！

世界鋼鐵減產後 美廢鐵放寬輸日

影响本港廢鐵銷路昨開始跌價

歐鋼鐵來盤低與日本適得其反

【本報專訊】據五金行消息：世界鋼鐵，因供過於求，紛紛減產，致對於廢鐵需求，亦不如前之多。頃據日本方面電告：美國廢鐵輸日，原限制每月一百八十萬噸，現在已將此項限制撤銷，放寬輸日，影响所及，本港廢鐵亦告跌價，計上雜廢鐵每噸由二百二十元降至二百元，中雜每噸一百元，下雜九十元，昨有少量成交。

據五金商云：本港廢鐵，向以日本爲主要銷場，現在美國廢鐵既然放寬輸日，則對本港廢鐵銷路，當有影响，後市如何？尚難逆料。

至於鋼鐵市道，近因日本與大陸訂有商約，以致歐洲與日本放出之資料，起反常狀態。歐洲因運費減低，圓鐵來盤，每噸降至卅三鎊，而日本同樣圓鐵來盤則要卅六鎊，歐洲鋼板來盤，每噸要四十三鎊，日本鋼板來盤，每噸要卅七鎊。

由於歐洲鋼與日本鋼相距甚遠，本港五金商補進新貨，乃轉向歐洲方面訂購，適日以訂入鋼板爲多，惟圓鐵則因有台灣與大陸平價貨充塲，故未敢放胆向歐洲訂購。

至於本港五金市道，亦以鋼板爲最疏俏，一分鋼板每担由四十四元起至四十八元後，昨日祗佳至五十一元，五厘至七厘半者，則要五十八元，分半至一四分鋼板，則企佳四十四元、四十五元，五分至一吋闊鐵每担降至卅三元，日來以本港建築商吸入較多。（日、衣）

越暹米多到 市價已回軟

泰國調整下米出口貼價

【本報專訊】泰國對於下米出口，雖然提高貼價，但本港因存糧充足，且最近兩日外米多到，故其市源發回軟。昨日由八達成號輪船運到越米一萬五千餘包，另一艘輪船即運到越米五千餘包，同時大利號輪船運到暹米五千包。米源既多，而存米乃紛紛抛出，昨（廿五）日大船成出約八千包，計大陸齊眉米每担成五十八元四，次者五十六元一，油粘米五十六元一、五十五元半，絲苗米每担成五十七元二，管米四十八元半，新興白米四十六元八。潮紅頭芝大米每担成五十九元半，雙黃綫大米五十七元半，齊四齊大米五十五元半，烏B大米五十四元四，齊月碌上米碌四十六元一，齊三碌米碌四十五元八，暹三B米碌四十六元一，齊三杯上米碌四十六元九，明錫上米碌四十六元一，齊魚米碌四十三元八，永宇安南粘每担成五十二元二，暹羅禾安南粘五十一元六，史宇安南粘五十一元六，發宇安南粘五十二元三，周宇安南粘五十三元二，安南朴米卅七元三、卅六元三。

暹谷航訊：泰國經濟部本月廿二日發出佈告規定出口米貼價，該份佈告內容如下：經濟部認爲應有重新調整出口米牛及米碎貼價之必要，遂廢取消經濟部佛曆二五〇〇年七月九日佈告第六項，而以下列內容代替：「六、米牛及米碎（特上A1碎類除外）。

甲、米牛及米碎，每百公斤五九·〇〇銖。

乙、糯米牛及糯米碎，每百公斤三八·〇〇銖。

丙、糯米牛及糯米碎，每百公斤五七·〇〇銖。

丁、蒸米牛及蒸米碎，每百公斤五二·〇〇銖。」

上述各項規定，自佛曆二五〇一年四月廿三日實施，而依照對外貿易廳規定表格申請。

又：經濟部對外貿易廳本月廿二日發出佈告解釋：關於申請通融依照原定貼價繳米牛及米碎出口事，該佈告內容如下：關於經濟部佛曆二五〇一年四月廿二日發出佈告規定輸出米牛及米碎貼價一事，對外貿易廳解釋：該佈告僅屬調整米牛及米碎貼價，使更爲適當而已，無論是糯米碎或其他各種米貼價仍照舊，沒有任何變更。

再者，無論何人，倘能已決定依照已有哥打售米牛或米碎，而有意申請依照原來規定繳納米牛或米碎貼價時，可呈文對外貿易廳，連同售賣公約證據，於佛曆二五〇一年四月廿三日遂呈。（日）

福美林堅挺 白臘市呆滯

【本報專訊】原料市在昔靜中，局部稍暢，茲將行情錄下：乳酪素，靜中翻醒，做價亦發好，荷蘭五十公斤裝包庄貨，每磅以一元五角五分成出，成價比前扳高五分。福美林，做勢依然堅好，英國五〇四磅磁桶庄貨，每磅以三角七分半成出，現時滯減來貨，每噸仍高至四七鎊五司令。如膠粒，市價續暢活，英國五十磅紙包庄透明白，每磅以一元五角五分成出，實色均角貨，順成一元七角三分，義大利五十五磅紙包庄透明白，成一元五角三分，先後共成三千五百多磅。現時，新訂價低爲一元四角五分。尿素，用家抱注，昨市久沉翻面，英國五十公斤紙包庄貨，廠家補吸，每磅以四角二分成出牛噸。蠶油，低盤有做出，英國四百磅鐵桶庄貨，存貨仍高，每磅以三角八分成出十五桶，惟一般按價仍高爲四角四分。美國白蠟，上貨無甚振作，推行一四個，一五〇力九片，拆價成七元。大疏沙，選八〇元。來外國去銷疲弱，惟本銷一週桶尚見做，英國一國木稀庄貨，每磅以二元〇五分成出，比利時五十公斤木稀庄貨，成一元九角五分。士的，廠家有吸納，惟以大陸貨爲對象，每二百公斤鐵桶庄貨，以一〇六元成出，卜內門四五桶庄貨，三公斤鐵桶庄貨，按二〇二元〇五角，德國四百公斤鐵桶庄貨，市均叫五五三元。月石粒，大勢欠佳，英國五環牌，十公斤包庄貨，拆價仍高，每包以六二元成出。士力片，一躉不振，由於外銷本成均弱，故市類勢，更難乾起，印度一號一六四磅桶庄貨，每担按低爲二三三元，市仍欠行。（言）

英鎊報漲又去大息 美鈔市繼續下跌

美電穩金價企定

期鈔尾盤五·七九八七五

【本報專訊】昨天倫敦轉眼鎊再報漲三文七五（二·七七七五），紐約轉眼鎊更同漲至八文七五（二·七八）。告老士約關港價五·八〇一二五。美電最高五·八一二五，最低五·八一，收市五·八一一二五。通天單最高五·七九七五，最低五·七九五，電鈔差價·〇一二五。這一個距離，約已漸趨合理；但套滙期還是做不通，是有待於期鈔價之再跌多少的。

K金早市開盤二五二（前收市價二五二·一二五），午市尾盤二五二·一二五，最高二五二·一二五，最低二五一·八七五（早市）。去息二角五仙，滬條易水一二一元，澳條易水一一五元，上牌現貨交收二三〇両。

期鈔早市開盤五·七九七五（前收市價五·八〇七五），午市尾盤五·七九八七五（早市最高五·八〇一二五，最低五·七九六二五），去息一元，（某市）七去息一元，交收一萬元。

【話事】上牌現貨：某大戶未有出塲，K金市共有波動二·五〇，期鈔市共有波動·〇〇五，金鈔價俱以低價收開，的鈔價以預先受到了匯鎊報漲所影响，多少故終於再跌不了，如無特殊刺激，今市勢仍以金鈔市仍可望均見牛皮云。（恆）

港產麵粉牌價昨再局部降低

【本報專訊】據悉：本港麵粉廠出產之麵粉本館牌價，昨日又有局部調整降低，計：五十磅庄之黑人牌降低三毫爲十二元七毫，紅天秤牌降低三毫爲十二元七毫，鐵塔牌降低四毫爲十三元四毫。

查本港市場之麵粉市勢，在本年以來迭陷於呆淡之局面中，近日來因外來麵粉來盤頻跌，且以世界市場之麵粉市在供過於求之情況下，仍呈偏走下坡之動向，目前本館市場又逢淡季，是以其市勢在短期內仍難期樂觀者。（月）

結滙證市場

台灣當局擬設立

結滙牌價將重訂

【本報專訊】台北息：外滙當局計劃於本年下半年成立一公開而集中的結滙證交易市場，詳細辦法正由當局慎密研究中。結滙證交易市場成立後，仍由合銀掛牌相機調節，結滙證交易市場買賣價格則視供求爲轉移。惟仍求其穩定。

另悉：目前合銀結滙證牌價，二期外滙申請辦理完畢後，即將開會重新釐訂。合銀現掛的牌價，當初訂定時其貪促，不一定符合當前的經濟指標，外滙當局於二期外滙申請完畢，即將重新調整。

外滙當局現已將四十七類物資歸併爲七組，爲顧及某類物資易於申請過量，熟悉內情人士透露：當局有意將同組各類預算申請額，相互活用，如該組總申請量，不超過總預算百分之二百，俱可分配外滙。按此時，可彌補當初訂預算時估計之偏差。保外滙前途辦法，當局於方案改革初期，預備將物資分類，由四十七類改併爲十類，按上項辦法，資已將其歸併爲七類。

進口B組物資已經接受申請

又：本年二期民營進口物資外滙B組，定於廿三日由合作金庫、台灣銀行接受申請。廿三日雖然外滙申請，商業銀行各滙仍售出一百餘萬元的結滙證。廿三日申請物資計五金、木材及製品、電氣器材與橡膠等四門貨，屬於「三門貨」之列。過去五金申請情形相當踴躍，廿二日商業銀行售出結滙證最多，二百萬元，顯示廿三日申請情形，仍將相當踴躍。

又：外貿會決定，申請外滙時，須出具保證書，以後各期申請時，如無變更，可免再塡保證書，以貨實負責人或商號印鑑等手續，及地址更換保證書。按照申請進口外滙辦法第十一條規定：貿易商爲保證確實遵守政府所頒管理外滙貿易與金融物價等各項法令，應出具保證書。外貿會爲減省手續，規定除第一次申請進口時，應附具保證書外，繼續申請時，如有變更，可免重複。

據悉：在第二期外滙申請之前，進口商曾要求當局以合同方式分配外滙數額，惟因利害關係，各進口商難以預先談妥，不必組織申請，結果各進口商各自以各類物資申請，各進口商雖然合組，但由於利害關係，各商會討論，結果未能得到全盤之協議，因此各進口商仍各自申請，致造成超過配額之現象。

股市甚靜

香港電燈昇一角

置地下挫二角半

【本報專訊】昨日股市交投甚靜，成交四十七萬六千元，茲將各股交投情形，分述如下：

價升者有：香港電燈二六·五元，升一角，成九〇〇股。聯合企業四·四元，成二五〇〇股，升一分。

價跌者有：大酒店一八·七元，成九〇〇〇股，挫一角。置地公司三四·二元，成一〇〇〇股，挫二角半。電話公司二六·五元，成二五〇股。電車二四·一元，成六〇〇股。青洲英坭二〇·三元，成八〇〇股。會德豐紡織四·五五元，成一〇〇〇股，挫五分。

價企定者有：均益〇·二元，成二〇〇〇股。九龍倉九四·五元，成五八〇〇股。油蔴地小輪。九龍電車二三·七元。黃埔三五·七元，成一〇〇〇股。聯合橡膠一·三元，成八五〇〇股。（凌）

日本紙廠雖減產仍堅決維持價格

間有低價接單者亦被聯會制止

近已取銷部份訂單或賠償損失

【本報專訊】據洋紙行所悉：最近日本方面，所得洋紙行情，保持穩定之態，其主要原因，各廠家採取減產政策，以維持價格，不使低降。另一部份廠家，將其生產減低百分之卅，渠等認爲假如訂價有大波動，則會影响買客信心之搖動。

同時，因部份之貨，已經跌價低落，似無再跌可能，如最近日本之玻璃紙，價每令定七十二先令，雖然有等訂貨低過此價，但被聯會發覺，要求賠償損失百分之五時，渠等立即加以制止，此可能是聯會所給予出口商者。

又如道林紙限價八十九鎊十先令，以上之貨，均爲C·I·F·香港運保，但間有陸續低過此價沽出之情形者，如柏油紙七十八鎊，厚磅道林紙七十四鎊，有水印夫士紙一百廿六鎊，紙板九十四鎊，八十磅粉紙一百廿八鎊半，黃板紙廿八鎊。此價在近日來，少有百分之一、二被採取整個底價之限制，除不允供應能證明其出口本港市場之需要。（日）

油市榮辱互見

上貨硬下貨軟

日白皎油又有新貨盤

【本報專訊】生油市道，低劣貨直趨下游，上乘貨式則反見堅硬。查所沽出之非洲生油，交易廿餘桶，倉交現貨每担成一百三十一元，冠生油六桶，每担成一百四十七元，南非生油每担成一百二十六元，又倉交現貨每担成一百二十五元。日本白皎油（運期），現貨以一百元之低價成出十噸後，影响市價人心不淺。另一未證實之傳說，謂某大洋行已收到白皎油新貨盤，每担以九十七元放盤，此外並有一批更低價之期貨訂購，目前尚在觀望中。

港泰貿易微露生機

部份好價貨品趕運曼谷應市

【本報專訊】泰國政府此次增加貨稅，其目的爲塡補龐大之赤字，另一目的則爲加強防止走私漏稅，故於新稅例公佈後，有關當局對於海關走私特嚴，但曼谷商塲物價，則普遍因此上升，故最近兩日付運之貨，又復日增加。蓋有一部份貨品，以前訂購或新近補充之貨品，目前運方面，須趕緊運到曼谷市，否則恐失良機也。（日）

泰外滙市一片牛皮

又訊：曼谷金融市塲受外滙週來市態因循影响，人心未定，使物價呈亂狀態，呆滯而外滙單原枯竭，抛納較方位維稱，故上週外滙市勢，價位而少交投，場內一片闌珊，非市勢本身，納戶多因切需求，不致吸進，成交終因價高而見疏落，市勢一步一步退後。

外滙方面：上週價位全部掛企，除英鎊、美、叻、港三滙之外，其他少交投，英鎊上週掛價五八·七〇銖，企定，交價亦全週企定，成交價五八·四七銖，美滙二〇·九〇銖，港滙三·六三七五銖，市少交投，外滙自前週價位，成交價因上週交投之後，價位仍告偏高，故外滙需求冷靜，呈一時頓沉。

黃金方面：上週呈顯見不多，存戶趁高抛出，金價位被遏節節回低，一步步下降，報價全週跌去一銖五〇，上週十足金報價亦降一銖五十士丹。

白銀方面：上週呈秀俏，報價再伸五士丹，九〇銖升至九〇·五〇銖，紋銀自八·〇五銖升至八·一〇銖，紋銀與九八銀並肩推進。外鈔方面，上週自三〇·二五銖升至三〇·三〇銖，其他各鈔一切企穩。

港產棉紗盤價跌勢仍未戢

廿支卅二支等均再降廿元

廿支綫紗亦續下跌十元強

【本報專訊】本港棉紡工業廠家，在週來先後自動減產，希冀遏止棉紗盤價續降低，但由於銷途仍然滯弱，是以尚難收預期之成效。

在近時以來，棉紗盤價，曾不斷先後調整降低後，由於產銷情況，尚無良好之轉機，是以又告作局部調整降低者。茲以會德豐紗廠於廿四日開出之盤價而言，萬象牌綿紗廿支紗降低廿元爲一〇三〇元，卅二支降低廿元爲一三〇〇元，四十支亦降低廿元爲一四〇〇元。其餘之十支、十二支、卅支、四十二支紗等，於日前降價後，則尚仍呆企未有調整。鯉魚門綿紗之廿支紗，比前再跌十元爲九二〇元，十支及十二紗盤則未有調整。

據棉紗業權威人士稱：棉紗盤價之降落，在近短期內似尚難遏止，誠以其銷途固尚乏生機之轉振，世界之棉紗市場，亦同樣有此種情形也。（月）

世界棉市向淡中 美棉市再報低盤

其出口呈減少後市難樂觀

巴棉已開出五月份新盤價

【本報專訊】世界市場之棉市勢，在週來迭告向淡中。據息：巴基斯坦棉市，日前已開出五月份新盤價，但是棉價不一，以Z F及二八九F而言，因囤存貨估薄關係，已告止跌扳升，普比前漲十廣比，LSS原棉，則因聯收尚未沽疏關係，故反告趨跌，其行情如下：在五月份付船C·I·F·香港之一二二NT爲一〇三〇暹比，一二二七NT爲一〇二五廣比，三三〇號二八九F爲一〇六〇廣比，二二六LSS爲一〇〇〇廣比，LSS已跌破一千元大關爲九九五廣比。

又息：紐約之美棉市，在榮少辱多中，普再降低，現貨企三五·九五仙，五月份貨跌·〇六仙爲三五·七六仙，七月份貨跌二·二仙爲三六·〇九仙，十月份貨跌·一五仙爲三六·五五仙，十二月份貨跌·七仙爲三七·〇二仙，明年三月份貨跌·一七仙爲三七·〇三仙，五月份貨跌·〇二仙爲三七·〇二仙，七月份貨跌·四六仙，三一仙爲三三·一五仙。

據此間棉業貿易商稱：美棉後市趨勢，誠以美棉在本年外銷將不會有增加的可能性，美棉在本年外銷將不會有增加的希望。美國本土用棉花大減。據接來自農業部最近宣佈在一九五七—五八年度內，美棉外銷計劃中，美國出口是從競爭方面透出外的，此計劃規定商品信用合作機構，存貨過大量的出口商，因與市場高價的差，便須支付出口貿者在八月的時候。

一九五八年七月三十一日，假如美棉不能如期海外銷出，約二百萬包，但估計到八月一日爲止，期內出口棉花將不會超過一百五十萬包。目前若干地區棉花的消耗額已趨低，美國政府將要研究出口補償，在外國市場中，估計有三十萬包棉花，是以寄售方式的售貨，而且若干地區的寄售方式似超出軌道，如利物浦，日本禁止用棉花已減，以寄售方式售貨，歐洲若干地區亦然，地中海及比非文的寄售，荷蘭亦無空位。美國政府正考慮在本年七月一日新棉花年度開始時，供給一筆基金予農業部，直接指導棉花競爭的外銷計劃。

美國本土的棉花消耗減少百分之七，迄八月一日爲止的棉花年度中，美國本土棉花消耗最低的成爲一個年頭，一九四八年度內美國棉花消耗額估計可達一千三百六十萬包，比去年約減少二百六十萬包，本國內用的約八百萬包，比去年的約八百六十萬包減少，出口的約五百六十萬包，比去年的七百六十萬包減少。（月）

豆市堅穩

大連黃豆已清盤

紅豆來存均疏薄

【本報專訊】豆子市場，普呈平俏，蓋一般現貨多告沽疏之故。新嘅大連黃豆昨評清盤，轉手現貨市銷甚暢，每担扳成四十九元，共拆出五六十包，其後有部份執主將貨解捨，商至五十元方允脫沽。一九五六年度之舊大連黃豆，續沽出八十包，每担成價亦穩爲四十二元二角。

綠豆來貨甚疏，只得小羅大油綠豆，每担沽七十六元半，亦告清塲，現每担按六十五元五角。江蘇綠豆銷途滯慢，至二元。金邊油綠豆，交投仍暢。

崇明紅豆來存均疏，沽出一週花貨一噸，每担成價扳至七十九元，金邊紅豆現貨拆沽三十七元，下月份運到之花貨沽出九十包，每担成價爲三十六元。

安南豆本屬常銷，現其市道反見疲慢，惟每担拆沽六十八元。寧波豆自開新出百餘包，倉交現貨每担扳硬五十二元，有十餘包拆沽，成價微扳四十四元五角。做拆價則成五十三元。（金）

孟山都糖精市價又躍升

星客繼續向港扯購

【本報專訊】孟山都糖精市，近因星洲客商大量扯購，刺激其價躍升。在孟山都糖精，昨（廿五）日由八元升至八元二角，成交後又有桶入，十三箱，昨日成出八十箱，至於日本散庄糖精，銷路仍滯，每磅限度按住四元四角，未有大手交。

據云：孟山都糖精存底已殊少，星客扯購，此貨須下月中始可運到，當此青黃不接之際，外客扯購，便一躍而起。（日）

星洲樹膠市頹勢續蔓延

【本報專訊】據息：星洲市塲之樹膠市勢，前昨日在呆定中下降，於日又告回跌，下更形冷落。一般交投趨冷淡。一號膠爲七毫六仙，二號貨爲七毫二仙七五，三號貨爲六毫七五。

又據另息：日前星洲市場盛傳蘇聯及中共向星洲購買樹膠之消息，但此一謠言，已不攻自破。蘇聯及中共雖然向星洲市場購置樹膠，對於星膠市仍無良好之反應也。誠以世界膠市之主要保關係於紐約市，紐約膠市之漲落，目前紐約膠市仍陷於淡跌蔓延中，所以予產膠地區，亦有不良之影響云。（月）

工商簡訊

△桐油，中國桶裝本月份付船期貨，每長噸C&F加拿大口岸一百二十英鎊，是因做裝貨無成，沒有大宗的買盤，每長噸貿去加拿大仍爲一百一十英鎊。蓋倫敦消息，由歐洲的油行市淡，由上海裝去歐洲的中國桐油，五至六月份付船期貨，每噸降至九十四鎊的新低價。

△生仁，採手的背島貨有細盤做出，每担貨高爲一百〇五元，每包裝貨做拆價微扳，每担由八十二元到八十五元。非洲中粒生仁細盤，售價仍緊，每担成七十七元到七十八元。

△槐花米，由於執主急求脫手，青島乙級新貨，每担由十八元微退爲十七元五角。

△白石膏，金邊客扯力持續，聽城高庄貨企十三元五角。

△聚米市勢平穩，本地飼料商又吸進金邊貨聚米，五月中旬期貨每担成二十二元。

△桂碎，加拿大客對西江產品又有買入，一洋袋一號貨每担成一百二十元，日本客昨天對桂碎亦有即盤。

△桂皮，主要由於巴基斯坦政府有新的入口證批發出的條故，現時來自卡喀嗤和吉大港的採辦重趨活潑。據報，目前西江六十庄桂皮貿去巴基斯坦，大致爲每包C·&·F·卡喀嗤一百四十先令到一百四十一先令。昨市西江桂皮每担按住一百五十七、八元。

△芝蔴，經過本地廠家洗水加工的白芝蔴肉，加拿大客買進一成交價格爲每担一百一十六元到一百一十五元。芝蔴朴市價因日本客無意吸購，市道黯淡，盂加臘貨白芝蔴朴每担實盤由九十二、三元跌至八十八元。金邊赤芝蔴朴每担按七十五元，五月份期貨叫六十八元。

△蓖蔴籽，由於外銷不振，市價萎靡，存倉多時的金邊產品，每担只賣五十二元。（言）

本港金融行情表

民國四十七年四月二十五日

九四五K金	
開市	252.000
收市	252.125
最高	252.125
最低	251.875
美鈔期貨	
開市	5.7975
收市	5.79875
最高	5.80125
最低	5.79625
美電	
最高	5.8125
最低	5.81
通天單	
最高	5.7975
最低	5.795
雜幣	
加拿大紙（大）	5.94
加拿大紙（細）	5.925
大呂宋紙	1.8125
細呂宋紙	1.8125
大坡紙	1.841

細坡紙	1.827
大勞啤	1.177
葡幣	1.005
正鎊	16.13
雜鎊	12.45
餘人民幣（大）	1.385
餘人民幣（細）	1.25
埃及鎊	10.05
南非鎊	15.83
東非鎊	15.00
面冷紙（百計）	96.50
印尼新舊盾（千計）	91.00
法郎（萬計）	125.00
瑞士（百計）	134.00
越幣（萬計）	91.00
日本紙（萬計）	150.00
台幣（千計）	143.00
台滙（千計）	137.00
暹幣（百計）	26.25
金邊紙（千計）	82.00
寮國紙（千計）	51.00
新貨（千計）	73.00
西貢（百計）	136.00

商情表

米糧

品名	價
△新界米（大餐價）	
上新齊眉米	六八
中新齊眉米	六七
上新絲苗米	六七
中新絲苗米	六六
△暹越米	六三
頂上暹羅米	五九
頂上暹米碌	四七
暹中上米碌	四四·五
暹羅糙米	四四
上安南粘	五六
中暹羅米	五三
安南粘	五三·三
大陸油粘	五六·一
中油粘	五五

品名	價
大陸雪米	四八·三
大陸叉禾粘	四四·四
大陸上絲苗	五八·五
中絲苗	·三
大陸上齊眉	五八·四

麵粉

品名	價
20磅皇冠牌	一七元
金像獎牌	一五元五
火車頭牌	一四元三
鐵塔牌	一三元四
黑人牌	一二元七
紅天秤牌	一二元七
美玫瑰花牌	一三元七
澳玫瑰花牌	一三元
馬頭牌	一三元五
三多牌	一二元二
150磅鷹牌	三二元五
100磅帆船牌	三三元五
50磅綠圈牌	一六元五
100磅麥仔牌	三三元五
50磅沙士堅牌	一六元八
50磅紅龍牌	一六元八
50磅省長牌	一六元八

雜貨

品名	價
南韓魷	一四〇
西山禮紅	三〇五
雜山禮紅	二一五
狗頭洗白大蝦肉	一三
日一番海帶片	七八
賜州海苔	一〇〇
港廟竹二六五中	一六〇
又二竹	六〇·五六
江門三甲粉	七五
又大扎粉	六二
閩門排米粉	七六
暹三象排米粉	五〇·五
西德通心粉磅	六毫五
三級寶山粉絲	一七三
皇冠港粉絲	一二七
賜州熟麥球	五〇〇
江北腿	三九〇
新南腿	四一五
320磅鷄腿果	三五〇
松化局枝干	一五五
羅崗米枝干	七七〇
源州番庄元肉	二四〇
甲局安熟元肉	二〇〇
乙級叉	式七五
印大杏	四九〇
印中杏	二九〇
津苦杏	一七八
新天津杏脯	二四〇
印杏脯	一三五

品名	價
羅傑臺泡元干	壹二〇
新乙西果五二丙	五〇
鷄頭寶壹二〇、	一壹五
大炭寶一〇七、	一〇五
微山又一〇三、	一〇〇
鎮江小粒叉	七七
三級寶塩米	五八五
源關州成米三	二元五
新玉山白新	三一〇
江西通心白運	三三〇
新湘運	一八五
金邊油運	一一七
新乙級寶鹽合	一五二
西內級寶鹽合	一一二

西藥

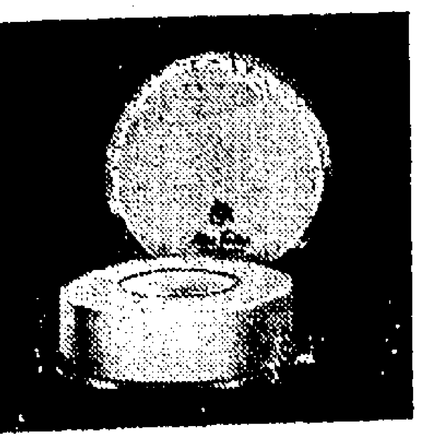
品名	價
30萬西林油針	一元
鷄仔牌西林片	六毫五
20萬國際耳隊西林片	二四元
DDT粉	一元七
阿司匹靈粉	三元三
非洲士丁粉	四元八五
米丁粉	一六〇
立德粉	三毫五
咖啡精	一元五
UPR肺西林針	六毫八
比利時西林油	一元四

好萊塢蜜絲佛陀

美顏粉

解决妳的美容疑難

發揚妳天賦的美麗，
應該藉一盒美顏粉——
當然是蜜絲佛陀的出品。
輕輕地撲上，
妳的容光煥發，嬌艷倍增；
仔細地薄施一層，
掩飾了面部的瑕疵，隱藏不露。
名媛淑女，誰不愛悄？
勿忘蜜絲佛陀的兩用美顏粉。



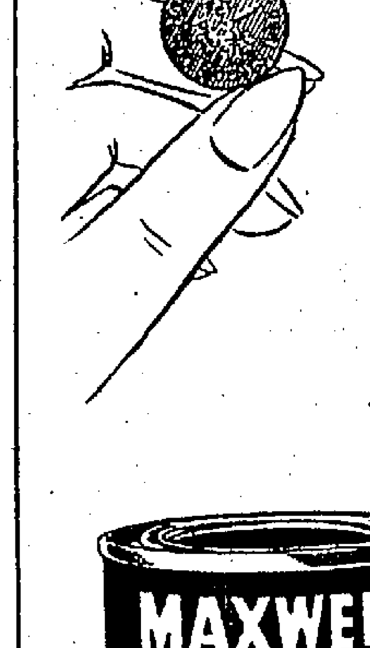
Dual-Purpose
Face Powder
MAX FACTOR
HOLLYWOOD

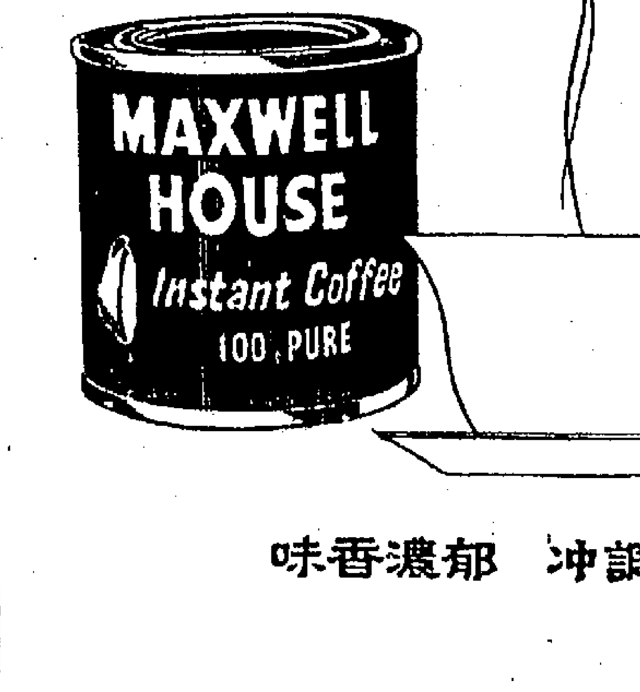
只費……

一毫

即可享受一杯
美國著名

麥氏咖啡





便簡調冲　郁濃香味

總代理　美國食品有限公司
九龍亞皆老街十五號　電話：六五一九四

新馬師曾爲「一把存忠劍」廣播啓事

「一把存忠劍」爲小弟原著之舞台劇數年前在港九公演曾轟動千萬觀衆破票房之最高紀錄今七喜影業公司不惜重金拍成電影茲將全部曲詞劇情分日在各電台播出該片已定於五月一日起在太環鏡七院隆重公映敬請向愛好電影藝術人士屆時踴躍參觀並按時收聽全劇詞曲幸垂注焉　廣播時間如下：

麗的呼聲銀台：廿七日下午五時　廿八日下午六時半　廿九日下午八時半

綠村電台：三十日下午十時半　五月一日下午八時半

香港電台：由廿七日起至五月一日止每日下午二時半；時間未定

新馬師曾敬啓
七喜影業公司

預告船輪入口

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	仁川	廿七	福來
邊那地	貨船	BENARTY	歐洲	廿七	洛士利
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	廿七	美輪
台灣	貨船	TAIWAN	日本	廿七	多利順
沙寶	貨船	SABANG	金邊	廿七	渣華
芝萬宜	貨船	TJIWANGI	印尼星洲	廿七	渣華
伊加地	貨船	IGADI	菲島	廿八	美邦
德生	貨船	TAK SANG	日本	廿八	渣甸
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	日本	廿八	香港東方
大利花	貨船	TARIFA	歐洲	廿八	多利順
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿八	多利順
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	廿八	總統
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	廿八	太平
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	岷城	廿八	銀行
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	廿八	捷成
愛地賓	貨船	ETTRICKBANK	東南非	廿九	銀行
溫寶蓮總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國	廿九	總統
丹地	貨船	M. M. DANT	美洲菲島	廿九	渣甸
嘉迪路芝	貨船	GLENLOCHY	日本	廿九	渣甸
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲岷城	三十	渣甸
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	三十	福來
芝巴德	貨船	TJIBADAK	日本	三十	渣華
明光丸	貨船	MEIKO MARU	門司	三十	東來
奧連達	貨船	OLINDA	吉打星洲	三十	鐵行
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	三十	美輪
布魯連高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	美國	三十	和捷
長興	貨船	CHANG HANG	日本	五月一日	福來
寶高達	貨船	BOGOTA	歐洲	一日	寶隆
赤城山丸	貨船	AKAGISAN MARU	岷城	一日	東來
四川	客船	SZECHUEN	基隆	一日	太古
昭川丸	貨船	AKIKAWA MARU	日本	一日	太平
獨星航	貨船	LONE STAR MARINER	美國	一日	總統
富來	貨船	ARAFURA	澳洲	二日	鐵行
辰王丸	貨船	TATSUOH MARU	金邊	二日	福來
馬來亞太子	貨船	MALAYAN PRINCE	美國	二日	渣甸
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	星洲	二日	東來
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	日本	二日	太平
沙利馬士基	貨船	SALLY MSK	岷城	二日	捷成
當娜奧路拉	貨船	DONA AURORA	菲島	三日	美邦
東韻	貨船	EASTERN MUSE	印度石叻	三日	渣甸
嘉波拉丸	貨船	CANBERRA MARU	日本	三日	香港東方
芬海	貨船	FERNSEA	美洲	三日	多利順
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	日本	三日	喜拉多
芒街	貨船	MONKAY	歐洲	三日	法郵
布魯士威	貨船	BRAUNSCHWEIG	日本	三日	捷成
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	三日	太古
恒生	貨船	HANG SANG	日本	三日	渣甸
海興	貨船	HAI HING	日本	四日	多利順
埃沙高	貨船	ISARCO	韓國	四日	天祥
廣州	客船	CANTON	英國	四日	鐵行
大利路蘭	貨船	TALLEYRAND	岷城	四日	天祥
富寧	貨船	FUNING	日本	四日	太古
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	英國	四日	渣甸
財生	貨船	CHOY SANG	星洲	五日	渣甸
尼哥巴	貨船	NEGOBLA	日本	五日	寶隆
培修斯	貨船	PERSUES	日本	五日	太古
仙路亞	貨船	SINALOA	日本	五日	寶隆
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	日本	五日	洛士利
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	日本	五日	天祥
亞魯士	貨船	AROS	日本	五日	天祥
亞夫	貨船	HERVAR	高雄	五日	多利順
海利	貨船	HAI LEE	星洲	六日	多利順
富士丸	貨船	FUJI MARU	日本	六日	太平
隆昌丸	貨船	RYUSHO MARU	門司	六日	東來
利那多	貨船	LE NATAL	日本	六日	法郵
奧亞利素	貨船	OVERIJSEL	日本	六日	渣華
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	南非南美星洲	六日	渣華
丹碧些亞	貨船	DENBIGSHIRE	日本	六日	渣甸
芬逸	貨船	FERNSIDE	美國	六日	多利順
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲	六日	捷成
兆星	貨船	LAO	日本	六日	福來
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	六日	福來
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	日本	六日	天祥
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU	日本	六日	天祥
明連山丸	貨船	MEIRINSAN MARU	日本	六日	東來
那須山丸	貨船	NASUSAN MARU	日本	六日	東來
高麗之熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	七日	美輪
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	門司	七日	東來
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	日本	七日	香港東方
萬華威	貨船	VAIN WAERWIJCK	岷城	七日	渣華
芝尼加拿	貨船	TJINEGARA	日本	七日	渣華
夏威夷丸	貨船	HAIWAII MARU	日本	七日	香港東方
東興丸	貨船	TOKO MARU	日本	七日	香港東方
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	日本	七日	天祥
積士馬士基	貨船	JENS MSK	日本	七日	捷成
沙拉特那城	貨船	STATE OF SAURASHTRA	日本	七日	香港東方
捷利碧璞	貨船	GJERTRUD BAKKE	澳洲星洲	八日	鐵行
鄱陽	貨船	POYANG	日本	八日	太古
益多	貨船	ITOLA	日本	八日	鐵行
芬澤	貨船	FERNMOOR	美國	八日	多利順
邊多倫	貨船	BENDOKAN	歐洲	八日	洛士利
利士多	貨船	NESTOR	歐洲	八日	太古

澳洲環球航空公司 增加港澳線班次

每週來往香港澳洲客機增至二班 特闢馬尼拉爲澳日線中途聯絡站

【本報專訊】澳洲環球航空公司東亞區經理侯寧氏今日宣佈：「由於香港與澳洲間之客貨運，目下激增，爲解決此項需求起見，該公司將自五月卅一日起，來往香港雪梨間之超級星座機航班將增至每週二次。由雪梨來港之班機，於每星期二及六日下午一時抵達香港；並於同日下午四時半起飛回航，將於次日下午五時抵達雪梨。該航線是經馬尼拉及達爾文者。澳洲環球航空公司並將繼續其由超級星座機飛航之東京、馬尼拉、雪梨航線，此線亦將使香港雪梨間之旅客能在馬尼拉得聯航之便利。」

日本航空公司 設港泰旅行班 每週來回三次

全程客票六百七十二元

【本報專訊】日本航空公司特設香港與曼谷間來回旅行班次，每次僅收港幣六百七十二元。特以杜格拉斯B大型客機飛行該綫，爲旅客服務，每週擬定三班。

交通版

截信時間

今(廿六)日(星期六)

空郵：菲律賓 上午八時；中國大陸 上午八時半

平郵：日本、泰國、馬來亞、北婆 上午十時；羅洲、印尼、澳洲、紐西蘭、錫蘭 上午十時；菲律賓 下午一時；泰國、印度、中東、非洲、美國、歐洲 下午六時；越南、柬埔寨、寮國、馬來亞、印尼、澳洲 下午六時；合灣、紐西蘭、日本、沖繩島 下午六時；中國大陸 上午九時

菲律賓、荷蘭、德國 上午十一時；印尼 上午十一時；澳門 下午一時；韓國 下午一時；合灣 下午一時；巴基斯坦、義大利 下午三時；越南 下午三時；馬來亞、錫蘭、印度、亞丁、埃及、英國、歐洲 下午三時；澳洲、紐西蘭 下午三時；北婆羅洲 下午三時；澳門 下午六時；中國大陸 下午六時

明(廿七)日(星期日)

空郵：菲律賓 下午三時；泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 下午六時；夏威夷、美國、加拿大 下午六時；大

澳門 平郵 下午一時

飛機時刻

今(廿六)日(星期六) 離港班機

泛美 電話三七〇三一 「四」班 開上午九時 往東京檀香山三藩市；「五」班 開上午十時五五分 往曼谷加爾各答拉甚

英國海外 電話六三三一一 「BA九三三」班 開上午十時 往曼谷仰光加爾各答；「BA九三二」班 開下午一時五十分 往東京

港航 電話三一二六一 「HK一」班 開上午九時 往合灣東京；「HK三」班 開上午十一時三刻 往馬尼拉

國泰 電話三二六二一 「CX二〇一」班 開上午九時 往金邊；「CX七二七」班

緬航 電話六三三一一 「UB二一六」班 開上午十一時 往曼谷仰光

泰航 電話六四〇三四 「TH一〇一」班 開正午十二時半 往曼谷新加坡

日航 電話二六六六五 「七〇八」班 開下午三時半 往東京

菲航 電話三六九五七 「三〇一」班 開下午三時三刻 往馬尼拉

加拿大太平洋 電話三二〇六六 「四〇二」班 開上午十時 往東京溫哥華；開下午一時半 往曼谷新加坡

到港班機

泛美 電話三七〇三一 「四」班 上午七時十分到 倫敦喀拉蚩曼谷來；「五」班 上午七時三刻到 三藩市檀香山東京來

英國海外 電話六三三三一 「BA九三三」班 上午七時五十分到 東京來；「BA九三二」班 下午一時五分到 加爾各答曼谷來

港航 電話三一二六一 「HK八」班 上午十時三刻到 合灣來；「HK四」班 下午六時一刻到 馬尼拉來

國泰 電話三二六二一 「CX三一八」班 上午十一時四十分到 馬尼拉來；「CX〇三四」班 下午二時卅分到 仰光曼谷來

菲航 電話三六九五七 「三〇〇」班 下午三時到 馬尼拉來

日航 電話二六六六五 下午二時到 曼谷來

泰航 電話六四〇三四 「TH一〇一」班 上午十一時半到 東京合北來

明(廿七)日(星期日) 離港班機

國泰 電話三二六二一 「CX一七七」班 開上午九時 往西貢新加坡；「CX三一五」班 開下午六時三刻 往馬尼拉

港航 電話三一二六一 「HK三」班 開上午十一時三刻 往馬尼拉

民航 電話六三四〇四、三二五四一 「CT二〇二」班 開下午二時卅分 往合北沖繩島岩國

日航 電話二六六六五 「七〇九」班 開上午九時半 往曼谷

印航 電話三八九八六 「AI三〇九」班 開上午十時廿分 往曼谷加爾各答孟買

瑞士 電話三九七六二 往曼谷貝倫敦；「SR五〇二」班 開上午十一時一刻 往東京

到港班機

國泰 電話三二六二一 「CX七二八」班 下午六時五分到 新加坡曼谷來；「CX二〇二」班 下午四時一刻到 金邊來

港航 電話三一二六一 「HK二」班 下午五時到 東京合灣來；「HK四」班 下午六時一刻到 馬尼拉來

民航 電話六三四〇四、三二五四一 「CT二〇三」班 下午一時到 澳城東京沖繩島合北來

日航 電話二六六六五 「七〇九」班 上午七時五九分到 東京來

印航 電話三八九八六 「AI三〇九」班 上午七時五十分到 東京來

越南 電話二六六五一 「VN六九二」班 下午二時廿分到 西貢來

瑞士 電話三九七六二 「SR五〇二」班 上午十時廿五分到 瑞士喀拉蚩加爾各答曼谷來

輪船公司電話

總統	二八一七二—五
美輪	二八一九六
美邦	二六六六一—八
福來	三一二六〇
鐵行	二七七二一—四
渣甸	三〇三一一
太古	三〇三一一—三
順昌	二六五七六
捷成	二三四八三
東南亞	二四二九二
泰興	二五九四二
新原	三八五六三

港澳輪

大來 下午二時半開
佛山 下午三時開
利航 晚十一時開
德星 半夜十二時開

九廣車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:33	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	23:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開 △星期例假停開

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
亞妮馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	捷成	B十三	上午七時
越南	客船	VIETNAM	日本	法郵	九龍倉碼頭	下午三時
嘉錫	貨船	KARSIK	曼谷	渣華	B十	上午
舟山	客船	CHUSAN	日本	鐵行	九龍倉碼頭	上午八時
馬達拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	星洲	香港東方	A九	上午七時
萬里斯達士	貨船	MENESTHEUS	歐洲	太古	太古碼頭	上午六時
東方	貨船	EASTERN	日本	鐵行	九龍倉碼頭	上午

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
赫信士丹	貨船	HESSENSTEIN	歐洲	捷成	A三	下午四時
亞妮馬士基	貨船	AGNETE MSK	印尼	捷成	B十三	晚間
勝高輔	貨船	SANGOLA	日本	鐵行	九龍倉碼頭	上午
嘉連那尼	貨船	GLENARTNEY	日本	渣甸	太古碼頭	正午十二時
成都	貨船	CHENGTU	日本釜山	太古	B十七	下午五時
四川	客船	SZECHUEN	基隆	太古	西環渣甸碼頭	下午五時
奧士德吉	貨船	OOSTKERK	歐洲	渣華	A四	下午五時
馬達拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	日本	香港東方	A九	晚間

預告船輪出口

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
巴達維亞	貨船	BATAVIA	金邊	廿七	渣華
巴幹根	貨船	BAKONGAN	金邊	廿七	渣華
太原	貨船	TAI YUEN	澳洲	廿七	太古
顯生	貨船	HIN SANG	斗湖山打根	廿七	渣甸
亞洲	客船	ASIA	星洲意國	廿七	天祥
舟山	客船	CHUSAN	星洲歐洲	廿七	鐵行
萬里羅士	貨船	MENELAUS	星洲歐洲	廿七	太古
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	廿七	美輪
越南	客船	VIETNAM	星洲歐洲	廿七	法郵
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	岷城	廿八	福來
嘉錫	貨船	KARSIK	日本	廿八	渣華
東英	貨船	EASTERN SAGA	石叻印度	廿八	渣甸
台灣	貨船	TAIWAN	亞丁歐洲	廿八	多利順
大利花	貨船	TARIFA	釜山	廿八	多利順
萬里斯達士	貨船	MENESTHEUS	日本	廿八	太古
伊加地	貨船	IGADI	釜山日本菲島	廿九	美邦
愛地賓	貨船	ETTRICKBANK	釜山日本	廿九	銀行
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	日本	廿九	香港東方
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿九	銀行
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	廿九	太平
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	廿九	總統
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	西貢曼谷	廿九	捷成
亞夫	貨船	HERVAR	高雄	三十	多利順
溫寶蓮總統	貨船	PRES. VAN BUREN	岷城美國	三十	總統
德生	貨船	TAK SANG	星洲吉打	三十	渣甸
嘉迪路芝	貨船	GLENLOCHY	歐洲	三十	渣甸
丹地	貨船	M. M. DANT	日本美國	三十	渣甸
東方	貨船	EASTERN	山打根澳洲	五月一日	鐵行
寶高達	貨船	BOGOTA	岷城日本	一日	寶隆
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	一日	美輪
明光丸	貨船	MEIKO MARU	石叻可倫坡	一日	東來
奧連達	貨船	OLINDA	日本	一日	鐵行
布魯連高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	基隆日本美國	一日	和捷
芝巴德	貨船	TJIBADAK	印尼	二日	渣華
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	二日	渣甸
赤城山丸	貨船	AKAGISAN MARU	星洲曼谷	二日	東來
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	二日	福來
昭川丸	貨船	AKIKAWA MARU	星洲西非	二日	太平
邊那地	貨船	BENARTY	亞丁蘇丹	二日	洛士利
獨星航	貨船	LONE STAR MARINER	歐洲美國	二日	總統
馬來亞太子	貨船	MALAYAN PRINCE	美國	二日	渣甸
長興	貨船	CHANG HANG	曼谷	二日	福來
芝萬宜	貨船	TJIWANGI	星洲印尼	二日	渣華
安慶	貨船	ANKING	石叻印尼	三日	太古
當娜奧路拉	貨船	DONA AURORA	日本美國	三日	美邦
四川	客船	SZECHUEN	基隆	三日	太古
安慶	貨船	ANKING	星洲印尼	三日	太古
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	日本	三日	東來
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	星洲印度	三日	太平
沙利馬士基	貨船	SALLY MSK	日本美國	三日	捷成
布魯士威	貨船	BRAUNSCHWEIG	歐洲	三日	捷成
富來	貨船	ARAFURA	日本	四日	鐵行
辰王丸	貨船	TATSUOH MARU	金邊	四日	福來
大利路蘭	貨船	TALLEYRAND	日本美國	四日	天祥
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	星洲日里	四日	喜拉多
嘉波拉丸	貨船	CANBERRA MARU	曼谷	四日	香港東方
海多	貨船	HALLDOR	石叻仰光	四日	多利順
海興	貨船	HAI HING	岷城曼谷	五日	多利順
東韻	貨船	EASTERN MUSE	基隆日本	五日	渣甸
亞魯士	貨船	AROS	岷城澳洲	五日	天祥
尼哥巴	貨船	NEGOBLA	曼谷	五日	寶隆
仙路亞	貨船	SINALOA	歐洲	五日	寶隆
恒生	貨船	HANG SANG	斗湖山打根	五日	渣甸
財生	貨船	CHOY SANG	日本	六日	渣甸
富士丸	貨船	FUJI MARU	西貢曼谷	六日	太平
埃沙高	客船	ISARCO	歐洲	六日	天祥
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	美國	六日	洛士利
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	星洲孟買	六日	天祥
培修斯	貨船	PERSUES	星洲英國	六日	太古
浙江	貨船	CHEKIANG	星洲印尼	六日	太古
百倫士泰	貨船	BAYERNSTEIN	日本	六日	捷成
亞夫	貨船	HERVAR	古晉山打根	六日	多利順
利那多	貨船	LE NATAL	歐洲	七日	法郵
海利	貨船	HAI LEE	日本	七日	多利順
隆昌丸	貨船	RYUSHO MARU	西貢曼谷	七日	東來
奧亞利素	貨船	OVERIJSEL	亞丁歐洲	七日	渣華
丹碧些亞	貨船	DENBIGSHIRE	石叻歐洲	七日	渣甸
兆星	貨船	LAO	星洲印度	七日	福來
寶康	貨船	PO HANG	沖繩釜山日本	七日	福來
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	星洲歐洲	七日	天祥
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU	星洲非洲	七日	天祥
芬逸	貨船	FERNSIDE	星洲印尼	七日	多利順
夏威夷丸	貨船	HAIWAII MARU	日本美國	七日	香港東方
沙拉特那城	貨船	STATE OF SAURASHTRA	星洲印度	七日	香港東方
那須山丸	貨船	NASUSAN MARU	西貢曼谷	七日	東來
高麗之熊	貨船	KOREAN BEAR	沖繩日本美國	八日	美輪
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	石叻印度	八日	東來
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	新加坡	八日	天祥
明連山丸	貨船	MEIRINSAN MARU	美國	八日	東來
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	亞丁歐洲	八日	香港東方
廣州	客船	CANTON	星洲英國	八日	鐵行
東興丸	貨船	TOKO MARU	星洲南非南美	八日	香港東方

多利順洋行 電話：二四〇二四

天馬利 TEMERAIKE 往小呂宋 四月廿八日即晚開行
海多 HALLDOR 往星洲 巴生 仰光 庇能 五月三日落貨 四日開行
亞夫 HERVAR 往古晉 詩巫 五月四日落貨 五日開行
海興 HAI HING 往小呂宋 暹羅 五月四日落貨 五日開行

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.

顯生 往庇能、納閩、山打根、斗湖 四月廿六日收貨 廿七日開行
東英 往石叻、庇能、吉打 四月廿七日收貨 廿八日開行
德生 往曼谷、石叻、庇能、吉打 四月廿九日收貨 三十日開行
東星 往日本 五月一日收貨 二日開行

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

渣華郵船公司

嘉錫 KARSIK 四月廿七、廿八日落貨 廿八日往神戶大阪名古屋橫濱各埠
芝萬宜 TJIWANGI 四月廿八日開始落貨 五月二日中午十二時往石叻耶加達三寶瓏泗水孟家室及渣華各埠
芝巴德 TJIBADAK 五月一、二日落貨 二日往耶加達三寶瓏泗水孟家室及渣華各埠
士打巴厘 STRAAT BALI 五月七、八日落貨 八日往神戶大阪名古屋橫濱各埠
芝本鐸 TJIPONDOK 五月八、九日落貨 九日往耶加達三寶瓏泗水孟家室各埠
芝尼加拿 TJINEGARA 五月八、九日落貨 九日往石叻毛里士南非洲南美洲各埠
詩好頓 SCHOUTEN 五月九、十日落貨 十日往巴打沙林峇吧沙丁加油市各埠

總代理處 干諾道中八號雪廠大廈地下 電話：三四一三六 二八〇六一

法國郵船公司

新型客郵「越南」S.S. VIETNAM（時速廿一海里）直往小呂宋、西貢、馬賽（兼收貨往「西非」各埠貨物）四月廿六日落貨 廿七日下午啓行
貴客搭船付貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷
法國郵船公司謹啓 干諾道中五號皇后行地下 電話二六六五一

港澳 佛山輪

港開 下午三時往澳 港泊元安碼頭
澳開 半夜三時返港 澳泊廿號碼頭
接辦沽票處：元安碼頭電話四一八九一
裕安輪船有限公司啓 大道西八號電話四六八八八

德星 港澳 冷氣設備

每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港
逢星期日及公衆假期 澳開下午五時正
沽票接洽：港澳碼頭及干諾道中七十號
電話：客票部(夜後) 二八〇〇〇 貨部(夜後) 二八〇〇〇
(注意) 澳客票在本輪碼頭領取 快捷便利
大業有限公司謹啓

利航 港澳

注意：搭客購船票後可在本碼頭領取回港證
每晚十一時正往澳 日下午二時返港
港泊佛山碼頭即上環街市對面 澳泊十六號碼頭
逢星期日及公衆假期澳開下午四時正
搭客每晚九時半開始落船
沽票接洽：佛山碼頭 及永樂街五十二號 電話45636、45780、碼頭電話：45789
港九客票代售處：中國旅行社 香港大道中六號二樓 電話：三一二二七 九龍尖沙咀火車站內 電話：六四二二七 旺角彌敦道四五六號僑公司 電話：五四五〇〇
和祥發船務貿易行

公司	電話	公司	電話	公司	電話
股理處	二〇一三一	寶隆	三四一一一—四	大南	三八五三七
協商	三一一一八	法郵	二六六五一	嘉連保	二〇三四四
信誼	三一七三三	渣華	二八〇一五—八	和豐	二六一二七
大興	三一二八八	多利順	三〇二二一—四	港東方	二七五一一
太安	二六五七七	捷成	三七〇四一	港運輸	三一七八〇
太平	三三〇三一	和捷	三七八〇九	恒信	二四五七八
德記	三八〇九一	邦捷	二五六三一	烟倫	三四三一八
大記	二一三一〇	嘉蘭	二二五三〇	合記	二九四一一
德忌	二五七二五	加路	三六三九一	捷順	二五九八六
德安	二二九六八	振盛行	二五二九一	備利	二七〇九四
寶鳳	二一二三三	振源	二三九〇一	剛臣	二八〇〇四
天祥	二〇二一一—三六	可倫	二四三三九	維記	二七四〇六
洛士利	三四七一五	的臣	二七三六六	勉邦	三四一七四
太平	三一一四六	益祥	三六三四二	麗拿	三一五五六
銀行	二七七九一	遠東	二〇九七四	南洋	二七二七七
		羅里	三七二九八	聯達行	二二四五七
				華商行	三七八二九

世界最大的金礦
深入地下兩里　月產二萬盎斯

王令

世界最深的黃金礦在印度的南部，位置在赤道以北十三度。目前由三個開礦公司負責開採，差不多已經掘至地下兩里深了；但是礦工們依然繼續挖掘，使這個礦洞每年加深二百五十呎。

礦工們掘得愈深，便愈接近地下的熔岩層，因而溫度也愈高。大概平均每掘深一百一十呎，溫度便增加華氏一度。在最深的礦洞底層，據說那處的溫度高達華氏一百五十度，可以說是有史以來最熱的礦洞。

這處金礦自從開始開採以來，迄今已有八十三年的歷史。過去出產的金的數量共有九百五十八噸。現在則平均每月出產二萬盎斯，約佔全世界黃金產量百分之三。

因爲礦洞掘得太深，大大增加了地底石岩的壓力，故此岩石無故爆炸在那裡是司空見慣的。岩石爆炸是會釀成很大的災害的，地面周圍數里的房屋猶如遭遇一場地震般振盪不定，礦洞則造成人物和財物的嚴重損失。

爲了盡量減少岩石爆炸的損害，負責開採的工程師不得不格外小心處理。據他們指出，唯一最有效防止爆炸的方法，厥爲把荒廢的礦洞加以填塞，藉以減少空氣的壓力。現在用來填塞礦洞的石塊，每月超過五千噸之多，而金礦區有百分之八十五的岩洞都已先後加以填閉。雖然，這個填塞工作是阻礙開採工程的進行，增加成本和減低產量，但在安全第一的大前提下，任何人都表贊同。

在華氏表一百五十度的高溫下，如果沒有冷氣設備，人類簡直不能展開工作。目前負責這項工作的有兩部巨型冷氣機，不停地把華氏三十七度的涼爽空氣送入地底，使冷空氣的運行速度達到每分鐘十二萬五千方呎。儘管如此，冷空氣抵達底層時已增加至華氏八十六度，轉瞬間又增加至華氏一百二十五度。但是這個困難不久便要被克服；因爲開礦公司打算在八千呎地底再裝一部冷氣機。這部冷氣機，將來無疑是埋入地下最深的一部。

第二個重要問題便是供給礦工們的飲用水，普通的水都被認爲熱至不能入口，必須要有冷水供應才能應付。通常地下公司當局照例是供冷凍水的，因爲凍水可以補充人體的鹽份，不致因爲排汗過度而引起肌肉抽搐。

新來的礦工初時多數不能適應這樣工作環境，但在一星期之後，身體內的排汗機能便有了新調節作用，雖在高溫下工作也不致出汗太多。

北東拉西集之一　中

明燈

這是我常勸一輩青年讀者的話。世間上一切的明燈，都是由人們去製造出來的。那些路燈和海上的燈塔，正是一個例子。

當然，路燈和燈塔，不一定是由行路或航行的人所製造，也許，是出自好行其德與負責任有關者之手。但我總以爲這是基於需要，有了需要，才會產生製造。尤其是屬於自己的需要，會促起自己的製造。人類文明事物的出現與進步，都是由於人類生活需要而來的。因此，我的意思是：如果你需要明燈嗎？那麼，最好你自己去製造明燈。——譬如你房間需要一盞燈，你就裝一盞吧，不必走到隔壁去借光的。

再仔細點說：這社會有些自以爲明燈的人，有些誤認爲明燈的人。即如那些所謂「青年導師」之類。我們不能說這中間沒有真正的明燈，但得注意，這中間也會有着帶引你走向黑路的「明燈」的，熒熒的鬼火，寧夜走路的人，在朦朧的眼中，可能會誤認是「明燈」呢。所以，首先要你的眼睛不要朦朧。就是說，首先要你自己有了光明。

每一個人都有他的智慧，這智慧就是明燈。儘管這明燈是小小的，但它會一路一路的擴大。有了自己的明燈，那是最可靠的。我們還是不要倚賴那路燈或者燈塔。

一羣人，把大家的智慧合起來，這燈就不是小小的一點了。當然，我們是需要燃料的，需要更多燃料的。就是說，我們要多多吸收外在的智慧，作爲我們發光的原料，但基本的，還是還自己之所有。有了自己的光源，才可以接受外在的原料。也就是說，我們要做到自己發光，自己點燈。在認爲不夠的時候，要緊的還是慎重地選擇你所需要的燃料。

大概青年人最重要的，是怎樣去選擇你所需要的燃料。可不是？不少青年們爲了尋求光明，往往是似光明而不是光明，所追求到的，卻是誤人的陰謀。荒野夜行者見到迷離的明燈，而不料所投者卻是謀財害命的匪窟！那些所謂「青年導師」們，可是，你跟着他走嗎？是否一定靠得住？這是不能不有所考慮的。思想市場上所出賣的燃料，牌子雖是好的，果是好的嗎？就要憑你的智慧去判斷。

我希望我所買的燃料是好的，但儘管我的動機如此，誰敢保證自己沒有的錯誤？所謂聖經賢傳，我們也得有條件去接受。我們之所謂選擇，是經過嚴格批判之後的決定，絕不是認牌不認貨色的草率行爲。對任何人，任何問題，一個秘訣就是「存疑」，這對於青年是有益的，必要的。

如果你需要明燈嗎？那麼，最好你自己去製造明燈。每一個人都有他的智慧，這智慧就是明燈。

半靜寂地帶　丹孔

長逾九呎而如凝脂的「瑞士小姐」白蛇，昨天已停止在中區展覽，原因是恐怕觀衆太多，擠破了玻璃。擠破了玻璃原是小事，假如「白蛇」逃出了「豬崽塔」，說不定「天下大亂」哩。

×　×

英國郵政局長，不滿意那些坐在郵局櫃檯內的人，用「坐了六年監的面孔」去對待客人，特發起一項「微笑運動」，以改善公務人員的作風。

作爲一個香港「客人」，如果祇是碰着一個坐了六年監的面孔，倒真是最幸運的事了。

×　×

倫敦馬路上停車計時收費辦法，常出毛病，現在特派出「計時小姐」，在場發證收據，以免錯漏。本港的馬路停車收費辦法，如能與倫敦看齊，當可收到更佳的效果。

×　×

中共人員，自「發明」牛糞可以餵豬之後，現在又宣佈草灰也可以餵豬。中共的通訊社也報導河南省已有人用麻雀、野鴿、烏鴉的肉去做「加工燃油」。

在大陸，做一個人固然不容易，做一隻豬，也得不到正常的飼料，真是成何世界！

人跟馬賽跑　聞所未聞的噱頭

火星

美國人最喜歡製造噱頭，無奇不有。現在，居然有「人跟馬賽跑」的事，結果一勝一負。却說紐約有一位全能運動家亞爾士·佐治，舉凡足球、游泳、田徑、溜冰、划艇、馬球、打拳等，無所不精。他能短跑一百碼，時速十秒鐘。由康尼島到白列屯海灘，他長程游泳三里，還拖着乘坐七人的小艇，博得采聲不絕。

有一次，亞霸特馬場舉行一次特賽，那就是人跟馬賽跑。他和一匹名叫「夕陽路綫」的快馬，舉行三十里的賽跑，而且還跳欄而過。其時，他才四十四歲，體重一百四十二磅，身體強壯，肌肉結實。開跑時，馬跑在先，非常快速，佐治一鼓作氣，急起直追，終於追上了馬，贏得了錦標，接受觀衆道賀。

這次人馬賽跑，下賭注的很多，老一輩子的人見識廣，大都認定馬勝人敗。而對佐治有信仰的青年，却認定人力可以勝馬，紛紛投注，鼓勵佐治好生努力。及至揭曉之後，佐治談笑自若，祇說那匹馬吃虧了，不敢自己誇張。因此，他贏得一個「美國鐵漢」的綽號，獲得一顆大鑽石的戒指作紀念。

給他州羅斯福城青年協進會，是該市農場員工所組織的。有兩個會員，一名亞路拔利（廿四歲），一名里何路（廿二歲），跟老牧人柔夏治（七十一歲）和孫兒阿里（十八歲）舉行人馬比賽。柔夏治祖孫二人輪流騎一匹馬，負重相當，對付輕身跑步的兩青年，作長程賽跑，看來似乎並無必勝的把握吧？

賽程由羅湖起點，跑到羅斯福城止，共長一百五十多里，由會方規定每站三十里，准作半小時休息，分兩天賽畢。第一天，亞路拔利跑到八十里，尚差七十里就可獲勝。但他二人腳跟疲痛，再也不能多跑一步。柔夏治祖孫二人所騎的馬，亦已跟着麻木，祗能一步捱一步，馬上老少二人，也都筋疲力盡了。好容易在一間木屋休息一夜，第二天正午，柔夏治祖孫二人牽馬出發，亞路拔利二人不甘示弱，勉強起來掙扎。是日恰值星期休假，羅斯福市全城民衆擁擠街頭，十分熱鬧。及至黃昏，柔夏治的騎馬到達終點，闖破彩帶。亞路拔利二人後至，到底也跑得本事，羣衆爭送禮物，雖敗猶榮。

綠野情潮　黃思騁

每天早上，我們都要睡到日上三竿才起床，有時還要洲姑媽來催促。起床以後，我們就先先後後去吃早餐。這時候，一天的玩樂節目就被提出來了。有的提議去野餐，有的提議去爬山，有的提議到石洞裏去探險……可是意見從不一致。有時爲了一個人的反對，就把大多數人的意見推翻了。

在我們這些人之中，最喜歡出主意的要算純之了。他的念頭十分古怪，有一次竟提議用弓箭去狩獵，然後在山上燒烤獸肉，舉行野宴。

早餐完畢以後，我們就開始一天的遊樂節目。這時候，火傘早就撐起來，氣溫照例在九十五度以上。然而即使是這樣的天氣，也很難阻止我們的興緻。在一般的情形之下，我們總是跑到後面的山上去，在茂密的樹蔭下聚會，談談天，說說笑話，而等到婢女到來召我們吃中飯爲止。午後因爲時間長，天才剛作就開始了。

有一次，我們上蛇山去吃野餐，這是一個新鮮的玩意。在出發之前，大家拿着鍋勺、炊具和食物，興高采烈地向山上進發。這項計劃是由純之設計的，所以他的興緻也特別高熱。

蛇山並不遠，大概祇有兩里路。是一座獨立的小山，高不及五百尺，可是上面草木茂盛。根據鄉裏的傳說，那上面曾經住過一條大蛇，有五丈多長，身子有柱子那麼粗，能夠吞下一隻大肥豬。牠所到的地方，好像有大隊士兵走過一樣，草木都折斷了。不過這是五十年以前的事，從以後就沒有人見過牠，有的人說牠已經修成了，有的說牠遷到別的地方去了，總之沒有人見過牠。

我們一走近蛇山的山麓，就覺得它有一股靈氣，草木也與衆不同，彷彿有着特殊的生命力一般。在稠林中，山雀在啼鳴着，蜥蜴在山徑上穿梭。到處都是泉水，到處都是水草。

「當心，唐康，我已經聽見大蛇的聲音了！」大樞忽然嚷嚷道。

「嗬！」純仲停住步，尖聲地叫起來，向着四周望。

「不錯，牠在這裏，好大的頭啊！」唐康站在那裏比擬着說。

「讓我來同牠打交道吧，牠也許在等着這塊大豬肉！」純之說。

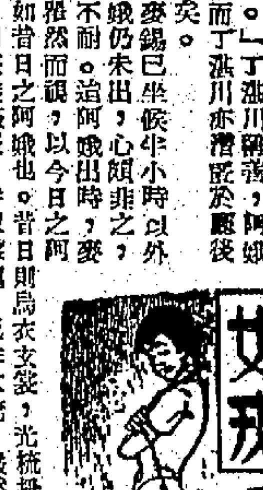
「不要說這種話！你們這些鬼。怪害怕的！」克荷叫道。

本來，這是下午三點鐘，太陽猛烈得灼人皮膚，可是一進入這座山，氣溫忽然降低了。在夾道的樹木下，消散出沁人的涼意來。（二四）

一、烏衣麴楚憶陳娥

阿娥曰：「我私蓄有限，萬一渠果爲借貸而來，如所借之數太多，我則無從應付。至好由汝代我應付之。」丁洪川笑曰：「錢我來向汝借錢，汝則不願借，而求我代爲應付，汝豈不是處處占便宜？」阿娥以主翁誤會其意，乃解之曰：「我求汝代爲應付之者，非以錢應付之，係以計策應付之耳。我今日出見麥錫，汝則在廳後屏門潛窺之，迨如果係借錢，至令我無法應付時，汝則命女傭出，報稱老爺有事召我，我則託故而入，打斷其話頭，豈非計之善者？我求汝應付之意思，乃在於此。」丁洪川聽罷，阿娥遂出，而丁洪川亦潛匿於廳後之屏門矣。

時麥錫已坐候半小時以外，而阿娥仍未出，心頗非之，而意殊不耐。迨阿娥出時，麥錫不禁雅然而視，以今日之阿娥，非如昔日之阿娥也。昔日則烏衣麴，今日則華裝艷服，髮似黛雲，已非女傭貴婦。不禁乃向之作揖問曰：「昔日余時在世時，以汝蒙厚而有殊砂色，固謂汝將來必食安樂茶飯，今汝果得好人家，可知汝衣服亦非妄言者。」阿娥亟止之曰：「前事不必多提，今亦不必多謂。汝何時從韶關來？來此又有何謀幹？」麥錫答之曰：「我如果非有謀幹，斷不從韶關遠路而來。今來此訪汝，亦有事方登三寶殿。」阿娥笑答之曰：「我非觀音菩薩，何至謂到三寶殿？」麥錫以其作冷笑，知其誤會求貸意，乃即大聲以答之曰：「丟妹！汝切勿誤會我爲借錢而來也。我見汝所謀者，乃在差事。」阿娥啞然而笑曰：「我非官紳太太，乃爲商人妻，今向我謀差事，恐汝搞錯門口。」麥錫答之曰：「我非搞錯門口，查得清楚後，我始來見汝耳。」阿娥聞而詫，乃喃喃自語曰：「老爺又非做官，安有差事位置人？」麥錫答之曰：「汝老爺欲位置我差事，不必做官也。以其體面，慮我一小差事，則我在韶關之飯碗，不致打破耳。」阿娥聞此，莫名其妙，乃屬其詳述情形。麥錫曰：「我在韶關謀營商，已有多年，汝亦當明知之。」語至此，阿娥亟斷其語曰：「今局面已大變矣。」麥錫復語之曰：「昔日鹽金，則由官府收，今日鹽金，則由商人包辦。」阿娥又即搶問曰：「既由商人包辦，汝終必擾錯門口。」麥錫又答之曰：「我確非擾錯門口，如係擾錯，不要力辯。我覺汝老爺，雖向不知官，但現在商場上聲面甚好，人緣亦好，且又常能助人成事，故人皆敬重之。今次南韶鹽商包鹽金，爲汝老爺之友人投得，汝老爺且助以一臂之力也。」阿娥聞而茫然，乃以果有此事答。（九）



惠稿注意：來稿如屬譯文，請註明來源及出版日期爲荷。

李太白傳　長逝

於是，有短暫的沉默，依稀，他們聽到一個聲音，像深山禪寺的鐘聲餘響——

醫生低說：「李學士大去了。」

於是，李陽冰在旅館的面前嗚咽了下。

一代詩人平靜地躺着，在他生存的年月中，充滿了不平的，充滿了美麗放誕的思想的，但在此時，他和任何一個常人一個樣子，靜穩，安詳……

於是，李陽冰像南方江上的巫師那樣，雙手緩緩地舉起：

「太白，安歇吧——安歇吧——」

「一代詩人長逝了！」他的遺體被朋友搬進棺材，抬入靈堂。

每一個人都會如此的，不論是平凡者或是偉大者。

當塗縣令李陽冰接連十來日沒有上堂治事，他躲藏在采石江邊的一所平屋中，潛心編輯詩人李白的遺作。

李白所作詩，爲量甚多，可是，他是時常不留稿底的！而且，存留的底稿，也雜亂不堪，除了極少標明年份之外，多數連年份都不可考了。

經過半個多月的編輯，李陽冰終於把李白的詩集編成了！他放下了千鈞重擔，心情非常輕鬆。一天中午，他信步到采石江樓去飲酒，那樓有李白的題詩，那自然是李白生前常到的地方。（完）

其人其事

戊戌政變主要人物　康有爲維新醉舊

康之主張，雖不合潮流，而維新風氣，康氏創之於先，其影響於中國者，至深且大，宜爲歷史上人物矣。

蕃痕

本年夏曆歲在戊戌，距今六十年爲清光緒二十四年，發生歷史家所稱戊戌政變，其中主要人物，即康有爲是也。康南海縣人，原名祖詒，字廣夏，號長素，別署西樵山人，政變後走日本，易號爲更生。有爲於學，始好周禮，繼公羊，著僞經立說，富於思想創造，關於變法之有名著作如新學僞經考、孔子改制考、孟子微、春秋筆削大義微言考、大同書等。光緒十五年以諸生伏闕上書，建議改革，時人目爲狂士。及甲午清日戰後，國勢岌岌，康又上書陳自强策，其時康已點進士，爲工部主事，設强學會於京師，與其徒梁啓超、譚嗣同廣通風氣，譽名籍甚。後三年德據膠州灣，俄佔旅順、大連，瓜分之勢，逐漸形成，朝野有鑒於康之先見，始重視之。翁同龢以狀元宰相爲帝師，力荐康氏，於是康以部員召見，奏對稱旨，德宗寵信任之，倚爲維新之指南。康氏又荐梁啓超，辦報於上海，其吸引新進，不遺餘力，如譚嗣同、楊銳、林旭、楊深秀、劉光第等以新進少年，德宗皆給予四品卿銜，入軍機。康弟廣仁，亦與焉，即政變失敗被殺之六君子是也。先是，譚欲利用袁世凱新軍勁旅，不料反爲所賣，致慈禧得先日入宮。康氏得德宗之密詔，急化裝出天津，匿英輪航日本，於東京得六君子遇害之訊，爲聯挽曰：「逢比孤忠，岳于慘獄，昔人尚爾，於汝何尤，朝局總難言，當隨滄海先生，哭杏同成王安在；漢唐黨錮，魏晉清流，自古維昭，而今猶烈……」此聯當時甚爲傳誦。

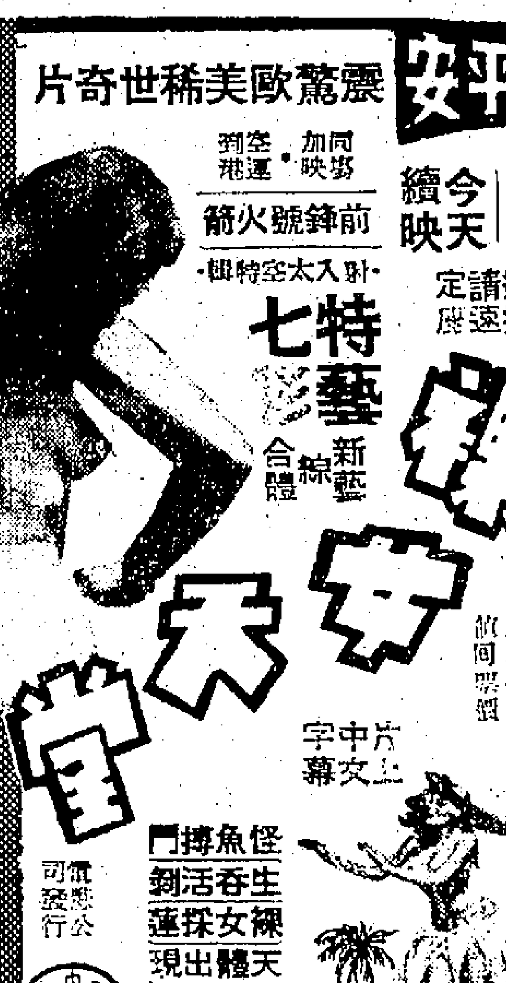
康自是周遊列國，足跡遍五大洲，於美洲成立保皇黨，其醉心君主，畢生不變。時至民國，猶倡虛君共和之說，及張勳謀復辟，康爲羅致之主要人物，帶兵入京，康亦微服於六月二十八日乘津浦三等車北上，手持大葵扇，人皆以爲探親之鄉老，而不知爲身挾風雲之要人也（康有聖人之稱）。康入京名爲駐法源寺，實潛居張勳南池子私宅，策劃一切，至七月一日，遂有復辟之舉，其所稱聖旨皆出康手筆，惟復辟造大總統黎元洪奉還政權一摺，批回頗難，因大總統爲一國元首，與帝王分庭抗禮，不能用該大總統字樣，閣臣藏稿，頗不能決，以示康氏，康易爲「該大員」三字，由此黎黃陂又被人稱爲該大員。康以復辟功，賞頭品頂戴，補弼德院副院長，有名無實，康滋不懌，故擬摺憑辭，其文洋洋灑灑，原稿尚存其門弟子手中，亦有關復辟之文獻也。及復辟失敗，康仍安然赴滬，逃大難險如夷，可謂僥倖運矣。康之主張，雖不合於現代潮流，而維新風氣，康氏創之於先，其影響於中國者，至深且大，宜爲歷史上人物矣。

新世界　最後今天　12點半　兩點半　五點半　七點半　九點半
粵語古裝歷史大片　斷腸碑
任劍輝　吳君麗　歐陽儉　合演
明天　聯美戰事緊張片　孤軍突圍戰

全部特藝七彩　所向無敵
「戰爭與和平」製片人　平托倫·狄勞倫第斯巨製
霸王貴妃　姬美人「王妖姬」
Attila　TECHNICOLOR

東樂　今天四場獻映　五點半　孤軍突擊戰　明早場卡通片
蘇菲亞羅蘭　「氣壯山河」「慾海夢覺」女主角　安東尼昆合演

皇后　平安　震驚歐美稀世奇片
昨日狂滿　今天續映
同樂加映　前鋒號火箭　射入太空特輯
避免擠擁　請速定座
新藝綜合體　七彩特藝　裸女天堂
海底歡度蜜月　脫得一絲不留　即此一場
片中字幕上文
怪魚搏鬥　生吞活剝　裸女探蓮　天體出現　噴火冶舞　勾魂奪魄



荔園　九龍荔枝角　門票六毫　小童三毫半
大號·六號B·六號C·12號·12號B·五線巴士
荔園粵劇團　日戲三點半　夜戲八點　英雄難過美人關　六月雪
香港奇情歌唱粵語片　艷陽長照牡丹紅　八點　九點九
第三劇場　惹火艷舞　第五劇場　模特兒　大兵封侯記
西餐廳　今天供應　兒童營養餐　每客一元　溜冰場　乒乓球　機動遊戲　老少咸宜
荔園舞廳　日舞　下午三時至六時　茶資六毫　夜舞　晚八時至十二時半　茶資一元一毫

紐約·大世界·好世界　今天公映
電話謀殺案　差利發達史　小姐與流氓　怪獸爭雄　俠盜妖姬

金陵·國民·全新·新舞台　今天五場
新富貴　榮華　苦雨戀春風　劍鳳顛鸞　三妹妹
包公嫁女　猛鬼橋　真假肖郎君　荒唐鏡扭死官

京華·麗斯·東方·百樂門
伏虎英雄傳　一王四后　脂粉貓王　Jailhouse Rock　隱身神童　龍飛鳳舞

中央　格利哥利柏主演　明日七彩好美巨片　糊塗偵探　灰衣人　九死一生

眞光　今天放映　天將天兵

工商晚報　言論精警　消息確速　副刊輕鬆　讀者訂閱
請搖電話二九六四二號與本報營業部洽訂

麗妃　月麗　鍾情之夜　猜口唇　遊戲　給我一個吻
李翰祥導演　鍾情　趙雷

昨更滿　今天四映　胡不歸　導演蔣偉光　芳艷芬　林家聲　半日安

太平　羅馬之戀　天作之合
麗都　今天　天河配　何非凡　鄧碧雲　主演
高陞　大觀園　楊宗保　穆桂英

國泰·金陵·新華·明星·國民·滿爆　胭脂井

紐約·中央·大世界·好世界·光明·皇宮·龍城·金星
全部伊士曼七彩巨片　天女散花

週末請早　金星龍城明日加入　橫刀奪愛

李麗華　領銜主演　嚴俊　監製導演主演　鉅片　天天紅